

1

¹عَاشَ فِي أَرْضٍ عَوَصَ رَجُلٌ اسْمُهُ أَيُّوبُ، كَانَ صَالِحًا كَامِلًا يَتَّقِي اللَّهَ وَيَحِيدُ عَنِ الشَّرِّ .
²وَأُنْجِبَ أَيُّوبُ سَبْعَةَ أَبْنَاءَ وَثَلَاثَ بَنَاتٍ. ³وَبَلَغَتْ مَوَاشِيهِ سَبْعَةَ آلَافٍ مِنَ الْعَنَمِ، وَثَلَاثَةَ آلَافٍ جَمَلٍ، وَخَمْسَ مِئَةِ زَوْجٍ مِنَ الْبَقَرِ، وَخَمْسَ مِئَةِ أَتانٍ. أَمَّا خَدَمُهُ فَكَانُوا كَثِيرِينَ جِدًّا. وَكَانَ هَذَا الرَّجُلُ أَعْظَمَ أَبْنَاءِ الْمَشْرِقِ قَاطِبَةً. ⁴وَأَعْتَادَ أَوْلَادُهُ أَنْ يُقِيمُوا الْمَادِبَ فِي بَيْتِ كُلِّ مِنْهُمْ بِدَوْرِهِ، وَيَدْعُونَ أَخَوَاتِهِمُ الثَّلَاثَ إِلَيْهَا لِئِشْرَاقِ فِيهَا. ⁵وَحَالَمَا تَنْقُضِي أَيَّامَ الْوَلَايَمِ كَانَ أَيُّوبُ يَسْتَدْعِي أَبْنَاءَهُ وَيَقْدَسُهُمْ، فَكَانَ يَنْهَضُ مُبَكَّرًا فِي الصَّبَاحِ وَيُقَرِّبُ مُحْرَقَاتٍ عَلَى عَدَدِهِمْ قَائِلًا: «لَعَلَّا يَكُونُ بَنِيَّ قَدْ أَخْطَأُوا فِي قُلُوبِهِمْ وَحَدَفُوا عَلَى اللَّهِ». هَذَا مَا وَاظَبَ عَلَيْهِ أَيُّوبُ دَائِمًا.

الإذن للشيطان بتجربة أيوب

⁶وَحَدَّثَ ذَاتَ يَوْمٍ أَنَّ مَثَلَ بَنُو اللَّهِ أَمَامَ الرَّبِّ، فَانْدَسَّ إِلَ شَيْطَانٍ فِي وَسْطِهِمْ. ⁷فَسَأَلَ الرَّبُّ الشَّيْطَانَ: «مَنْ أَيْنَ جِئْتَ؟» فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ: «مِنَ الطُّوَافِ فِي الْأَرْضِ وَالتَّجَوُّلِ فِيهَا». ⁸فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هَلْ رَاقِبْتَ عَبْدِي أَيُّوبَ، فَإِنَّهُ لَا نَظِيرَ لَهُ فِي الْأَرْضِ، فَهُوَ رَجُلٌ كَامِلٌ صَالِحٌ يَتَّقِي اللَّهَ. وَيَحِيدُ عَنِ الشَّرِّ». ⁹فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ: «أَمَجَانًا يَتَّقِي أَيُّوبُ اللَّهَ؟» ¹⁰أَلَمْ تُسَيِّجْ حَوْلَهُ وَحَوْلَ بَيْتِهِ وَحَوْلَ كُلِّ مَا يَمْلِكُ. لَقَدْ بَارَكْتَ كُلَّ مَا يَقُومُ بِهِ مِنْ أَعْمَالٍ، فَمَلَأْتَ مَوَاشِيَهُ الْأَرْضَ. ¹¹وَلَكِنْ حَالَمَا تَمُدُّ يَدَكَ وَتَمَسُّ جَمِيعَ مَا يَمْلِكُ، فَإِنَّهُ فِي وَجْهِكَ يُجَدِّفُ عَلَيْكَ». ¹²فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هَآ أَنَا أُسَلِّمُكَ كُلَّ مَا يَمْلِكُ. إِنَّمَا لَا تَمُدَّ يَدَكَ إِلَيْهِ لِتُؤْذِيَهُ». ثُمَّ انْصَرَفَ الشَّيْطَانُ مِنْ حَضْرَةِ الرَّبِّ.

هلاك أبناء أيوب ودمار ممتلكاته

¹³وَذَاتَ يَوْمٍ، فِيمَا كَانَ أَبْنَاءُ أَيُّوبَ وَبَنَاتُهُ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ خَمْرًا فِي بَيْتِ أَخِيهِمُ الْأَكْبَرِ، ¹⁴أَقْبَلَ رَسُولٌ إِلَى أَيُّوبَ وَقَالَ: «بَيْنَمَا كَانَتِ الْبَقَرُ تَحْرُثُ وَالْأَتْنُ تَرْعَى إِلَى جَوَارِهَا، ¹⁵هَاجَمَنَا غَزَاةُ السَّيِّئِينَ وَأَخَذُواهَا، وَقَتَلُوا الْغُلَمَانَ بِحَدِّ السَّيْفِ، وَأَفْلَتْ أَنَا وَحَدِي لِأُخْبِرَكَ». ¹⁶وَفِيمَا هُوَ يَتَكَلَّمُ أَقْبَلَ آخَرُ قَائِلًا: «لَقَدْ نَزَلَتْ صَاعِقَةٌ مِنَ السَّمَاءِ أَحْرَقَتْ الْعَنَمَ وَالْغُلَمَانَ وَالتَّهْمَتُهُمْ، وَأَفْلَتْ أَنَا وَحَدِي لِأُخْبِرَكَ». ¹⁷وَبَيْنَمَا هَذَا يَتَكَلَّمُ أَقْبَلَ ثَالِثٌ وَقَالَ: «لَقَدْ غَزَتْنَا ثَلَاثُ فِرَقٍ مِنَ الْكَلْدَانِيِّينَ، وَاسْتَوْلُوا عَلَى الْجَمَالِ، وَقَتَلُوا الْغُلَمَانَ بِحَدِّ السَّيْفِ، وَأَفْلَتْ أَنَا وَحَدِي لِأُخْبِرَكَ». ¹⁸وَإِذْ كَانَ هَذَا لَا يَزَالُ يَتَكَلَّمُ جَاءَ رَجُلٌ رَابِعٌ وَقَالَ: «بَيْنَمَا كَانَ أَبْنَاؤُكَ وَبَنَاتُكَ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ خَمْرًا فِي بَيْتِ أَخِيهِمُ الْأَكْبَرِ، ¹⁹هَبَّتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ مِنْ عِبْرِ الصَّحَرَاءِ، فَاجْتَاكَ أَرْكَانَ الْبَيْتِ الْأَرْبَعَةِ، فَانْهَارَ عَلَى الْغُلَمَانِ وَمَاتُوا جَمِيعًا، وَأَفْلَتْ أَنَا وَحَدِي لِأُخْبِرَكَ». ²⁰فَقَامَ أَيُّوبُ وَمَزَّقَ جُبَّتَهُ وَحَزَّ شَعْرَ رَأْسِهِ وَأَكَبَّ عَلَى الْأَرْضِ سَاجِدًا، ²¹وَقَالَ:

«عُرْيَانًا خَرَجْتُ مِنْ بَطْنِ أُمِّي وَعُرْيَانًا أَعُودُ إِلَى هُنَاكَ . الرَّبُّ أَعْطَى وَالرَّبُّ أَخَذَ، فَلْيَكُنِ اسْمُ الرَّبِّ مُبَارَكًا». ²² فِي هَذَا كُلِّهِ لَمْ يُخْطِئْ أَيُّوبُ فِي حَقِّ اللَّهِ وَلَمْ يَعْرِ لَهُ حِمَاقَةً.

تجربة أيوب الثانية

2 ¹ ثُمَّ مَثَلَ بَنُو اللَّهِ مَرَّةً أُخْرَى فِي حَضْرَةِ الرَّبِّ، وَأَنْدَسَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا فِي وَسْطِهِمْ، ² فَسَأَلَ الْوَبُّ الشَّيْطَانُ: «مِنْ أَيْنَ جِئْتَ؟» فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ: «مِنَ الطَّوَافِ فِي الْأَرْضِ وَالتَّجَوُّلِ فِيهَا». ³ فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هَلْ رَاقَبْتَ عَبْدِي أَيُّوبَ فَإِنَّهُ لَا نَظِيرَ لَهُ فِي الْأَرْضِ، فَهُوَ رَجُلٌ كَامِلٌ صَالِحٌ، يَتَّقِي اللَّهَ وَيَحِيدُ عَنِ الشَّرِّ، وَحَتَّى الْآنَ لَا يَزَالُ مُعْتَصِمًا بِكَمَالِهِ، مَعَ أَنَّكَ أَثَرْتَنِي عَلَيْهِ لِأَهْلِكَ مِنْ غَيْرِ دَاعٍ». ⁴ فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ: «جَلْدٌ بِجِلْدٍ، فَإِنْ نَسَانُ يَنْدُلُ كُلُّ مَا يَمْلِكُ فِدَاءَ نَفْسِهِ. ⁵ وَلَكِنْ حَالَمًا تَمُدُّ يَدَكَ إِلَيْهِ وَتَمَسُّ عَظْمَهُ وَلَحْمَهُ فَإِنَّهُ فِي وَجْهِكَ يُجَدِّفُ عَلَيْكَ». ⁶ فَقَالَ الرَّبُّ لِلشَّيْطَانِ: «هَا أَنَا أَسَلَّمُهُ إِلَيْكَ، وَلَكِنْ احْفَظْ نَفْسَهُ».

أيوب يصاب بالقروح

⁷ فَانْصَرَفَ الشَّيْطَانُ مِنْ حَضْرَةِ الرَّبِّ، وَابْتَلَى أَيُّوبَ بِقُرُوحٍ انْتَشَرَتْ فِي بَدَنِهِ كُلِّهِ، مِنْ قِمَّةِ الرَّأْسِ إِلَى أَخْمَصِ الْقَدَمِ، ⁸ فَجَلَسَ أَيُّوبُ وَسَطَ الرَّمَادِ وَتَنَاولَ شَقْفَةً يَحْكُ بِهَا قُرُوحَهُ. ⁹ فَقَالَتْ لَهُ زَوْجَتُهُ: «أَمَّا زِلْتَ مُعْتَصِمًا بِكَمَالِكَ؟ جَدَّفَ عَلَى اللَّهِ وَمُتْ». ¹⁰ فَأَجَابَهَا: «أَنْتِ تَتَكَلَّمِينَ كَالْجَاهِلَاتِ! أَنْقَبِلِ الْخَيْرَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَالشَّرَّ لَا نَقْبِلُ؟». فِي هَذَا كُلِّهِ لَمْ تَرْتَكِبْ شَفَتَا أَيُّوبَ خَطَأً فِي حَقِّ اللَّهِ.

أصدقاء أيوب

¹¹ وَعِنْدَمَا سَمِعَ أَصْحَابُ أَيُّوبَ الثَّلَاثَةَ بِمَا حَاقَ بِهِ مِنْ شَرٍّ، تَوَافَدُوا إِلَيْهِ مِنْ مَقَرِّ إِقَامَتِهِمْ، وَهُمْ أَلْيَافَازُ التَّيْمَانِيِّ، وَبِلَدُّ الشُّوْجِيِّ، وَصُوفُرُ النَّعْمَاتِيِّ، بَعْدَ أَنْ تَوَاعَدُوا عَلَى الْاجْتِمَاعِ عِنْدَهُ لِلرَّثَاءِ لَهُ وَلِتَعَزِيَّتِهِ. ¹² وَإِذْ رَأَوْهُ مِنْ بَعِيدٍ لَمْ يَعْرِفُوهُ لِفَرَطِ مَا حَلَّ بِهِ، فَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ بِالْبُكَاءِ، وَمَزَقَ كُلُّ وَاحِدٍ جُبَّتَهُ وَذَرَوْا ثُرَابًا فَوْقَ رُؤُوسِهِمْ نَحْوَ السَّمَاءِ، ¹³ وَمَكَّثُوا جَالِسِينَ مَعَهُ عَلَى الْأَرْضِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ وَسَبْعَ لَيَالٍ، لَمْ يَكْلِمُهُ فِيهَا أَحَدٌ مِنْهُمْ بِكَلِمَةٍ لِشِدَّةِ مَا كَانَ عَلَيْهِ مِنْ كَابَةٍ.

أيوب يلعن يوم مولده

3 ¹ ثُمَّ تَكَلَّمَ أَيُّوبُ، فَشَتَمَ الْيَوْمَ الَّذِي وُلِدَ فِيهِ، ² وَقَالَ: ³ «لَيْتَهُ بَادَ الْيَوْمُ الَّذِي وُلِدْتُ فِيهِ، وَفَنِيَ اللَّيْلُ الَّذِي قِيلَ فِيهِ: قَدْ حُبِلَ بِطِفْلٍ ذَكَرٍ. ⁴ لِيَتَحَوَّلَ ذَلِكَ الْيَوْمُ إِلَى ظِلَامٍ. لَا يَرْعَاهُ اللَّهُ مِنْ فَوْقٍ، وَلَا يُشْرِقُ عَلَيْهِ نَهَارٌ. ⁵ لِيَسْتَوِلَ عَلَيْهِ الظَّلَامُ وَظِلُّ الْمَوْتِ. لِيَكْتَنِفَهُ سَحَابٌ وَلِتُرَوِّعَهُ ظُلُمَاتُ النَّهَارِ. ⁶ أَمَّا ذَلِكَ اللَّيْلُ فَلْيَعْتَقِلْهُ الدُّجَى الْمُتَكَاثِفُ، وَلَا يَنْتَهِجْ مَعَ سَائِرِ أَيَّامِ السَّنَةِ، وَلَا يُخِصَّ فِي عَدَدِ

الشُّهُور. ⁷ لَيْكُنْ ذَلِكَ اللَّيْلُ عَاقِرًا، لَا يَتَرَدَّدُ فِيهِ هُتَافٌ. ⁸ لِيَلْعَنَهُ السَّحَرَةُ الْحَاذِقُونَ فِي إِيقَاطِ التَّيْنِ !
⁹ لِيُظْلِمَ كَوَاكِبُ شَفَقِهِ، وَلِيَرْتَقِبِ النُّورَ مِنْ غَيْرِ طَائِلٍ، وَلَا يَرِ هُدْبَ الْفَجْرِ، ¹⁰ لِأَنَّهُ لَمْ يُغْلِقْ رَحِمَ أُمِّي
 وَلَمْ يَسْتَرْ الشَّقَاءَ عَنْ عَيْنِي.

أيوب يتساءل: لماذا لم أمت

¹¹ لِمَ لَمْ أَمُتْ فِي الرَّحِمِ، وَلِمَ لَمْ أُسَلِّمِ الرُّوحَ عِنْدَمَا خَرَجْتُ مِنْ بَطْنِ أُمِّي؟ ¹² لِمَاذَا وَحَدْتُ الرُّكْبَ
 لِتُعِيرَنِي وَالتُّدِيَّ لِتُرْضِعَنِي؟ ¹³ وَإِلَّا لَكُنْتُ مَارِلْتُ مُضْطَجِعًا سَاكِنًا، وَلَكُنْتُ نَائِمًا مُسْتَرِيحًا ¹⁴ مَعَ مُلُوكِ
 الْأَرْضِ وَمُشِيرِيهَا، الَّذِينَ بَنَوْا أَهْرَامًا لِأَنْفُسِهِمْ. ¹⁵ أَوْ مَعَ الرُّؤَسَاءِ الَّذِينَ كَنَزُوا ذَهَبًا وَمَلَأُوا بُيُوتَهُمْ فَضَةً.
¹⁶ أَوْ لِمَاذَا لَمْ أُطْمَرْ فِي الْأَرْضِ كَسَقَطٍ لَمْ يَرِ النُّورَ؟ ¹⁷ فَهَنَّاكَ يَكْفُ الْأَشْرَارُ عَنْ إِثَارَةِ الْمَتَاعِبِ،
 وَهَنَّاكَ يَرْتَاحُ الْمُرْهَقُونَ. ¹⁸ هُنَاكَ يَطْمَنُّ الْأَسْرَى جَمِيعًا، إِذْ لَا يُلَاحِقُ هُمْ صَوْتُ الْمُسَخَّرِ. ¹⁹ هُنَاكَ
 يَكُونُ الصَّغِيرُ كَالْكَبِيرِ، وَالْعَبْدُ مُتَحَرِّرًا مِنْ سَيِّدِهِ.

صرخات أيوب المعذبة

²⁰ لِمَ يُوهَبُ الشَّقِيُّ نُورًا، وَذَوُو النُّفُوسِ الْمُرَّةِ حَيَاةً؟ ²¹ الَّذِينَ يَتَوَفُّونَ إِلَى الْمَوْتِ فَلَا يُقْبَلُ، وَيَنْقُبُونَ
 عَنْهُ أَكْثَرَ مِمَّا يَنْقُبُونَ عَنِ الْكُنُوزِ الْخَفِيَّةِ، ²² الَّذِينَ يَنْتَشُونَ غِطَّةً، وَيَسْتَبْشِرُونَ حِينَ يَعْثُرُونَ عَلَى
 ضَرْيَحٍ! ²³ بَلْ لِمَاذَا يُوهَبُ نُورٌ وَحَيَاةٌ لِرَجُلٍ ضَلَّتْ بِهِ طَرِيقُهُ، وَسَدَّ اللَّهُ حَ وَلَهُ؟ ²⁴ اسْتَبْدَلْتُ طَعَامِي
 بِالْأَنْبِنِ، وَزَفَرْتَنِي تَنْسَكِبُ كَالْمِيَاهِ، ²⁵ لِأَنَّهُ قَدْ غَشِيَنِي مَا كُنْتُ أَخْشَاهُ، وَدَاهَمَنِي مَا كُنْتُ أَرْتَعِبُ مِنْهُ.
²⁶ فَلَا طُمَأْنِينَةَ لِي وَلَا قَرَارَ وَلَا رَاحَةَ، بَعْدَ أَنْ اجْتَاَحَتْنِي الْكُرُوبُ».

حديث أليفاز

¹ فَأَجَابَ أَلِيفَازُ التَّيْمَانِيُّ: ² «إِنْ جَازَفَ أَحَدٌ وَجَّهَ إِلَيْكَ كَلِمَةً فَهَلْ يَشُقُّ ذَلِكَ عَلَيْكَ؟ وَلَكِنْ
4 مَنْ يَسْتَطِيعُ الْامْتِنَاعَ عَنِ الْكَلَامِ؟ ³ لَكُمْ أُرْشِدَتْ كَثِيرِينَ وَشَدَّدَتْ أَيْادِي مُرْتَحِيَةً. ⁴ وَلَكُمْ
 أَنْهَضَ كَلَامُكَ الْعَاثِرَ، وَبَتَّ الرُّكْبَ الْمُصْطَكَّةَ! ⁵ وَالْآنَ إِذْ دَاهَمَكَ الْكَرْبُ اعْتَزَّكَ السَّأَمُ، وَإِذْ مَسَكَ
 سَاوَرَكَ الرُّعْبُ. ⁶ أَلَيْسَتْ تَقُولُ هِيَ مُعْتَمِدُكَ، وَكَمَالَ طُرْفِكَ هُوَ رَجَاؤُكَ؟ ⁷ اذْكُرْ. هَلْ هَلَكَ أَحَدٌ وَهُوَ
 بَرِيءٌ، أَوْ أَتَى أَيْدِ الصَّالِحِينَ؟ ⁸ بَلْ كَمَا شَاهَدْتُ فَإِنَّ الْحَارِثِينَ إِثْمًا، وَالزَّارِعِينَ شَقَاوَةً، هُمْ
 يَحْصُدُونَهُمَا، ⁹ وَبِنَسَمَةِ اللَّهِ يَفْنَوْنَ وَبِعَاصِفَةٍ غَضَبِهِ يَهْلِكُونَ. ¹⁰ قَدْ يَزَارُ الْأَسَدُ وَيَزِمَجِرُ اللَّيْثُ، وَلَكِنْ
 أَنْيَابُ الْأَشْبَالِ نَهَشَتَتْ. ¹¹ يَهْلِكُ اللَّيْثُ لِتَعَدُّرِ وَجُودِ الْفَرِيسَةِ، وَتَشْتَتِ أَشْبَالُ اللَّبْوَةِ.

الإنسان فان

¹² ذَاتَ مَرَّةٍ أُسِرَ إِلَيَّ بِكَلِمَةٍ، فَتَلَقَّتْ أُذُنِي مِنْهَا هَمْسًا ¹³ فَفِي غَمْرَةِ الْهَوَاجِسِ، فِي رُؤَى اللَّيْلِ، عِنْدَمَا
 طَعَى السُّبَاتُ عَلَى النَّاسِ، ¹⁴ ائْتَابَنِي رُعْبٌ وَرَعْدَةٌ أَرْجَفَا عِظَامِي، ¹⁵ وَخَطَرَتْ رُوحٌ أَمَامَ وَجْهِِي،

فَاقْشَعَرَ شَعْرُ جَسَدِي.¹⁶ ثُمَّ وَقَفْتُ، غَيْرَ أَنِّي لَمْ أَتَبَيَّنْ مَلَامِحَهَا. تَمَثَّلَ لِي شَكْلٌ مَا، فَارَانَ صَمْتُ ثُمَّ سَمِعْتُ صَوْتًا مُنْخَفِضًا يَقُولُ: ¹⁷أَيُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ الْإِنْسَانُ أَبَرَّ مِنَ اللَّهِ، أَمْ الرَّجُلُ أَطْهَرُ مِنْ خَالِقِهِ؟ ¹⁸هَإِنَّهُ لَا يَأْتُمِنُ عَ يَدِهِ، وَإِلَى مَلَاتِكْتِهِ يَنْسَبُ حِمَاقَةً، ¹⁹فَكَمْ بِالْحَرِيِّ الْمَخْلُوقُونَ مِنْ طِينِ، الَّذِينَ أَسَاسُهُمْ فِي التُّرَابِ، وَيُسْحَقُونَ مِثْلَ الْعُثِّ؟ ²⁰يَتَحَطَّمُونَ بَيْنَ صَبَاحٍ وَمَسَاءٍ، وَيَبِيدُونَ إِلَى الْأَبَدِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْتَبِهَ لَهُمْ أَحَدٌ. ²¹أَلَا تُنْتَزِعُ مِنْهُمْ حَبَالُ حَيَاتِهِمْ (أَيُّ تَنْطَفِيءُ شَعْلُ حَيَاتِهِمْ) فَيَمُوتُونَ مِنْ غَيْرِ حِكْمَةٍ؟

ولد الإنسان ليشقى

¹اذْغُ الْآنَ، فَهَلْ مِنْ مُجِيبٍ؟ وَإِلَى أَيِّ الْقَدِيسِينَ تَلْتَفِتُ؟ ²الْعَيْظُ يُقْبِلُ الْأَحْمَقَ، وَالْعَبْرَةُ تُمِيتُ الْأَبْلَهَ. ³لَقَدْ شَاهَدْتُ الْعَبِيَّ يَتَأَصَّلُ، ثُمَّ لَمْ أَلْبَثْ أَنْ لَعَنْتُ مَسْكَنَهُ. ⁴أَبْنَاؤُهُ لَا أَمْنَ لَهُمْ. يَتَحَطَّمُونَ عِنْدَ الْبَابِ وَلَا مُنْقِذَ. ⁵يَأْكُلُ الْجَائِعُ حَصِيدَهُمْ، وَ يَلْتَهُمُهُ حَتَّى مِنْ بَيْنِ الشُّوكِ، وَيَمْتَصُّ الظَّامِيءُ ثَرَوَتَهُمْ. ⁶إِنَّ الْبَلِيَّةَ لَا تَخْرُجُ مِنَ التُّرَابِ، وَالْمَشَقَّاتُ لَا تَنْبُتُ مِنَ الْأَرْضِ، ⁷وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ مَوْلُودٌ لِمُعَانَاةِ الْمَتَاعِبِ، كَمَا وُلِدَتِ الْجَوَارِحُ لِتُحَلَّقَ بِأَجْنِحَتِهَا.

الله يجري عظام

⁸لَوْ كُنْتُ فِي مَكَانِكَ لَا تَجْهَتْ إِلَى اللَّهِ وَعَرَضْتُ أَمْرِي عَلَيْهِ. ⁹هُوَ صَانِعُ عَجَائِبَ لَا تُفْحَصُ وَعَظَائِمَ لَا تُحْصَى. ¹⁰يُهْطِلُ الْعَيْثَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، وَيُرْسِلُ الْمِيَاهَ إِلَى الْحُقُولِ. ¹¹يَقِيمُ الْمُتَوَاضِعِينَ فِي الْعُلَى، وَيَرْفَعُ النَّائِحِينَ إِلَى مَكَانِ الطُّمَأْنِينَةِ. ¹²يُيْطِلُ تَذْبِيرَاتِ الْمُحْتَالِينَ فَيُخَفِّقُونَ، ¹³أَوْ يُوقِعُ الْحُكَمَاءَ فِي خِدَعَتِهِمْ، فَتَتَلَاشَى مَشُورَةُ الْمَاكِرِينَ. ¹⁴يَكْتَنِفُهُمْ ظِلَامٌ فِي النَّهَارِ، وَيَنْحَسُّونَ طَرِيقَهُمْ فِي الظَّهِيرَةِ، كَمَنْ يَمْشِي فِي اللَّيْلِ. ¹⁵يُنَجِّي الْبَائِسِينَ مِنْ سَيْفِ فَمِهِمْ، وَمِنْ قَبْضَةِ الْقَوِيَّ يَنْقِذُهُمْ، ¹⁶فَيُصْبِحُ لِلْمِسْكِينِ رَجَاءٌ، وَالظُّلَمُ يَسُدُّ فَمَهُ.

وعد الله بالخلاص

¹⁷طُوبَى لِلرَّجُلِ الَّذِي يُقَوِّمُهُ اللَّهُ، فَلَا تَرْفُضُ تَأْدِيبَ الْقَدِيرِ. ¹⁸لَأَنَّ اللَّهَ يَجْرَحُ وَيَعْصِبُ، يَسْحَقُ وَيِدَاهُ ثُبْرَتَانِ. ¹⁹مَنْ سِتَّ بَلَايَا يُنَجِّيكَ، وَفِي سَبْعٍ لَا يَقْ عُ بِكَ أَذَى. ²⁰يُفْدِيكَ مِنَ الْمَوْتِ جُوعًا، وَفِي الْحَرْبِ مِنَ الْمَوْتِ بِحَدِّ السَّيْفِ. ²¹يَقِيكَ مِنَ لَذَعَاتِ اللِّسَانِ، فَلَا تَخَافُ مِنَ الدَّمَارِ إِذَا أَقْبَلَ. ²²تَسْخَرُ مِنَ الدَّمَارِ وَالْمَجَاعَةِ، وَلَا تَخْشَى وَحُوشَ الْأَرْضِ، ²³لَأَنَّ عَهْدَكَ مَعَ حَجَارَةِ الْحَقْلِ، وَوُحُوشِ الصَّحَرَاءِ تُسَالِمُكَ. ²⁴فَتَذَرِكُ أَنَّ خِيَمَتَكَ أَمْنَةٌ، وَتَتَعَهَّدُ حَظِيرَتَكَ فَلَا تَفْقُدُ شَيْئًا. ²⁵عِنْدَئِذٍ

تَعْلَمُ أَنَّ ذُرِّيَّتَكَ كَثِيرَةٌ، وَأَنَّ نَسْلَكَ كَعُشْبِ الْأَرَضِ،²⁶ وَتَدْخُلُ الْقَبْرَ فِي شَيْبَةٍ نَاضِجَةٍ، كَمَا يُرْفَعُ كُدْسُ الْقَمْحِ فِي مَوْسِمِهِ.²⁷ فَانْظُرْ. هَذَا مَا بَحَثْنَا عَنْهُ، وَهُوَ حَقٌّ، فَاسْمَعُهُ وَاخْتَبِرْهُ بِنَفْسِكَ».

أيوب يطلب من الله كي يميته

6

¹ فَأَجَابَ أَيُّوبُ: ² «لَوْ أَمْلَكَدَ وَضَعُ حُزْنِي وَمُصِيبَتِي فِي مِيزَانٍ،³ إِذْنًا لَكَانَا أَنْقَلَ مِنْ رَمْلِ الْبَحْرِ، لِهَذَا أَلْعُو بِكَلامِي. ⁴ لِأَنَّ سِهَامَ الْقَدِيرِ نَاشِئَةٌ فِيَّ، وَرُوحِي تَشْرَبُ مِنْ سَمِّهَا، وَأَهْوَالُ اللَّهِ مُتَأَلِّبَةٌ ضِدِّي. ⁵ أَتَبْنَهُ الْخَمْرُ الْوَحْشِيُّ عَلَى مَا لَدَيْهِ مِنْ عُشْبٍ، أَمْ يَخْوَ الثَّوْرُ عَلَى مَا لَدَيْهِ مِنْ عِلْفٍ؟ ⁶ أَيْمَكُنْ أَنْ يُؤْكَلَ مَا لَا طَعْمَ لَهُ مِنْ غَيْرِ مِلْحٍ، أَمْ أَنْ هُنَاكَ مَذَاقًا لِبَيَاضِ الْبَيْضَةِ؟ ⁷ لَقَدْ عَافَتْ نَفْسِي أَنْ تَمَسَّهُ لَأَنَّ مِثْلَ هَذَا الطَّعَامِ يُسْقِمُنِي. ⁸ أَو! لَيْتَ طَلَبْتِي تُسْتَجَابُ وَيُحَقِّقُ اللَّهُ رَجَائِي، ⁹ فَيَرْضَى اللَّهُ أَنْ يَسْحَقَنِي وَيَمْدَّ يَدَهُ وَيَسْتَأْصِلَنِي، ¹⁰ فَتَبْقَى لِي تَعَزِيَةٌ وَبَهْجَةٌ أَنَّنِي فِي خِصْمٍ أَلَامِي لَمْ أَجِدْ كَلَامَ الْقُدُّوسِ. ¹¹ مَا هِيَ قُوَّتِي حَتَّى أُنْتَظِرَ؟ وَمَا هُوَ مَصِيرِي حَتَّى أَتَصَبَّرَ؟ ¹² أَقُوَّةُ الْحِجَارَةِ قُوَّتِي؟ أَمْ لَحْمِي مِنْ نُحَاسٍ؟ ¹³ حَقًّا لَمْ تُعِدْ لَدَيَّ قُوَّةً لِأُغِيثَ نَفْسِي، وَكُلُّ عَوْنٍ قَدْ أَقْصِيَ عَنِّي.

أيوب يتهم أصدقاءه بعدم الوفاء

¹⁴ الْإِنْسَانُ الْمَكْرُوبُ يَحْتَاجُ إِلَى وَفَاءِ أَصْدِقَائِهِ، حَتَّى لَوْ تَخَلَّى عَنْ خَشْيَةِ الْقَدِيرِ. ¹⁵ قَدْ عَدَرَ بِي إِخْوَانِي كَسِيلٍ انْقَطَعَ مَآؤُهُ، وَكَيْمَاهُ الْأَوْدِيَّةُ الْعَابِرَةُ، ¹⁶ الَّتِي عَكَرَهَا الْبَرْدُ حَيْثُ يَخْتَفِي فِيهَا الْجَلِيدُ، ¹⁷ فَتَتَلَاشَى فِي فَصْلِ الْجَفَافِ، وَتَخْتَفِي مِنْ مَكَانِهَا عِنْدَ اشْتِدَادِ الْحَرِّ، ¹⁸ فَتَجِدُ الْقَوَافِلُ عَنْ طَرِيقِهَا وَتُوَعِّلُ فِي التَّيِّبَةِ فَتَهْلِكُ. ¹⁹ بَحَثْتُ عَنْهَا قَوَافِلُ تَيْمَاءَ، وَقَوَافِلُ سَبَأَ رَجَتِ الْعُثُورَ عَلَيْهَا. ²⁰ اعْتَرَتْهُمْ الْخَيْبَةُ لِأَنَّهُمْ أَمَلُوا فِيهَا، وَعِنْدَمَا أَقْبَلُوا إِلَيْهَا اسْتَبَدَّ بِهِمُ الْخَجَلُ. ²¹ وَالْآنَ قَدْ أَصْبَحْتُمْ مِثْلَهَا. أَبْصَرْتُمْ بِلَيْتِي فَفَرَعْتُمْ. ²² هَلْ طَلَبْتُ مِنْكُمْ شَيْئًا، أَوْ سَأَلْتُكُمْ أَنْ تَرْشُوا مِنْ مَالِكُمْ مِنْ أَجْلِي؟ ²³ هَلْ قُلْتُ: أَقْذُونِي مِنْ قَبْضَةِ الْخِصْمِ، أَوْ أَفْذُونِي مِنْ نِيرِ الْعُتَاةِ؟

أيوب يطالب بإثبات ارتكابه الخطيئة

²⁴ عَلِّمُونِي فَأَسْكُتَ، وَأَفْهِمُونِي مَا ضَلَلْتُ فِيهِ. ²⁵ مَا أَشَدَّ وَقَعُ قَوْلِ الْحَقِّ، وَلَكِنْ عَلَى مَاذَا يُبْرَهُنْ تَوْبِيخُكُمْ؟ ²⁶ أَتَبْعُونَ مَقَارِعَةَ كَلَامِي بِالْحُجَّةِ، وَكَلِمَاتُ الْبَائِسِ تَذْهَبُ أَدْرَاجَ الرِّيحِ؟ ²⁷ أَنْتُمْ تُلْقُونَ الْقُرْعَةَ حَتَّى عَلَى الْيَتِيمِ، وَتُسَاوِمُونَ عَلَى الصَّدِيقِ. ²⁸ وَالْآنَ تَلَطَّفُوا بِالنَّظَرِ إِلَيَّ لِأَنَّنِي لَنْ أَكْذِبَ عَلَيْكُمْ. ²⁹ ارْجِعُوا، لَا تَكُونُوا حَائِرِينَ، فَإِنَّ أَمَانَتِي مُعَرَّضَةٌ لِلْإِتْهَامِ. ³⁰ أَفِي لِسَانِي ظُلْمٌ، أَمْ مَذَاقِي لَا يُمَيِّزُ مَا هُوَ فَاسِدٌ؟

أيوب لا يرى رجاء

7 ¹ أَلَيْسَتْ حَيَاةُ الْإِنْسَانِ جِهَادًا شَقًّا عَلَى الْأَرْضِ، وَأَيَّامُهُ كَأَيَّامِ الْأَجِيرِ؟ ² فَكَمَا يَتَشَوَّقُ الْعَبْدُ إِلَى الظِّلِّ، وَالْأَجِيرُ يَرْتَقِبُ أُجْرَتَهُ، ³ هَكَذَا كَتَبْتَ عَلَيَّ أَشْرَ هُرُ سُوءٍ، وَلِكَيْلِي شَقَاءٌ قَدَّرْتَ لِي . ⁴ إِذَا رَقَدْتُ أَتَسَاءَلُ : مَتَى أَقُومُ؟ وَلَكِنَّ اللَّيْلَ طَوِيلٌ، وَأَشْبَعُ فَلَقًا إِلَى الصَّبَاحِ . ⁵ أَكْتَسَى لَحْمِي بِالذُّودِ وَحَمَاءِ التُّرَابِ، وَجِلْدِي تَشَقَّقَ وَتَقَرَّحَ . ⁶ أَيَّامِي أَسْرَعُ مِنْ وَشِيْعَةِ النَّسَاجِينِ، تَتَلَاشَى مِنْ غَيْرِ رَجَاءٍ!

صلاة أيوب

⁷ فَادْكُرْ يَا اللَّهُ أَنَّ حَيَاتِي لَيْسَتْ سِوَى نَسَمَةٍ، وَأَنْ عَيْنِي لَنْ تَعُودَا تَرَيَانِ الْخَيْرَ . ⁸ إِنْ عَيْنَ مَنْ يَرَانِي الْآنَ لَنْ تُبْصِرَنِي فِيمَا بَعْدُ، وَعِنْدَمَا تَلْتَفِتُ عَيْنَاكَ إِلَيَّ لَا تَجِدْنِي بَعْدُ . ⁹ كَمَا يَضْمَحِلُّ السَّحَابُ وَيَزُولُ، هَكَذَا الْمُتَحَدِّرُ إِلَى الْهََاوِيَةِ لَا يَصْعَدُ، ¹⁰ لَا يَرْجِعُ بَعْدُ إِلَى مَنْزِلِهِ، وَمَكَانُهُ لَا يَعْرِفُهُ بَعْدُ . ¹¹ لِذَلِكَ لَنْ أَلْجِمَ فَمِي، وَسَأَتَكَلَّمُ مِنْ عُمُقِ عَذَابِ رُوحِي، وَأَشْكُو فِي مَرَارَةِ نَفْسِي . ¹² أَبْخَرُ أَنَا أَمْ تَيِّنُ، حَتَّى أَقْمَتَ عَلَيَّ حَارِسًا؟ ¹³ إِنْ قُلْتُ: إِنَّ فِرَاشِي يُعْزِينِي وَمَرْفَدِي يُزِيلُ كُرْبَتِي، ¹⁴ فَأَنْتَ تُرَوِّعُنِي بِالْأَحْلَامِ وَتُرْهِبُنِي بِالرُّؤْيَى . ¹⁵ لِذَلِكَ فَضَلْتُ الْاِخْتِنَاقَ وَالْمَوْتَ عَلَى حَسَدِي هَذَا . ¹⁶ كَرِهْتُ حَيَاتِي، فَلَنْ أَحْيَا إِلَى الْأَبَدِ، فَكُفَّ عَنِّي لِأَنَّ أَيَّامِي نَفْخَةٌ . ¹⁷ مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى تَعْتَبِرَهُ وَتُغَيِّرَهُ كُلَّ اهْتِمَامٍ؟ ¹⁸ تَفْتَقِدُهُ فِي كُلِّ صَبَاحٍ وَتَمْتَحِنُهُ فِي كُلِّ لَحْظَةٍ؟ ¹⁹ حَتَّى مَتَى لَا تُحَوِّلُ وَجْهَكَ عَنِّي، وَتَكْفُرُ رَيْثَمَا أُنْبِغُ رِيقِي؟ ²⁰ إِنْ أَخْطَأْتُ فَمَاذَا أَفْعَلُ لَكَ يَا رَقِيبَ النَّاسِ؟ لِمَاذَا جَعَلْتَنِي هَدَفًا لَكَ؟ لِمَاذَا جَعَلْتَنِي حِمْلًا عَلَى نَفْسِي؟ ²¹ لِمَاذَا لَا تَصْفَحُ عَنِّي وَتُزِيلُ ذَنْبِي، لِأَنِّي الْآنَ أَرْقُدُ فِي التُّرَابِ، وَعِنْدَمَا تَبْحَثُ عَنِّي أَكُونُ قَدْ فَنَيْتُ».

بلد يتهم أيوب بالرياء

8 ¹ فَأَجَابَ بَلَدُ الشُّوْحِيِّ : ² «إِلَى مَتَى تَظَلُّ تَلْعُو بِهَذِهِ الْأَقْوَالِ، فَتَخْرُجُ مِنْ فَمِكَ كَرِيحٍ شَدِيدَةٍ؟ ³ أَيْحَرَّفُ اللَّهُ الْقَضَاءَ، أَمْ يَعْكِسُ الْقَدِيرُ مَا هُوَ حَقٌّ؟ ⁴ إِنْ كَانَ أَبْنَاؤُكَ أَخْطَأُوا فَقَدْ أَوْفَعَ بِهِمْ جَزَاءَ مَعَاصِيهِمْ . ⁵ فَإِنْ أَسْرَعْتَ وَطَلَبْتَ وَجْهَ اللَّهِ وَتَضَرَّعْتَ إِلَى الْقَدِيرِ، ⁶ وَإِنْ كُنْتَ نَقِيًّا صَالِحًا، فَإِنَّهُ حَتْمًا يَلْتَفِتُ إِلَيْكَ وَيُكَافِئُكَ بِمَسْكَنِ بَرٍّ . ⁷ وَإِنْ تَكُنْ أَوْلَاكَ مُتَوَاضِعَةً، فَإِنَّ آخِرَتَكَ تَكُونُ عَظِيمَةً جَدًّا.

⁸ أَسْأَلُ الْأَجْيَالَ الْغَابِرَةَ، وَتَأْمَلُ مَا اخْتَبَرَهُ الْأَبَاءُ، ⁹ فَإِنَّا قَدْ وُلِدْنَا بِالْأَمْسِ الْقَرِيبِ، وَلَا نَعْرِفُ شَيْئًا، لِأَنَّ أَيَّامَنَا عَلَى الْأَرْضِ ظِلٌّ . ¹⁰ أَلَا يَعْلَمُونَكَ وَيُخْبِرُونَكَ وَيُثْنُونَكَ مَا فِي نَفْسِهِمْ فَأَتِلِينَ: ¹¹ أَيْنُمُو الْبَرْدِيُّ

حَيْثُ لَا مُسْتَنْقَع، أَمْ تَنْبُتُ الْحَلْفَاءُ مِنْ غَيْرِ مَاءٍ؟¹² إِنَّهَا تَبْسُ قَبْلَ سَائِرِ الْعُشْبِ، وَهِيَ فِي نَضَارَتِهَا لَمْ تُقَطَّعْ.¹³ هَكَذَا يَكُونُ مَصِيرُ كُلِّ مَنْ يَنْسَى اللَّهَ، وَهَكَذَا يَخِيبُ رَجَاءُ الْفَاجِرِ.¹⁴ يَنْهَارُ مَا يَعْتَمِدُ عَلَيْهِ، وَيُصْبِحُ مِثْلَ بَيْتِ الْعَنْكَبُوتِ.¹⁵ يَتَكَيءُ عَلَيْهِ فَيَنْهَدِمُ، وَيَتَعَلَّقُ بِهِ فَلَا يَنْبُتُ.¹⁶ يَزْدَهْرُ كَشَجَرَةِ أَمَامِ الشَّمْسِ، تَنْشِيرُ أَغْصَانَهَا فَوْقَ بُسْ تَانِهَا.¹⁷ تَنْشَابُكُ أَصُولُهُ حَوْلَ كَوْمَةِ الْحِجَارَةِ، وَتَلْتَفُ حَوْلَ الصُّخُورِ.¹⁸ وَلَكِنْ حَالَمَا يُسْتَأْصَلُ مِنْ مَوْضِعِهِ يُنْكِرُهُ مَكَانُهُ قَائِلًا: «مَا رَأَيْتُكَ قَطُّ!»¹⁹ هَكَذَا تَكُونُ بَهْجَةُ طَرِيقِهِ. وَلَكِنْ مِنَ السَّائِبِ يَأْتِي آخَرُونَ وَيَأْخُذُونَ مَكَانَهُ.²⁰ إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْبِذُ الْإِنْسَانَ الْكَامِلَ وَلَا يَمُدُّ يَدَ الْعَوْنِ لِفَاعِلِي الشَّرِّ.²¹ يَمْلَأُ فَمَكَ ضَحِكًا وَشَفَتَيْكَ هُتَافًا،²² عِنْدَئِذٍ يَرْتَدِّي مُبْعُضُوكَ الْحَزِي، وَيَبْتَ الْأَشْرَارُ يَنْهَارُ».

أيوب يدافع عن عدالة الله

9 ¹ فَقَالَ أَيُّوبُ: ² «قَدْ عَلِمْتُ يَقِينًا أَنَّ الْأَمْرَ كَذَلِكَ، وَلَكِنْ كَيْفَ يَتَبَرَّرُ الْإِنْسَانُ أَمَامَ اللَّهِ؟³ إِنَّ شَاءَ الْمَرْءِ أَنْ يَتَحَاجَّ مَعَهُ، فَإِنَّهُ يَعْجِزُ عَنِ الْإِجَابَةِ عَنْ وَاحِدٍ مِنْ أَلْفٍ.⁴ هُوَ حَكِيمُ الْقَلْبِ وَعَظِيمُ الْقُوَّةِ، فَمَنْ تَصَلَّبَ أَمَامَهُ وَسَلِمَ؟⁵ هُوَ الَّذِي يُزْجِرُ الْجِبَالَ، فَلَا تَذَرِي حِينَ يَقْلِبُهَا فِي غَضَبِهِ.⁶ هُوَ الَّذِي يُزَعِرُ الْأَرْضَ مِنْ مُسْتَقَرِّهَا فَتَتَزَلْزَلُ أَعْمِدَتُهَا.⁷ هُوَ الَّذِي يُصْدِرُ أَمْرَهُ إِلَى الشَّمْسِ فَلَا تُشْرِقُ، وَيَخْتِمُ عَلَى النُّجُومِ.⁸ يَنْسُطُ وَحْدَهُ السَّمَاوَاتِ، وَيَمْشِي عَلَى أَعَالِي الْبَحْرِ.⁹ هُوَ الَّذِي صَنَعَ النَّعْشَ وَالْجَبَّارَ وَالثَّرِيَّا وَمَخَادِعَ الْحُرُوبِ،¹⁰ صَانِعُ عِظَائِمَ لَا تُسْتَقْصَى وَعَجَائِبَ لَا تُحْصَى.¹¹ اللَّهُ يَمُرُّ بِي فَلَا أَرَاهُ وَيَجْتَازُ فَلَا أَشْعُرُ بِهِ.¹² إِذَا خَطَفَ مَنْ يَرُدُّهُ، أَوْ يَقُولُ لَهُ: مَاذَا تَفْعَلُ؟

أيوب يدعي البراءة

¹³ لَا يَرُدُّ اللَّهُ غَضَبَهُ؛ تَخَضَّعَ لَهُ كِبَرِيَاءُ الْأَشْرَارِ¹⁴ فَكَيْفَ إِذَا يُمَكِّنِي أَنْ أُجِيبَهُ، وَأَتَخَيَّرَ كَلِمَاتِي فِي مُخَاطَبَتِهِ؟¹⁵ لِأَنِّي عَلَى الرَّغْمِ مِنْ بَرَاءَتِي لَا أَقْدِرُ أَنْ أُجِيبَهُ، إِنَّمَا أَسْتَرْجِمُ دِيَانِي.¹⁶ حَتَّى لَوْ دَعَوْتُ وَاسْتَجَابَ لِي، فَإِنِّي لَا أَصَدِّقُ أَنَّهُ قَدْ اسْتَمَعَ لِي.¹⁷ يَسْحَقُنِي بِالْعَاصِفَةِ وَيُكْثِرُ جُرُوحِي مِنْ غَيْرِ سَبَبٍ.¹⁸ لَا يَدْعُنِي أَلْتَقِطُ أَنْفَاسِي بَلْ يُشْبِعُنِي مَرَارٍ.¹⁹ إِنْ كَانَتْ الْقَضِيَّةُ قَضِيَّةَ قُوَّةٍ، فَهُوَ يَقُولُ مُتَحَدِّيًا: هَآنَذَا. وَإِنْ كَانَتْ الْقَضِيَّةُ قَضِيَّةَ الْقَضَاءِ، فَمَنْ يُحَاكِمُهُ؟²⁰ إِنْ ظَنَنْتُ نَفْسِي بَرِيئًا، فَإِنَّ فَعِي يَحْكُمُ عَلَيَّ، وَإِنْ كُنْتُ كَامِلًا فَإِنَّهُ يُجَرِّمُنِي.

²¹ أَنَا كَامِلٌ، لِذَا لَا أَبَالِي بِنَفْسِي، أَمَّا حَيَاتِي فَقَدْ كَرِهْتُهَا.²² وَلَكِنَّ الْأَمْرَ سَيِّانٍ، لِذَلِكَ قُلْتُ: إِنَّهُ يُفْنِي الْكَامِلَ وَالشَّرَّيرَ عَلَى حَدٍّ سَوَاءٍ!²³ عِنْدَمَا تُؤَدِّي ضَرَبَاتُ السَّوْطِ إِلَى الْمَوْتِ الْمُفَاجِئِ يَسْخَرُ مِنْ بُؤْسِ الْأَبْرِيَاءِ²⁴ فَقَدْ عَاهَدَ بِالْأَرْضِ إِلَى يَدِ الشَّرَّيرِ، وَأَعْمَى عُيُونَ قُضَاتِيهَا. إِنْ لَمْ يَكُنْ هُوَ الْفَاعِلُ، إِذَا مَنْ هُوَ؟

أيوب يحتج على الله

²⁵ أَيَّامِي أَسْرَعُ مِنْ عَدَاءٍ، تَفِرُّ مِنْ غَيْرِ أَنْ تُصِيبَ خَيْرًا ²⁶ تَمُرُّ كَسُفْنِ الْبَرْدِيِّ، وَ كَنْسَرٍ يَنْقَضُ عَلَى صَيْدِهِ. ²⁷ إِنْ قُلْتُ: أُنْسَى ضَيْقَتِي، وَأُطْلِقَ أَسَارِيرِي، وَأَبْتَسِمُ وَأُبْدِي بَشْرًا، ²⁸ فَإِنِّي أَظَلُّ أَحْشَى أَوْجَاعِي، عَالِمًا أَنَّكَ لَنْ تُبْرِئَنِي. ²⁹ أَنَا مُسْتَذْنَبٌ، فَلِمَذَا أُجَاهِدُ عَبَثًا؟ ³⁰ وَحَتَّى لَوْ اغْتَسَلْتُ بِالْثَلَجِ وَنَظَفْتُ يَدَيَّ بِالْإِسْنَانِ، ³¹ فَإِنَّكَ تَطْرَحُنِي فِي مُسْتَنْقَعٍ نَتْنٍ حَتَّى تَكْرَهَنِي ثِيَابِي ³² لِأَنَّهُ لَيْسَ إِنْسَانًا مِثْلِي فَأَجَابَهُ، وَنَمَثَلَ مَعًا لِلْمَحَاكِمَةِ. ³³ وَلَيْسَ مِنْ حَكَمٍ بَيْنَنَا يَضَعُ يَدَهُ عَلَى كَلِمَتِنَا. ³⁴ لِيَكُفَّ عَنِّي عَصَاهُ فَلَا يُرْوِعَنِي رُعْبُهُ، ³⁵ عِنْدَيْدِ أَتْكَلِّمُ مِنْ غَيْرِ أَنْ أَحْشَاهُ، لِأَنَّ نَفْسِي بَرِيئةٌ مِمَّا أَتَّهَمُ بِهِ.

أيوب يعترف بأن الله هو الخالق

10

¹ قَدْ كَرِهْتُ حَيَاتِي، لِهَذَا أُطْلِقُ الْعَنَانَ لَشُكْوَايَ، وَأَتَحَدَّثُ عَنْ أَشْجَانِي فِي مَرَارَةِ نَفْسِي، ² فَإِنِّي لِلَّهِ: لَا تَسْتَذِنْنِي. فَهَمْنِي لِمَذَا تُخَاصِمُنِي؟ ³ أَيَحْلُو لَكَ أَنْ تَجُورَ وَتَبْذَعَ عَمَلَ يَدِكَ، وَتُحَبِّدَ مَشُورَةَ الْأَشْرَارِ؟ ⁴ أَلَمْ عَيْنَا بَشَرٍ، أَمْ كَنَظَرِ الْإِنْسَانِ تَنْظُرُ؟ ⁵ هَلْ أَيَّامُكَ مِثْلُ أَيَّامِ الْإِنْسَانِ، أَمْ سِنُوكَ فِي قِصْرِ سِنِي الْبَشَرِ، ⁶ حَتَّى تَبْحَثَ عَنْ إِثْمِي وَتُنْقَبَ عَنْ خَطَايَايَ؟ ⁷ فَأَنْتَ عَالِمٌ أَنِّي لَسْتُ مُذْنِبًا، وَأَنْتَ لَا مُنْقِدَ مِنْ يَدِكَ.

⁸ قَدْ كَوَّنْتَنِي يَدَاكَ وَصَنَعْتَانِي بِجُمْلَتِي، وَالْآنَ انْتَفَتَّ إِلَيَّ لِتَسْحَقَنِي ! ⁹ اذْكُرْ أَنَّكَ جَبَلْتَنِي مِنْ طِينٍ، أَتَرْجِعُنِي بَعْدَ إِلَى الثَّرَابِ؟ ¹⁰ أَلَمْ تَصُبَّنِي كَاللَّبَنِ وَتُخَضِّرَنِي كَالْجُبْنِ؟ ¹¹ كَسَوْتَنِي جِلْدًا وَلَحْمًا، فَسَجَّحْتَنِي بِعِظَامٍ وَعَصَبٍ. ¹² مَنَحْتَنِي حَيَاةً وَرَحْمَةً، وَحَفِظْتَ عَيْنَايَ رُوحِي. ¹³ كَتَمْتَ هَذِهِ الْأُمُورَ فِي قَلْبِكَ، إِلَّا أَنِّي عَلِمْتُ أَنَّ هَذَا قَصْدُكَ.

أيوب يحتج مرة أخرى على الله

¹⁴ إِنْ أَخْطَأْتُ فَأَنْتَ تَرَاقِبُنِي، وَلَا تُبْرِئُنِي مِنْ إِثْمِي. ¹⁵ إِنْ أَذْنِبْتُ فَوَيْلٌ لِي. وَإِنْ كُنْتُ بَارًّا لَا أَرْفَعُ رَأْسِي، لِأَنِّي مُمْتَلِئٌ هَوَانًا وَنَاطِرٌ مَذَلَّتِي، ¹⁶ وَإِنْ شَمَخْتُ بِرَأْسِي تَفْتَنُصْنِي كَالْأَسَدِ، ثُمَّ تَعُودُ فَتَصُولُ عَلَيَّ. ¹⁷ تُجَدِّدُ شُهُودَكَ ضِدِّي، وَتُضْرِمُ غَضَبَكَ عَلَيَّ، وَتُؤَلِّبُ جُيُوشًا تَتَنَاقَبُ ضِدِّي. ¹⁸ لِمَذَا أَخْرَجْتَنِي مِنَ الرَّحِمِ؟ أَلَمْ يَكُنْ خَيْرًا لَوْ أَسْلَمْتُ الرُّوحَ وَلَمْ تَرَنِ عَيْنٌ؟ ¹⁹ فَأَكُونُ كَأَنِّي لَمْ أَكُنْ فَأَنْقَلُ مِنَ الرَّحِمِ إِلَى الْقَبْرِ. ²⁰ أَلَيْسَتْ أَيَّامِي قَلِيلَةً؟ كَفَّ عَنِّي لَعَلِّي أَتَمَتَّ بِعِصْيِ الْبَهْجَةِ، ²¹ قَبْلَ أَنْ أَمْضِيَ إِلَى حَيْثُ لَا أَعُودُ، إِلَى أَرْضِ الظُّلْمَةِ وَظِلِّ الْمَوْتِ، ²² إِلَى أَرْضِ الظُّلْمَةِ الْمُتَكَاثِفَةِ وَالْفَوْضَى، حَيْثُ الْإِشْرَاقُ فِيهَا كَاللَّيْلِ الْبَهِيمِ».

صوفر يتهم أيوب بالذنوب

11

¹ فَأَجَابَ صُوفِرُ النَّعْمَانِيِّ: ² «هَلْ يُتْرَكُ هَذَا الْكَلَامُ الْمُفْرَطُ مِنْ غَيْرِ جَوَابٍ، أَمْ يَتَبَرُّ الرَّجُلُ الْمَهْدَارُ؟ ³ أَيْفَحِمُ لَعُوكَ النَّاسِ، أَمْ تَهْكُمُكَ يَحُولُ دُونَ تَسْفِيهِكَ؟ ⁴ إِذْ تَدْعِي قَائِلًا: مَذْهَبِي صَالِحٌ، وَأَنَا بَارٌّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ. ⁵ وَلَكِنْ لَيْتَ اللَّهِ. يَتَكَلَّمُ وَيَفْتَحُ شَفْتَيْهِ لِيَرُدَّ عَلَيْكَ، ⁶ وَيَكْشِفَ لَكَ أَسْرَارَ حِكْمَتِهِ، فَلِلْحِكْمَةِ الصَّالِحَةِ وَجْهَانِ، فَتَذَرُكَ آتِنْدُ أَنْ اللَّهُ عَاقِبُكَ عَلَى إِثْمِكَ بِأَقْلٍ مِمَّا تَسْتَحِقُّ. علم الله وعظمته

⁷ أَلَعَلَّكَ تُذَرُكَ أَعْمَاقَ اللَّهِ، أَمْ تَبْلُغُ أَقْصَى قُوَّةِ الْقَدِيرِ؟ ⁸ هُوَ أَسْمَى مِنَ السَّمَاوَاتِ، فَمَاذَا يُمَكِّنُكَ أَنْ تَفْعَلَ؟ وَهُوَ أَبْعَدُ غَوْرًا مِنَ الْهَالَوِيَّةِ، فَمَاذَا تَعْلَمُ؟ ⁹ هُوَ أَطْوَلُ مِنَ الْأَرْضِ وَأَعْرَاضُ مِنَ الْبَحْرِ. ¹⁰ فَإِنْ اجْتَاَزَ وَاعْتَقَلَّكَ وَحَاكَمَكَ فَمَنْ يَرُدُّهُ؟ ¹¹ لَأَنَّهُ عَالِمٌ بِالْمُنَافِقِينَ. إِنْ رَأَى الْإِثْمَ، أَفَلَا يَنْظُرُ فِي أَمْرِهِ؟ ¹² يُصْبِحُ الْأَحْمَقُ حَكِيمًا عِنْدَمَا يَلِدُ حِمَارُ الْوَحْشِ إِنْسَانًا.

حض أيوب على التوبة

¹³ إِنْ هَيَّأتَ قَلْبَكَ وَبَسَطْتَ إِلَيْهِ يَدَيْكَ، ¹⁴ وَإِنْ تَبَذْتَ الْإِثْمَ الَّذِي تَلَطَّخْتَ بِهِ كَفَّاكَ، فَلَمْ يُعِدِ الْجَوْرُ يُقِيمُ فِي خِيَمَتِكَ. ¹⁵ حِينَئِذٍ تَرْفَعُ وَجْهَكَ بِكَرَامَةٍ، وَتَكُونُ رَاسِخًا مِنْ غَيْرِ خَوْفٍ، ¹⁶ فَتَنْسَى مَا قَاسَيْتَ مِنْ مَشَقَّةٍ، وَلَا تَذْكُرُهَا إِلَّا كَمِيَاهِ عَبْرَتٍ. ¹⁷ وَتُصْبِحُ حَيَاتُكَ أَكْثَرَ إِشْرَاقًا مِنْ نُورِ الظَّهِيرَةِ، وَيَتَحَوَّلُ ظِلَامُهَا إِلَى صَبَاحٍ، ¹⁸ وَتَطْمَئِنُّ لَأَنَّ هُنَاكَ رَجَاءً، وَتَتَلَفَّتْ حَوْلَكَ وَتَرَقُدَ آمِنًا. ¹⁹ تَسْتَكِينُ إِذْ لَيْسَ مِنْ مُرْوَعٍ، وَكَثِيرُونَ يَتَرَجَّحُونَ رِضَاكَ ²⁰ أَمَّا عَيُونُ الْأَشْرَارِ فَيُصِيبُهَا التَّلَفُ، وَمَنَافِذُ الْهَرَبِ تَحْتَفِي مِنْ أَمَامِهِمْ، وَلَا أَمَلَ لَهُمْ إِلَّا فِي الْمَوْتِ».

أيوب يستنكر اتهامات صوفير

12

¹ فَقَالَ أَيُّوبُ: ² «صَحِيحٌ إِنَّكُمْ شَعَبٌ تَمُوتُ مَعَكُمْ الْحِكْمَةُ! ³ إِلَّا أَنِّي ذُو فَهْمٍ مِثْلَكُمْ، وَلَسْتُ دُونَكُمْ مَعْرِفَةً، وَمَنْ هُوَ غَيْرُ مُلِمٍّ بِهِذِهِ الْأُمُورِ؟ ⁴ لَقَدْ أَصْبَحْتُ مِثَارَ هُزْءٍ لِأَصْدِقَائِي، أَنَا الَّذِي دَعَا اللَّهُ فَاسْتَجَابَ لِي. أَنَا الرَّجُلُ الْبَارُّ الْكَامِلُ قَدْ أَصْبَحْتُ مِثَارَ سُخْرِيَّةٍ! ⁵ يُضْمِرُ الْمُطْمَئِنُّ شَرًّا لِلْبَائِسِ الَّذِي تَزَلُّ بِهِ الْقَدَمُ، ⁶ بَيْنَمَا يَسُودُ السَّلَامُ عَلَى اللُّصُوصِ، وَتُهَيِّمُ الطُّمَائِينَةُ عَلَى الَّذِينَ يَعْبُدُونَ أَصْنَامًا يَحْمِلُونَهَا عَلَى أَيْدِيهِمْ.

أيوب يصف قوة الله

⁷ وَلَكِنْ اسْأَلِ الْبَهَائِمَ فَتَعْلَمَنَّكَ، وَطُيُورَ السَّمَاءِ فَتُخَبِّرَكَ، ⁸ أَوْ خَاطِبِ الْأَرْضِ فَتَعْرِفَكَ وَسَمَكَ الْبَحْرِ فَيُنَبِّئَكَ، ⁹ أَيْ مِنْهَا لَا يَعْلَمُ أَنَّ يَدَ الرَّبِّ قَدْ صَنَعَتْ هَذَا؟ ¹⁰ فَفِي يَدِهِ نَفْسُ كُلِّ حَيٍّ وَرُوحُ كُلِّ بَشَرٍ. ¹¹ أَلَيْسَتْ الْأُذُنُ تَمْتَحِنُ الْكَلَامَ كَمَا يَتَذَوَّقُ اللِّسَانُ الطَّعَامَ؟ ¹² الْحِكْمَةُ تُلَارِمُ الشَّيْخُوخَةَ، وَفِي طُولِ الْأَيَّامِ فَهْمٌ.

حكمة الله وقدرته

¹³ الْحِكْمَةُ وَالْقُوَّةُ لِلَّهِ، وَلَهُ الْمَشُورَةُ وَالْفَهْمُ. ¹⁴ وَمَا يَهْدِيهِ لَا يُبْطِلُ، وَالْمَرْءُ الَّذِي يَأْسِرُهُ اللَّهُ لَا يَحْرِرُهُ إِنْسَانٌ. ¹⁵ إِنْ حَبَسَ الْمَيَاةَ تَحِفُّ الْأَرْضُ، وَإِنْ أَطْلَقَهَا تُعْرِقُهَا. ¹⁶ لَهُ الْعِزَّةُ وَالْحِكْمَةُ. فِي يَدِهِ الْمُضِلُّ وَالْمُضِلُّ. ¹⁷ يَأْسِرُ الْمُشِيرِينَ، وَيُحَمِّقُ فِطْنَةَ الْقُضَاةِ، ¹⁸ يَفُكُّ مَنَاطِقَ الْمُلُوكِ وَيَشُدُّ أَحْقَاءَهُمْ بِوَثَاقٍ، ¹⁹ يَأْسِرُ الْكَهَنَةَ وَيُطِيعُ بِالْأَقْوِيَاءِ، ²⁰ يَحْرِمُ الْأُمْنَاءَ مِنَ الْكَلَامِ وَيُطِيلُ فِطْنَةَ الشُّيُوخِ، ²¹ يُصْرِيبُ الشُّرَفَاءَ بِالْهَوَانِ، وَيُرْخِي مَنَاطِقَ الْقَوِيِّ، ²² يَكْشِفُ الْأَغْوَارَ فِي الظَّلَامِ، وَيُبْرِزُ الظُّلُمَاتِ الْمُتَكَاثِفَةَ إِلَى النُّورِ، ²³ يُعْظِمُ الْأُمَمَ ثُمَّ يُبِيدُهَا، وَيُوسِّعُ تَحُومَهَا ثُمَّ يُشَتِّتُهَا، ²⁴ يَنْزِعُ الْفَهْمَ مِنْ عُقُولِ رُؤَسَاءِ شَعْبِ الْأَرْضِ، ثُمَّ يُضِلُّهُمْ فِي قَفَرٍ بِلَا طَرِيقٍ، ²⁵ فَيَتَحَسَّسُونَ سَبِيلَهُمْ فِي الظَّلَامِ وَلَيْسَ نُورٌ، وَيُرْتَحِمُ كَالسُّكَارَى.

نفور أيوب من أصدقائه

¹ هَذَا جَمِيعُهُ شَهِدَتْهُ عَيْنَايَ وَسَمِعَتْهُ أُذُنَايَ وَفَهِمْتُهُ، ² وَأَنَا أَعْرِفُ مَا تَعْرِفُونَهُ أَيْضًا، إِذْ لَسْتُ أَقَلَّ مِنْكُمْ فِطْنَةً. ³ وَلَكِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُحَاطِبَ الْقَدِيرَ، وَأَوْدُ أَنْ أَحَاجَّ اللَّهَ. ⁴ أَمَّا أَنْتُمْ فَمُنَافِقُونَ، وَكُلُّكُمْ أَطِبَاءُ جَهْلَةٍ. ⁵ لَيْتَكُمْ تَلْتَزِمُونَ الصَّمْتَ، فَيَحْسَبَ لَكُمْ ذَلِكَ حِكْمَةً. ⁶ أَنْصِتُوا الْآنَ إِلَى حُجَّتِي وَاصْغَوْا إِلَى دَعْوَى شَفَتِي ⁷ الْإِرْضَاءِ لِلَّهِ تَنْطِقُونَ بِالْكَذِبِ، وَهَلْ مِنْ أَجَلِهِ تَتَفَوَّهُونَ بِالْبُهْتَانِ؟ ⁸ أَتَحَابُونَ اللَّهَ أَمْ تُدَافِعُونَ عَنْهُ؟ ⁹ لَوْ فَحَصْنَاكُمْ هَلْ يَجِدُ فِيكُمْ صِلَاحًا؟ أَمْ تَخْدَعُونَهُ كَمَا تَخْدَعُونَ الْبَشَرَ؟ ¹⁰ إِنَّهُ حَتْمًا يُؤَيِّدُكُمْ إِنْ حَاسِبْتُمْ أَحَدًا خُفِيَةً. ¹¹ أَوَلَا يُرْهِبُكُمْ جَلَالُهُ وَيَطْعَى عَلَيْكُمْ رُعْبُهُ؟ ¹² أَقُولُكُمْ أَمْثَالُ رَمَادٍ، وَخُصُونُكُمْ خُصُونٌ مِنْ طِينٍ.

أيوب يدافع عن أمانته

¹³ اسْكُتُوا عَنِّي فَأَتَكَلَّمَ، وَلِيَحْلُ بِي مَا يَحِلُّ ! ¹⁴ لِمَإِذَا أَنْهَشْتُ لَحْمِي بِأَسْنَانِي وَأَضَعْتُ نَفْسِي فِي كَفِّي؟ ¹⁵ فَهِيَ هُوَ حَتْمًا يَقْضِي عَلَيَّ وَلَا أَمَلَ لِي. وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنِّي أَبْسُطُ حُجَّتِي لِزُكِّي طَرِيقِي أَمَامَهُ. ¹⁶ لِأَنَّ هَذَا سَبِيلُ خَلَاصِي، إِذْ لَا يَمَثُلُ الْفَاجِرُ فِي حَضْرَتِهِ. ¹⁷ أَرْهِفُوا السَّمْعَ لِقَوْلِي، وَلْتَحْتَفِظْ مَسَامِعُكُمْ بِكَلِمَاتِي، ¹⁸ فَهِيَ أَنَا قَدْ أَحْسَنْتُ إِعْدَادَ الدَّعْوَى، وَلَا بَدَّ أَنْ أَتَبَرَّرَ. ¹⁹ مَنْ الَّذِي يُحَاجُّنِي؟ عِنْدَيْدٍ أَصُمْتُ وَأَمُوتُ!

²⁰ أَمْرَيْنِ أَطْلُبُ إِلَيْكَ أَنْ لَا تَفْعَلْهُمَا بِي، فَحِينَئِذٍ لَا أَخْتَفِي مِنْ حَضْرَتِكَ : ²¹ ارْفَعْ يَدَيْكَ عَنِّي وَلَا تَدْعُ هَيْبَتَكَ تُفْزِعْنِي، ²² ثُمَّ ادْعُ فَأَلْبِي، أَوْ دَعْنِي أَتَكَلَّمُ وَأَنْتَ تُجِيبُنِي. ²³ كَمْ هِيَ آثَامِي وَخَطَايَايَ؟ أَطْلِعْنِي عَلَى ذَنْبِي وَمَعْصِيَتِي. ²⁴ لِمَإِذَا تَحَجُّبُ وَجْهَكَ وَتُعَامِلُنِي مِثْلَ عَدُوِّ لَكَ؟ ²⁵ أَنْفِرْ عُرْقَةً وَرَقَةً مُتَطَايِرَةً وَتُطَارِدُ قَشًّا يَابِسًا؟ ²⁶ فَأَنْتَ كَتَبْتَ عَلَيَّ أُمُورًا مُرَّةً، وَأَوْرَثْتَنِي آثَامَ صِبَايَ. ²⁷ أَذْخَلْتَ رِجْلِي فِي الْمِقْطَرَةِ،

وَرَأَيْتَ جَمِيعَ سُبُلِي، إِذْ خَطَّطْتَ عَلَامَاتٍ عَلَى بَاطِنِ قَدَمِيَّ،²⁸ فَأَنَا كَشَجَرَةٍ نَخَرَهَا السُّوسُ وَكَثُوبُ أَكْلَهُ الْعُثُّ.

ضعف الإنسان

14 ¹الإنسان مولود المرأة . قصير العمر ومفعم بالشقاء،² ينفخ كالزهر ثم ينتثر، ويتوارى كالشبح فلا يبقى له أثر.³ أعلى مثل هذا فتحت عينيك وأحضرتني لأتجاج معك؟⁴ من يستولد الطاهر من النجس؟ لا أحد!⁵ فإن كانت أيامه محدودة، وعدد أشهره مكتوباً لديك، وعينت أحله فلا يتجاوز،⁶ فأشبح بوجهك عنه ودعه يستريح مستمتعاً، ريثما ينتهي يومه، كالأجير.

لا حياة بعد الموت

⁷لأن للشجرة أملاً، إذا قطعت أن تُفرخ من جديد ولا تفتى براعمها .⁸ حتى لو شاخت أصولها في الأرض ومات جذعها في التراب،⁹ فإنها حالماً تستروح الماء تُفرخ، وتنبث فروعاً كالغرس .¹⁰ أما الإنسان فإنه يموت ويَبلى، يلفظ آخر أنفاسه، فأين هو؟¹¹ كما تنفذ المياه من البحيرة، ويجف النهر، هكذا يرفد الإنسان ولا يقوم، ولا يستيقظ من نومه إلى أن نزول السموات.¹² ليتك تواريني في عالم الأموات، وتخفيني إلى أن يعبر عني غصن بك، وتحدد لي أجلاً فتذكرني .¹³ إن مات رجل أفيحياً؟ إذن لصبرت كل أيام مكابدي، ريثما يأتي زمن إعفائي .¹⁴ أنت تدعو وأنا أحيي . أنت تتوق إلى عمل يديك،¹⁵ حينئذ تُحصى خطواتي حقاً، ولكنك لا تُراقب خطيئتي،¹⁶ فتختم معصيتي في صرة، وتستر ذنبي.¹⁷ وكما يفتت الجبل الساقط، ويتزحزح الصخر من موضعه،¹⁸ وكما تبلي المياه الحجارة، وتجرِف سبيلها تراب الأرض، هكذا تُبِيد أنت رجاء الإنسان .¹⁹ تقهره دفعة واحدة فيتلاشى، وتغير من ملامحه وتطرده .²⁰ يكرم أبناؤه وهو لا يعلم، أو يذلون ولا يدرك ذلك .²¹ لا يشعر بغير آلام بدنه، ولا ينوح إلا على نفسه .

أليفاز: أيوب يحكم على نفسه

15 ¹فقال أليفاز التيماني: ²«ألعل الحكيم يجيب عن معرفة باطلة وينفخ بطنه بريح شرقية، فيحتج بكلام أخوف وأقوال خرفاء؟³ أما أنت فإنك تطرح جانباً مخافة الله وتنقض عبادته .⁴ كلامك يُغرِّب بِإثْمِكَ، وأنت تُؤزِّرُ أُسْلُوبَ الْمُنَافِقِينَ .⁵ فمك يدينك، لا أنا، شفتاك تشهدان عليك .

⁷ أَلَعَلَّكَ وُلِدْتَ أَوَّلَ النَّاسِ، أَوْ كُوتَتْ قَبْلَ التَّلَالِ؟ ⁸ هَلْ تَنْصَتُ فِي مَجْلِسِ اللَّهِ، فَقَصَرْتَ الْحِكْمَةَ عَلَى نَفْسِكَ؟ ⁹ أَيُّ شَيْءٍ تَعْرِفُهُ وَنَحْنُ نَجْهَلُهُ؟ وَأَيُّ شَيْءٍ تَفْهَمُهُ وَنَحْنُ لَا نَمْلِكُ إِذْرَاكَ؟ ¹⁰ رَبُّ شَيْخٍ وَأَشْيَبَ بَيْنَنَا أَكْبَرُ سِنًا مِنْ أَيْبِكَ. ¹¹ أَيْسِيرَةٌ عَلَيْكَ تَعَزِّيَاتُ اللَّهِ؟ حَتَّى هَذِهِ الْكَلِمَاتُ الَّتِي خُوِطِبَتْ بِهَا بِرْفَقٍ؟

¹² لِمَاذَا يَسْتَهْوِيكَ قَلْبُكَ وَتَتَوَهَّجُ عَيْنَاكَ، ¹³ حَتَّى تَنْفُثَ غَضَبَكَ ضِدَّ اللَّهِ، وَيَصْدُرَ عَنْ فَمِكَ مِثْلُ هَذِهِ الْأَقْوَالِ؟ ¹⁴ مَنْ هُوَ الْإِنْسَانُ حَتَّى يَزْكُوَ أَوْ مَوْلُودُ الْمَرْأَةِ حَتَّى يَتَبَرَّرَ؟ ¹⁵ فَإِنْ كَانَ اللَّهُ لَا يَأْتِمُنُ قَدِيسِيهِ، وَالسَّمَاوَاتُ غَيْرَ طَاهِرَةٍ لَدَيْهِ، ¹⁶ فَكَمْ بِالْأُخْرَى يَكُونُ الْإِنْسَانُ الشَّارِبُ الْإِثْمَ كَالْمَاءِ مَكْرُوهًا وَفَاسِدًا!

مصير الشرير

¹⁷ دَعْنِي أُبَيِّنْ لَكَ، وَاسْمَعْ لِي لِأُحَدِّثَكَ بِمَا رَأَيْتُهُ، ¹⁸ وَبِمَا أَخْبَرَ بِهِ حُكَمَاءُ عَنْ آبَائِهِمْ وَلَمْ يَكْتُمُوهُ، ¹⁹ الَّذِينَ لَهُمْ وَحْ دَهُمْ وَهَبَّتِ الْأَرْضُ وَلَمْ يَدْخُلْ بَيْنَهُمْ غَرِيبٌ. ²⁰ يَتَلَوَّى الشَّرِيرُ أَلْمًا كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِهِ، وَمَعْدُودَةٌ هِيَ سِنُو الْجَائِرِ. ²¹ يَضِجُ صَوْتُ مُرْعَبٍ فِي أُذُنَيْهِ، وَفِي أَوَانِ السَّلَامِ يُفَاجِئُهُ الْمُخْرَبُ. ²² لَا يَأْمُلُ الرَّجُوعَ مِنَ الظُّلُمَاتِ، وَمَصِيرُهُ الْهَلَاكُ بِالسَّيْفِ. ²³ يَهِيمُ بَحْنًا عَنْ لُقْمَةِ الْعَيْشِ، وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّ يَوْمَ الظُّلْمَةِ آتٍ وَشَيْكَاءٌ. ²⁴ يُرْهِبُهُ الضَّيْقُ وَالضَّنْكُ، وَيَطْعِبَانِ عَلَيْهِ كَمَلِكٍ مُتَاهِبٍ لِلْحَرْبِ. ²⁵ لَأَنَّهُ هَرَّ قَبْضَتَهُ مُتَحَدِّيًا لِلَّهِ، وَعَلَى الْقَدِيرِ يَتَجَبَّرُ، ²⁶ وَأَغَارَ عَلَيْهِ بَعَادٍ مُتَصَلِّفٍ، بِمَحَانٍ غَلِيظَةٍ مَتِينَةٍ. ²⁷ وَمَعَ أَنَّهُ كَسَا وَجْهَهُ سَمْنًا، وَغَشَّى الشَّحْمَ كُلِّيَّتِيهِ. ²⁸ فَإِنَّهُ يَقِيمُ فِي مَدْنٍ خَرِبَةٍ وَيُبُوتُ مَهْجُورَةً عَتِيدَةً أَنْ تُصْبَحَ رُكَامًا. ²⁹ يَفْقِدُ غِنَاهُ، وَتَبَخَّرَ نَزْوَتُهُ، وَلَا يَثْبُتُ لَهُ فِي الْأَرْضِ مُقْتَنَى. ³⁰ تَكْتَنِفُهُ دَائِمًا الظُّلْمَةُ، وَبُيُوسُ النَّارِ أَغْصَانُهُ، وَتُرْيِلُهُ نَفْخَةٌ مِنْ فَمِ الرَّبِّ. ³¹ لَا يَخْدَعَنَّ نَفْسَهُ بِاتِّكَالِهِ عَلَى السُّوءِ، لِأَنَّ السُّوءَ يَكُونُ جَزَاءَهُ. ³² يَسْتَوْفِيهِ كَامِلًا قَبْلَ يَوْمِهِ، وَتَكُونُ (حَيَاتُهُ) كَسُعْفٍ يَابِسَةٍ. ³³ وَكَكْرَمَةٍ تَسَاقَطَتْ عَنَاقِيدُ حَصْرِمِهَا، وَتَنَازَرَتْ زَهْرُهَا كَالزَّيْتُونِ، ³⁴ لِأَنَّ جَمَاعَةَ الْفُجَّارِ عَقِيمُونَ، وَالنَّارُ تَلْتَهُمْ حَيَامُ الْمُرْتَشِينَ. ³⁵ حَبَلُوا شَقَاوَةً وَأَنْجَبُوا إِثْمًا، وَوَلَدَتْ بُطُونُهُمْ غِشًّا.

أيوب يتهم أصدقائه بالفظاظة

16 ¹ فَقَالَ أَيُّوبُ: «قَدْ سَمِعْتُ كَثِيرًا مِثْلَ هَذَا الْكَلَامِ وَأَنْتُمْ كُلُّكُمْ مُعْزُونَ مُتَعَبُونَ. ³ أَمَّا لِهَذَا اللَّعْنِ مِنْ نَهَائِيَّةٍ؟ وَمَا الَّذِي يُثِيرُكَ حَتَّى تَرُدَّ عَلَيَّ؟ ⁴ فِي وَسْعِي أَنْ أَتَكَلَّمَ مِثْلَكُمْ لَوْ كُنْتُمْ مَكَانِي، وَأُلْقِيَ عَلَيْكَ مَ أَقْوَالَ مَلَامَةٍ، وَأَهْزَ رَأْسِي فِي وَجْهِكُمْ، ⁵ بَلْ كُنْتُ أَشْجَعُكُمْ بِنَصَائِحِي، وَأَشَدُّكُمْ بَتَعَزِّيَاتِي. أَيُّوبُ يَدْعِي أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ

⁶إِنْ تَكَلَّمْتُ لَا تُنْحَى كَاتِبِي، وَإِنْ صَمْتُ، فَمَاذَا يُخَفِّفُ الصَّمْتُ عَنِّي؟ ⁷إِنَّ اللَّهَ قَدْ مَرَّقَنِي حَقًّا وَأَهْلَكَ كُلَّ قَوْمِي. ⁸لَقَدْ كَبَلْتَنِي فَصَارَ ذَلِكَ شَاهِدًا عَلَيَّ، وَقَامَ هُزَالِي لِيَشْهَدَ ضِدِّي. ⁹مَرَّقَنِي غَضَبُهُ، وَاضْطَهَدَنِي. حَرَّقَ عَلَيَّ أَسْنَانَهُ. طَعَنَنِي عَدُوِّي بِنَظَرَاتِهِ الْحَاذَةِ. ¹⁰فَعَرَّ النَّاسُ أَفْوَاهَهُمْ عَلَيَّ، لَطْمُونِي تَغْيِيرًا عَلَيَّ خَدِّي، وَتَضَافَرُوا عَلَيَّ جَمِيعًا. ¹¹أَسْلَمَنِي اللَّهُ إِلَى الظَّالِمِ، وَطَرَحَنِي فِي يَدِ الْأَشْرَارِ. ¹²كُنْتُ مُطْمَئِنًّا مُسْتَقَرًّا، فَزَعَزَعَنِي الرَّبُّ وَقَبَضَ عَلَيَّ مِنْ عُنُقِي، وَحَطَمَنِي وَنَصَبَنِي لَهُ هَدَفًا. ¹³حَاصِرَنِي رُمَاتُهُ وَشَقَّ كُلِّيَّتِي مِنْ غَيْرِ رَحْمَةٍ، أَهْرَقَ مَرَارَتِي عَلَى الْأَرْضِ. ¹⁴أَفْتَحَمَنِي مَرَّةً تَلَوَ مَرَّةً، وَهَاجَمَنِي كَجَبَّارٍ. ¹⁵حِطْتُ مِسْحًا عَلَى جِلْدِي، وَمَرَّغْتُ عِزِّي فِي التُّرَابِ. ¹⁶أَحْمَرَّ وَجْهِي مِنَ الْبُكَاءِ، وَغَشِيَتْ ظِلَالُ الْمَوْتِ أَهْدَابِي، ¹⁷مَعَ أَنِّي لَمْ أَقْتَرِفْ ظُلْمًا، وَصَلَاتِي مُخْلِصَةٌ.

الله شاهد من السماء

¹⁸يَا أَرْضُ لَا تَسْتُرِي دَمِي، وَلَا يَكُنْ لِصُرَاحِي قَ رَارًا. ¹⁹هُوَذَا الْآنَ شَاهِدِي فِي السَّمَاءِ، وَكَفِيلِي فِي الْأَعَالِي ²⁰أَمَّا أَصْحَابِي فَهُمْ السَّاحِرُونَ بِي، لِذَلِكَ تَفِيضُ دُمُوعِي أَمَامَ اللَّهِ، ²¹لَكُمْ أَحْتَاجُ لِمَنْ يُدَافِعُ عَنِّي أَمَامَ اللَّهِ، كَمَا يُدَافِعُ إِنْسَانٌ عَنْ صَدِيقِهِ. ²²إِذَا مَا إِن تَنْقُضِي سَنَوَاتُ عُمُرِي الْقَلِيلَةَ حَتَّى أَمْضِي فِي طَرِيقٍ لَا أَعُودُ مِنْهَا.

¹تَلَفْتُ رُوحِي وَأَنْطَفَأَتْ أَيَّامِي، وَالْقَبْرُ مُعَدٌّ لِي. ²الْمُسْتَهْزِئُونَ يُحَاصِرُونَنِي، الَّذِينَ تَشْهَدُ عَنِّي مُشَاجَرَاتِهِمْ.

17

هل هناك رجاء؟

³كُنْ لِي ضَامِنًا عِنْدَ نَفْسِكَ، إِذْ مَنْ يُمَكِّنُ أَنْ يَكُونَ كَفِيلِي؟ ⁴فَأَنْتَ حَجَبْتَ الْفِتْنَةَ عَنْ قُلُوبِهِمْ، لِذَلِكَ لَنْ تُظْفِرَهُمْ، ⁵وَلَتُتَلَفَ عُيُونُ أَبْنَاءِ مَنْ يَشِي بِأَصْحَابِهِ طَمَعًا فِي أُمْلَاكِ هِم. ⁶لَقَدْ جَعَلَنِي أُمُوثَةً لِلْأُمَمِ، وَصَارَ وَجْهِي مَبْصَقَةً. ⁷كَلَّتْ عَيْنَايَ حُزْنًا وَأَصْبَحْتُ أَعْضَائِي كَالظِّلِّ، ⁸فَزِعَ الْمُسْتَقِيمُونَ مِنْ هَذَا، وَثَارَ الْبَرِيُّ عَلَى الْفَاجِرِ، ⁹أَمَّا الصَّدِيقُ فَيَتَمَسَّكُ بِطَرِيقِهِ، وَيَزْدَادُ الطَّاهِرُ الْيَدِينَ قُوَّةً. ¹⁰وَلَكِنْ ارْجِعُوا جَمِيعُكُمْ، تَعَالَوْا كُلُّكُمْ، فَلَا أَجِدُ فِيكُمْ حَكِيمًا. ¹¹قَدْ عَبَرَتْ أَيَّامِي، وَتَمَزَّقَتْ مَارِييَ الَّتِي هِيَ رَغَبَاتُ قَلْبِي. ¹²يَجْعَلُونَ اللَّيْلَ نَهَارًا، وَعَلَى الرَّغْمِ مِنَ الظُّلْمَةِ يَقُولُونَ: «إِنَّ الثُّورَ قَرِيبٌ!» ¹³إِذَا رَجَوْتُ أَنْ تَكُونَ الْهَآوِيَةُ مَقَرًّا لِي، وَمَهَّدْتُ فِي الظَّلَامِ فِرَاشِي، ¹⁴وَإِنْ قُلْتُ لِلْقَبْرِ أَنْتَ أَبِي، وَلِلدُّودِ أَنْتَ أُمِّي أَوْ أُخْتِي، ¹⁵فَأَيْنَ إِذَا أَمَالِي؟ وَمَنْ يُعَايِنُ رَجَائِي؟ ¹⁶أَلَا تَنْحَدِرُ إِلَى مَغَالِيقِ الْهَآوِيَةِ، وَتَسْتَقِرُّ مَعًا فِي التُّرَابِ؟»

18 ¹فَقَالَ بَلَدُ الشُّوْحِيِّ: ²«مَتَى تَكْفُ عَنْ تَرْدِيدِ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ؟ تَعْقَلُ ثُمَّ تَتَكَلَّمُ. ³لِمَاذَا تَعْتَبِرُنَا كَالْبَهِيمَةِ وَحَمَقَى فِي عَيْنَيْكَ؟ ⁴يَا مَنْ تُمَزَّقُ نَفْسُكَ إِرْبًا غَيْظًا، هَلْ تُهْجَرُ الْأَرْضُ مِنْ أَجْلِكَ أَمْ تَتَزَحَّجُ الصَّخْرَةُ مِنْ مَوْضِعِهَا؟

بؤس الشرير

⁵أَجَلْ! إِنْ نُورَ الْأَشْرَارِ يَنْطَفِئُ وَلَهَيْبَ نَارِهِمْ لَا يُضِيءُ. ⁶يَتَحَوَّلُ النُّورُ إِلَى ظُلْمَةٍ فِي خَيْمَتِهِ، وَيَنْطَفِئُ سِرَاجُهُ عَلَيْهِ. ⁷تَقْصُرُ خَطَوَاتُهُ الْقَوِيَّةُ وَتَصْرَعُهُ تَذَبِيرَاتُهُ، ⁸لَأَنَّ قَدَمَيْهِ تُوقِعَانِهِ فِي الشَّرْكِ وَتَطْرَحَانِهِ فِي حُفْرَةٍ، ⁹يَقْبِضُ الْفَخُّ عَلَى عَقَبَيْهِ وَالشَّرْكَ يَشُدُّ عَلَيْهِ، ¹⁰حَبَالَتُهُ مَطْمُورَةٌ فِي الطَّرِيقِ، وَالْمَصِيدَةُ كَامِنَةٌ فِي سَبِيلِهِ، ¹¹تُرْعِبُهُ أَهْوَالٌ مِنْ حَوْلِهِ وَتُزَاجِمُهُ عِنْدَ رِجْلَيْهِ، ¹²قُوَّتُهُ يَلْتَهُمُهَا الْجُوعُ النَّهْمُ، وَالْكَوَارِثُ مُتَأَهِّبَةٌ تَتَرَصَّدُ كَبَوْتَهُ. ¹³يَفْتَرِسُ الدَّاءُ جِلْدَهُ وَيَلْتَهُمُ الْمَرَضُ الْأَكْثَالَ أَعْضَاءَهُ. ¹⁴يُؤْخِذُ مِنْ خَيْمَتِهِ رُكْنَ اعْتِمَادِهِ، وَيَسَاقُ أَمَامَ مَلِكِ الْأَهْوَالِ. ¹⁵يُقِيمُ فِي خَيْمَتِهِ غَرِيبٌ وَيُذَرُّ كِبَرِيَّتُ عَلَى مَرَبِضِهِ. ¹⁶تَجِفُّ أَصُولُهُ تَحْتَهُ، وَتَتَبَعَثُ فُرُوعُهُ مِنْ فَوْقِهِ. ¹⁷يَبِيدُ ذِكْرُهُ مِنَ الْأَرْضِ، وَلَا يَبْقَى لَهُ اسْمٌ فِيهَا. ¹⁸يُطْرَدُ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَةِ، وَيُنْفَى مِنَ الْمَسْكُونَةِ. ¹⁹لَا يَكُونُ لَهُ نَسْلٌ، وَلَا عَقَبٌ بَيْنَ شَعْبِهِ، وَلَا حَيٌّ فِي أَمَاكِنِ سُكْنَاهُ. ²⁰يَرْتَعِبُ مِنْ مَصِيرِهِ أَهْلُ الْعَرْبِ، وَيَسْتَوْلِي الْفَرْعُ عَلَى أَبْنَاءِ الشَّرْقِ. ²¹حَقًّا تِلْكَ هِيَ مَسَاكِنُ الْأَشْرَارِ، وَهَذَا هُوَ مَقَامُ مَنْ لَا يَعْرِفُ اللَّهَ!»

أيوب يتوجع من التقريع

19 ¹فَأَجَابَ أَيُّوبُ: ²«حَتَّى مَتَى تُعَذِّبُونَ نَفْسِي وَتَسْحَقُونَنِي بِالْكَلامِ الْمُوجِعِ؟ ³فَهَذِهِ عَشْرُ مَرَّاتٍ انْهَلَيْتُمْ عَلَيَّ تَغْيِيرًا، وَلَمْ تَخْجَلُوا مِنَ التَّنْذِيدِ بِي ! ⁴فَإِنْ كُنْتُ حَقًّا قَدْ ضَلَلْتُ فَإِنَّ أَخْطَأِي هِيَ مِنْ شَأْنِي وَحْدِي. ⁵وَإِنْ كُنْتُمْ حَقًّا تَسْتَكْبِرُونَ عَلَيَّ وَتَتَّخِذُونَ مِنْ عَارِي بُرْهَانًا ضِدِّي، ⁶فَاعْلَمُوا إِذَا أُنَّ اللَّهُ. هُوَ الَّذِي أَوْفَعَنِي فِي الْخَطَا وَلَفَّ أَجْبُولَتُهُ حَوْلِي. ⁷هَا إِنِّي أَسْتَغِيثُ مِنَ الظُّلْمِ وَلَا مُجِيبَ، وَأَهْتَفُ عَالِيًّا وَلَا مِنْ مُنْصِفٍ.

بلايا أيوب

⁸قَدْ سَجَّ عَلَى طَرِيقِي فَلَا أَعْبُرُ، وَخَيَّمْ عَلَى سُبُلِي بِالظُّلُمَاتِ. ⁹جَرَّدَنِي مِنْ مَجْدِي وَنَزَعَ تَاجِي عَنْ رَأْسِي. ¹⁰هَدَمَنِي مِنْ كُلِّ جِهَةٍ، فَتَلَاشَيْتُ، وَاسْتَأْصَلَ مِثْلَ غَرَسٍ رَجَائِي. ¹¹أَضْرَمَ عَلَيَّ غَضَبُهُ وَحَسَنِي مِنْ أَعْدَائِهِ. ¹²زَحَفَتْ قُوَّاتُهُ دَفْعَةً وَاحِدَةً لِيُمَهِّدُوا طَرِيقَ حِصَارِ ضِدِّي، وَعَسَكُرُوا حَوْلَ خَيْمَتِي. تخلي الأهل والأصدقاء عنه

¹³ أَبْعَدَ عَنِّي إِخْوَتِي، فَأَعْتَزَلَ عَنِّي مَعَارِفِي . ¹⁴ حَذَلَنِي ذَوُو قَرَابَتِي وَنَسَبِي أَصْدِقَائِي . ¹⁵ وَحَسْبِي ضِيُوفِي وَإِمَائِي غَرِيبًا، أَصْبَحْتُ فِي أَعْيُنِهِمْ أَجَنِبًا . ¹⁶ أَذْعُو خَادِمِي فَلَا يَجِبُ، مَعَ أَنِّي تَوَسَّلْتُ إِلَيْهِ . ¹⁷ عَافَتْ زَوْجَتِي رَائِحَةَ أَنْفَاسِي الْخَبِيثَةِ، وَكَرِهَتِي إِخْوَتِي فَابْتَعَدُوا عَنِّي . ¹⁸ حَتَّى الصَّبَّانُ يَزْدُرُونِي . إِذَا قُمْتُ يَسْخَرُونَ مِنِّي . ¹⁹ مَقَتَنِي أَصْدِقَائِي الْحَمِيمُونَ، وَالَّذِينَ أَحَبَّبْتُهُمْ انْقَلَبُوا عَلَيَّ . ²⁰ لَصِقَتْ عِظَامِي بِجِلْدِي وَلَحْمِي، وَنَجَوْتُ بِجِلْدِ أَسْنَانِي ! ²¹ ارْفُقُوا بِي يَا أَصْدِقَائِي، لِأَنَّ يَدَ الرَّبِّ قَدْ حَطَّمَتْنِي . ²² لِمَإِذَا تُطَارِدُونَنِي كَمَا يُطَارِدُنِي اللَّهُ؟ أَلَا تَشَبَّعُونَ أَبَدًا مِنْ لَحْمِي؟ ²³ مَنْ لِي بِأَنْ تُدَوِّنَ أَقْوَالِي ! يَالَيْتَهَا تُسَجَّلُ فِي كِتَاب ! ²⁴ يَالَيْتَهَا تُنْقَشُ بِقَلَمِ حَدِيدٍ وَبِرِصَاصٍ عَلَى صَخْرٍ إِلَى الْأَبَدِ!

الإيمان بالفادي الحي

²⁵ أَمَّا أَنَا فَإِنِّي مُوقِنٌ أَنَّ فَادِيَ حَيٌّ، وَأَنَّهُ لَا بَدَّ فِي النَّهَايَةِ أَنْ يَقُومَ عَلَى الْأَرْضِ . ²⁶ وَبَعْدَ أَنْ يَقْنِي جِلْدِي، فَإِنِّي بِذَاتِي أُعَايِنُ اللَّهَ . ²⁷ الَّذِي أَشَاهِدُهُ لِنَفْسِي فَتَنْظُرُهُ عَيْنَايَ وَلَيْسَ عَيْنَا آخَرَ، قَدْ فَنِيَتْ كُلِّتَايَ شَوْقًا فِي دَاخِلِي . ²⁸ وَإِنْ قُلْتُمْ مَاذَا نَعْمَلُ لِنَضْطَهِّدَهُ، لِأَنَّ مَصْدَرَ الْمَتَاعِبِ كَامِنٌ فِيهِ؟ ²⁹ فَاحْشَوْا عَلَى أَنْفُسِكُمْ مِنَ السَّيْفِ، لِأَنَّ الْغَيْظَ يَجْلِبُ عِقَابَ السَّيْفِ، وَتَعْلَمُونَ أَنِّي أَنَا هُنَاكَ قَضَاءً.

حديث صوفى عن الشرى

20 ¹ فَأَجَابَ صُوفَى التَّعْمَاتِي: ² «إِنَّ خَوَاطِرِي، مِنْ جَرَاءِ كَلَامِكَ، تَحْفَرُنِي لِلْكَلامِ وَتُثِيرُنِي لِلرَّدِّ عَلَيْكَ. ³ سَمِعْتُ تَوْبِيخًا يُعِيرُنِي، وَأَجَابَنِي رُوحٌ مِنْ فُطْنَتِي. ⁴ أَمَّا عَلِمْتَ هَذَا مُنْذُ الْقَدَمِ، مُنْذُ أَنْ خُلِقَ الْإِنْسَانُ عَلَى الْأَرْضِ، ⁵ أَنْ طَرَبَ الشَّرِيرُ إِلَى حِينٍ، وَأَنْ فَرَحَ الْفَاجِرُ إِلَى لَحْظَةٍ؟ ⁶ مَهْمَا بَلَغَتْ كِبَرِيَاؤُهُ السَّمَاوَاتِ وَمَسَّتْ هَامَتُهُ الْعَمَامَ، ⁷ فَإِنَّهُ سَيَبِيدُ كِبَرَاؤُهُ، فَيَتَسَاءَلُ الَّذِينَ يَعْرِفُونَهُ، مُنْذِهِشِينَ: أَيْنَ هُوَ؟ ⁸ يَتَلَاشَى كَحُلْمٍ وَلَا يَبْقَى مِنْهُ أَثَرٌ، وَيَضْمَحِلُّ كَرُؤْيَا اللَّيْلِ، ⁹ وَالْعَيْنُ الَّتِي أَبْصَرَتْهُ لَا تَعُودُ تَرَاهُ ثَانِيَةً، وَلَا يُعَايِنُهُ مَكَانُهُ فِيمَا بَعْدَ . ¹⁰ يَسْتَحْدِي أَوْلَادُهُ مِنَ الْفُقَرَاءِ، وَتَرُدُّ يَدَاهُ ثَرَوَتَهُ الْمَسْلُوبَةَ. ¹¹ (لَا تُحْدِيهِ) حَيَوِيَّةُ عِظَامِهِ لِأَنَّهَا تُدْفَنُ فِي عِزِّ قُوَّتِهِ، ¹² يَتَدَوَّقُ الشَّرَّ فَيَحُلُو فِي فَمِهِ، فَيَبْقِيهِ تَحْتَ لِسَانِهِ، ¹³ وَيَمُتُّ أَنْ يَقْدِفَهُ، بَلْ يَدَّخِرُهُ فِي فَمِهِ! ¹⁴ فَيَتَحَوَّلُ طَعَامُهُ فِي أَمْعَائِهِ إِلَى مَرَارَةٍ كَالسُّمُومِ. ¹⁵ وَيَتَقَيَّأُ مَا ابْتَلَعَهُ مِنْ أَمْوَالٍ، وَيَسْتَخْرِجُهَا اللَّهُ مِنْ جَوْفِهِ . ¹⁶ لَقَدْ رَضَعَ سَمَّ الصِّلِّ، فَقَتَلَهُ لِسَانُ الْأَفْعَى. ¹⁷ لَنْ تَكْتَحِلَ عَيْنَاهُ بِمَرَأَى الْأَنْهَارِ الْجَارِيَةِ، وَلَا بِالْجَدَاوِلِ الْفَيَاضَةِ بِالْعَسَلِ وَالزُّبْدِ . ¹⁸ يَرُدُّ نِمَارَ تَعْبِهِ وَلَا يَلْعَهُ وَلَا يَسْتَمْتِعُ بِكَسْبِ تِجَارَتِهِ. ¹⁹ لِأَنَّهُ هَضَمَ حَقَّ الْفُقَرَاءِ وَخَذَلَهُمْ وَسَلَبَ بُيُوتًا لَمْ يَبْنِهَا.

ميراث الشرير

²⁰ وَإِذْ لَا يَعْرِفُ طَمَعُهُ قَنَاعَةً، فَإِنَّهُ لَنْ يَدَّخِرَ شَيْئًا يَسْتَمْتِعُ بِهِ . ²¹ لَمْ يُبَقِّ نَهْمُهُ عَلَى شَيْءٍ، لِذَلِكَ لَنْ يَدُومَ خَيْرُهُ . ²² فِي وَفْرَةٍ سِعَتِهِ يُصِيبُهُ الضَّنْكُ، وَ تَحُلُّ بِهِ أَفْسَى الْكَوَارِثِ . ²³ وَعِنْدَمَا يَمْلَأُ بَطْنُهُ يَنْفُثُ عَلَيْهِ اللَّهُ غَضَبَهُ الْحَارِقَ وَيُمْطِرُهُ عَلَيْهِ طَعَامًا لَهُ . ²⁴ إِنْ فَرَّ مِنْ آلَةٍ حَرْبٍ مِنْ حَدِيدٍ، تَخْتَرِقُهُ قَوْسُ النُّحَاسِ . ²⁵ اخْتَرَقَتْهُ عَمِيقًا وَخَرَّ حَتَّ مِنْ جَسَدِهِ، وَنَفَذَ حَدُّهَا اللَّامِعُ مِنْ مَرَارَتِهِ، وَحَلَّ بِهِ رُعبٌ . ²⁶ كُلُّ ظَلَمَةٍ تَتَرَبَّصُ بِدَخَائِرِهِ، وَتَأْكُلُهُ نَارٌ لَمْ تُنْفَخْ، وَتَلْتَهُمْ مَا بَقِيَ مِنْ خِيَمَتِهِ . ²⁷ تَفْضَحُ السَّمَاوَاتُ إِنْهَامَهُ، وَتَتَمَرَّدُ الْأَرْضُ عَلَيْهِ، ²⁸ تَفْنَى مُدْخِرَاتُ بَيْتِهِ وَتَخْتَرِقُ فِي يَوْمِ غَضَبِ الرَّبِّ . ²⁹ هَذَا هُوَ الْمَصِيرُ الَّذِي يُعِدُّهُ اللَّهُ لِلْأَشْرَارِ، وَالْمِيرَاثُ الَّذِي كَتَبَهُ اللَّهُ لَهُمْ».

نجاح الشرير

21

¹ فَقَالَ أَيُّوبُ : ² «اسْتَمِعُوا سَمْعًا لِي أَقُولِي، وَلْتَكُنْ لِي هَذِهِ تَعْزِيَةٌ مِنْكُمْ . ³ احْتَمِلُونِي فَأَتَكَلِّمَ، ثُمَّ اسْخَرُوا مِنِّي . ⁴ هَلْ شَكَّوْا يَ هِيَ ضِدُّ إِنْسَانٍ؟ وَإِنْ كَانَتْ، فَلِمَاذَا لَا أَكُونُ ضَيْقَ الْخَلْقِ؟ ⁵ تَفَرَّسُوا فِيَّ وَانْدَهَشُوا، وَضَعُوا أَيْدِيَكُمْ عَلَى أَفْوَاهِكُمْ . ⁶ عِنْدَمَا أَفَكَّرُ فِي الْأَمْرِ أَرْتَاعُ، وَتَعْتَرِي جَسَدِي رَعْدَةٌ . ⁷ لِمَاذَا يَحْيَا الْأَشْرَارُ وَيَطْعَمُونَ فِي السَّنِّ وَيَزْدَادُونَ قُوَّةً؟ ⁸ ذُرِّيَّتُهُمْ تَتَّصِلُ أَمَامَهُمْ، وَنَسْلُهُمْ يَتَكَثَّرُونَ فِي أَثْنَاءِ حَيَاتِهِمْ . ⁹ يُبَوِّثُهُمْ أَمْنَةٌ مِنَ الْمَخَافِ، وَعَصَا اللَّهِ لَا تَنْزِلُ عَلَيْهِمْ . ¹⁰ نُورُهُمْ يُلْفِحُ وَلَا يُخْفِقُ، وَبَقَرَتُهُمْ تَلِدُ وَلَا تُسْقِطُ . ¹¹ يُسْرِحُونَ صِبْيَانَهُمْ كَسَرَبٍ، وَأَطْفَالَهُمْ يَرْقُصُونَ . ¹² يُعْرُونَ بِالْدُّفِّ وَالْعُودِ وَيَطْرَبُونَ لَصَوْتِ الْمِزْمَارِ، ¹³ يَفْضُونَ أَبْيَامَهُمْ فِي الرِّغْدِ، ثُمَّ فِي لَحْظَةٍ يَهْبِطُونَ إِلَى الْهَوَايَةِ . ¹⁴ يَقُولُونَ لِلرَّبِّ : فَارِقْنَا فَإِنَّا لَا نَعْبُأُ بِمَعْرِفَةِ طُرُقِكَ . ¹⁵ مَنْ هُوَ الْقَدِيرُ حَتَّى نَعْبُدَهُ؟ وَأَيُّ كَسْبٍ نَحْنِيهِ إِنْ صَلَّيْنَا إِلَيْهِ؟ ¹⁶ وَلَكِنْ فَلَاحَهُمْ لَيْسَ فِي أَيْدِيهِمْ، لِذَلِكَ تَظَلُّ مَشُورَةُ الْأَشْرَارِ بَعِيدَةً عَنِّي».

موت الشرير

¹⁷ كَمْ مَرَّةً يَنْطَفِيءُ مِصْبَاحُ الْأَشْرَارِ؟ وَكَمْ مَرَّةً تَتَوَالَى عَلَيْهِمُ النُّكَبَاتُ، إِذْ يَقْسِمُ اللَّهُ لَهُمْ نَصِيبًا فِي غَضَبِهِ؟ ¹⁸ يُصْبِحُونَ كَالْتَّنِّ فِي وَجْهِ الرِّيحِ، وَكَالْعُصَافَةِ الَّتِي تُطَوِّحُ بِهَا الزُّوْبَعَةُ . ¹⁹ أَنْتُمْ تَقُولُونَ: إِنَّ اللَّهَ يَدَّخِرُ أَنْتُمْ الشَّرِيرَ لَأَبْنَائِهِ، لَا! إِنَّهُ يُنْزِلُ الْعِقَابَ بِالْأَثِيمِ نَفْسِهِ، فَيَعْلَمُ . ²⁰ فَلْيَشْهَدْ هَلَاكُهُ بَعَيْنِي، وَلْيَجْرَعْ غُصَصَ غَضَبِ الْقَدِيرِ . ²¹ إِذْ مَا بُعِثْتُ مِنْ بَيْتِهِ بَعْدَ فَنَائِهِ، وَقَدْ بَيَّرَ عَدَدُ شُهُورِ حَيَاتِهِ؟

²² أَهْ نَاكَ مَنْ يُلْقِنُ اللَّهُ عِلْمًا، وَهُوَ الَّذِي يَدِينُ الْمُتَشَامِخِينَ؟ ²³ قَدْ يَمُوتُ الْمَرْءُ فِي وَفْرَةٍ رَغْدِهِ، وَهُوَ يَنْعَمُ بِالْذِّمَّةِ وَالطَّمَأْنِينَةِ، ²⁴ وَالْعَافِيَةُ تَكْسُو جَنْبَيْهِ، وَمُخٌ عِظَامِهِ طَرِيءٌ. ²⁵ وَقَدْ يَمُوتُ آخَرُ بِمَرَارَةٍ نَفْسٍ وَلَمْ يَذُقْ خَيْرًا ²⁶ غَيْرَ أَنْ كِلَيْهِمَا يُوَارِيهِمَا التُّرَابُ وَيَعْنَاهُمَا الدُّوْدُ.

أيوب يخالف أصدقاءه

²⁷ انْظُرُوا، أَنَا مُطْلِعٌ عَلَى أَفْكَارِكُمْ وَمَا تَتَّهَمُونَنِي بِهِ جَوْرًا، ²⁸ لَا تَكُمُ تَقُولُونَ: أَيُّ هُوَ مَنْزِلُ الرَّجُلِ الْعَظِيمِ، وَأَيْنَ هِيَ خِيَامُ الْأَشْرَارِ الْمُقِيمِينَ فِيهَا؟ ²⁹ هَلَّا سَأَلْتُمْ عَابِرِي السَّبِيلِ؟ أَلَا تَكْتَرِثُونَ لِشَهَادَتِهِمْ؟ ³⁰ إِنَّ الشَّرِيرَ قَدْ أَفْلَتَ مِنْ يَوْمِ الْبَوَارِ، وَنَجَا مِنَ الْعِقَابِ فِي يَوْمِ الْغَضَبِ. ³¹ فَمَنْ يُوَاجِهُهُ بِسُوءِ أَعْمَالِهِ، وَمَنْ يَدِينُهُ عَلَى رِدَاءَةٍ تَصْرُفَاتِهِ؟ ³² عِنْدَمَا يُوَارَى فِي قَبْرِهِ يَقُومُ حَارِسٌ عَلَى ضَرْبِهِ. ³³ تَطِيبُ لَهُ تُرْبَةُ الْوَادِي، وَيَمْسِي خَلْفَهُ جُمُهورٌ غَفِيرٌ، وَالَّذِينَ يَتَّقِدُّوهُ لَا يُحْصَى لَهُمْ عَدَدٌ. ³⁴ فَكَيْفَ، بَعْدَ هَذَا، تَعَزُّوْنَنِي بِلُغُو الْكَلَامِ؟ لَمْ يَبْقَ مِنْ أَجْوَدَتِكُمْ إِلَّا كُلُّ مَا هُوَ بَاطِلٌ.

أليفاز يتهم أيوب مرة أخرى

¹ فَأَجَابَ أَلِيفَازُ التَّيْمَانِيُّ: ² «أَيَنْفَعُ الْإِنْسَانُ اللَّهُ؟ إِنَّمَا الْحَكِيمُ يَنْفَعُ نَفْسَهُ! ³ هَلْ بَرُكَ مَدْعَاةٌ لِمَسَرَّةِ الْقَدِيرِ؟ وَأَيُّ كَسْبٍ لَهُ إِنْ كُنْتُ زَكِيًّا؟ ⁴ أَمِنْ أَجْلِ تَقْوَاكَ يُؤَيِّخُكَ وَيَدْخُلُ فِي مُحَاكَمَةٍ مَعَكَ؟ ⁵ أَوْ لَيْسَ إِنَّمَكَ عَظِيمًا؟ أَوْ لَيْسَتْ خَطَايَاكَ لَا مَتْنَاهِيَةَ؟ ⁶ لَقَدْ ارْتَهَنْتَ أَخَاكَ بِغَيْرِ حَقٍّ، وَجَرَدْتَ الْعُرَاةَ مِنْ ثِيَابِهِمْ. ⁷ لَمْ تَسْقِ الْمُعْبِيَّ مَاءً، وَمَنْعْتَ عَنِ الْجَائِعِ طَعَامَكَ. ⁸ صَاحِبُ الْقُوَّةِ اسْتَحْوَذَ عَلَى الْأَرْضِ، وَذُو الْحُظْوَةِ أَقَامَ فِيهَا. ⁹ أَرْسَلْتَ الْأَرَامِلَ فَارِغَاتٍ وَحَطَّمْتَ أَذْرُعَ الْيَتَامَى، ¹⁰ لِذَلِكَ أَحْدَقْتَ بِكَ الْفِخَاخَ وَطَعَى عَلَيْكَ رُغْبٌ مُفَاجِيءٌ. ¹¹ أَظَلَمَ ثَوْرُكَ فَلَمْ تُعِدْ تُبْصِرُ، وَغَمَرَكَ فَيْضَانُ مَاءٍ.

طريق الشرير

¹² أَلَيْسَ اللَّهُ فِي أَعَالِي السَّمَاوَاتِ، يُعَايِنُ النُّجُومَ مَهْمَا تَسَامَتْ؟ ¹³ وَمَعَ هَذَا فَأَنْتَ تَقُولُ: مَاذَا يَعْلَمُ اللَّهُ؟ أَمِنْ خَلْفِ الضُّبَابِ يَدِينُ؟ ¹⁴ إِنَّ الْغُيُومَ الْمُتَكَاثِفَةَ تُعْلِفُهُ فَلَا يَرَى، وَعَلَى قُبَّةِ السَّمَاءِ يَخْطُو. ¹⁵ هَلْ تَظَلُّ مُلْتَزِمًا بِالسَّيْرِ فِي الطَّرِيقِ الَّتِي سَلَكَهَا الْأَشْرَارُ؟ ¹⁶ الَّذِينَ قَرِضُوا قَبْلَ أَوَانِهِمْ، وَجَرَفُوا مِنْ أَسَاسِهِمْ، قَائِلِينَ لِلَّهِ: فَارِقْنَا. وَمَاذَا فِي وَسْعِ اللَّهِ أَنْ يَفْعَلَ بِهِمْ؟ ¹⁸ مَعَ أَنَّ اللَّهَ غَمَرَ يُيَوِّثُهُمْ بِالْخَيْرَاتِ، فَلْتَبْعُدْ عَنِّي مَشُورَةُ الْأَشْرَارِ. ¹⁹ يَشْهَدُ الصِّدِّيقُونَ (عِقَابُ الْأَشْرَارِ) وَيَفْرَحُونَ، وَالْأَبْرِيَاءُ يَسْتَهْزِئُونَ قَائِلِينَ: ²⁰ قَدْ بَادَ مُقَاوِمُونَا، وَمَا بَقِيَ مِنْهُمْ إِلَّاهُ مَتْنَةُ النَّيْرَانِ.

أليفاز يحض أيوب على التوبة

²¹ اسْتَغْلِمَ إِلَى اللَّهِ، وَتَصَالَحَ مَعَهُ فَيُصِيبُكَ خَيْرٌ. ²² تَقَبَّلِ الشَّرِيعَةَ مِنْ فَمِهِ، وَأُودِعْ كَلَامَهُ فِي قَلْبِكَ. ²³ إِنْ رَجَعْتَ إِلَى الْقَدِيرِ وَأَتَضَعْتَ، وَإِنْ طَرَحْتَ الْإِثْمَ مَبْعِدًا عَنْ خِيَامِكَ، ²⁴ وَوَضَعْتَ ذَهَبَكَ فِي

الْتَرَابِ، وَيَبْرُ أَوْفَرَ بَيْنَ حَصَى الْوَادِي، ²⁵ وَإِنْ أَصْبَحَ الْقَدِيرُ ذَهَبَكَ وَفَضَّتَكَ الثَّمِينَةَ، ²⁶ عِنْدِي تَلَذُّذُ نَفْسِكَ بِالْقَدِيرِ، وَيَرْتَفِعُ وَجْهُكَ نَحْوَ اللَّهِ. ²⁷ تُصَلِّي إِلَيْهِ فَيَسْتَجِيبُ، وَتُوفِّي نُذُورَكَ، ²⁸ وَيَتَحَقَّقُ لَكَ مَا تَعَزَّمُ عَلَيْهِ مِنْ أَمْرٍ، وَيُضِيءُ نُورٌ عَلَى سُبُلِكَ ²⁹ حَقًّا إِنْ اللَّهَ يُذِلُّ الْمُتَكَبِّرِينَ وَيُنْفِذُ الْمُتَوَاضِعِينَ، ³⁰ وَيُنْجِي حَتَّى الْمُدْنِبَ بِفَضْلِ طَهَارَةِ قَلْبِكَ».

أيوب يطلب المثول أمام الله للمحاكمة

23 ¹ عِنْدِي أَحَابَ أَيُّوبُ: ² «إِنْ شَكَايَ الْيَوْمَ مُرَّةً، وَلَكِنَّ الْيَدَ الَّتِي عَلَيَّ أَثْقَلُ مِنْ أُنْيُنِي. ³ أَيْنَ لِي أَنْ أَحْدَهُ فَأُمَثِّلَ أَمَامَ كُرْسِيِّهِ، ⁴ وَأَعْرِضَ عَلَيْهِ قَضِيَّتِي وَأَمْلَأَ فَمِي حُجْجًا، ⁵ فَأُطْلِعَ عَلَى جَوَابِهِ وَأَفْهَمَ مَا يَقُولُهُ لِي؟ ⁶ أَيَخَاصِمُنِي بِعَظْمَةِ قُوَّتِهِ؟ لَا ! بَلْ يَلْتَفِتُ مُتَرَفِّعًا عَلَيَّ. ⁷ هُنَاكَ يُمَكِّنُ لِلْمُسْتَقِيمِ أَنْ يُحَاجَّهُ، وَأُبْرِيءُ سَا حَتَّى إِلَى الْأَبَدِ مِنْ قَاضِيٍّ. ⁸ وَلَكِنْ هَا أَنَا أَتَّجِهُ شَرْقًا فَلَا أَحْدَهُ، وَإِنْ فَصَدْتُ غَرْبًا لَا أَشْعُرُ بِهِ، ⁹ أَطْلُبُهُ عَنْ شِمَالِي فَلَا أَرَاهُ وَأَلْتَفِتُ إِلَى يَمِينِي فَلَا أَبْصُرُهُ. ¹⁰ وَلَكِنَّهُ يَعْرِفُ الطَّرِيقَ الَّذِي أَسْلُكُهُ، وَإِذَا امْتَحَنَنِي أَخْرَجَ كَالذَّهَبِ. ¹¹ اقْتَفَتِ قَدَمَايَ إِثْرَ خُطَايَ، وَسَلَكْتُ بِحَرَصٍ فِي سُبُلِهِ وَلَمْ أَحِذْ. ¹² لَمْ أَتَعَدَّ عَلَى وَصَايَاهُ، وَذَخَرْتُ فِي قَلْبِي كَلِمَاتِهِ. ¹³ وَلَكِنَّهُ مُتَفَرِّدٌ وَحْدَهُ فَمَنْ يَرُدُّهُ؟ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ، ¹⁴ لِأَنَّهُ يُتِمُّ مَا رَسَمَهُ لِي، وَمَا زَالَ لَدَيْهِ وَفْرَةٌ مِنْهَا. ¹⁵ لِذَلِكَ أَرْتَعِبُ فِي حَضْرَتِهِ، وَعِنْدَمَا أَتَأَمَّلُ، يُخَامِرُنِي الْخَوْفُ مِنْهُ. ¹⁶ فَقَدْ أَضْعَفَ اللَّهُ قَلْبِي، وَرَوَّعَنِي الْقَوْدِيرُ. ¹⁷ وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ تَسْكُنْنِي الظُّلْمَةُ، وَلَا الدُّجَى غَشَى وَجْهِي.

أعمال الشرير

24 ¹ لِمَاذَا إِذَا لَمْ يُحَدِّدِ الْقَدِيرُ أَرْمَنَةَ الْمُحَاكِمَةِ، وَلِمَاذَا لَا يَرَى مُتَّفُوهُ يَوْمَهُ؟ ² يَنْقُلُ النَّاسُ التُّخُومَ، وَيَعْتَصِمُونَ الْقُطْعَانَ وَيَرْعَوْنَهَا. ³ يَأْخُذُونَ حِمَارَ الْإِيْتَامِ وَيَرْتَهِنُونَ ثَوْرَ الْأَرْمَلَةِ. ⁴ يَصُدُّونَ الْمَسَاكِينَ عَنِ الطَّرِيقِ، فَيَخْتَبِيءُ فُقَرَاءُ الْأَرْضِ جَمِيعًا. ⁵ أَنْظُرُوا فَهَذَا هُمْ يَخْرُجُونَ إِلَى عَمَلِهِمْ كَالْحِمَارِ الْوَحْشِيِّ فِي الصَّخْرَاءِ يَطْلُبُونَ فِي الْقَفْرِ صَيْدًا، لِيَكُونَ طَعَامًا لَأَبْنَائِهِمْ، ⁶ يَجْمَعُونَ عِلْفَهُمْ مِنَ الْحَقْلِ وَيَقْطِفُونَ كَرَمَ الشَّرِيرِ. ⁷ يَرْفُدُونَ اللَّيْلَ كُلَّهُ غُرَاءَ مِنْ غَيْرِ كَسْوَةٍ تَقِيهِمْ غَائِلَةَ الْبُودِ. ⁸ يَبْتَلُونَ مِنْ مَطَرِ الْجِبَالِ، وَيَرْكَنُونَ إِلَى الصَّخْرِ لِإِفْتِقَارِهِمْ إِلَى الْمَأْوَى. ⁹ يَخْطِفُونَ الْيَتَامَى عَنِ الثُّدِيِّ، وَيَرْتَهِنُونَ طِفْلَ الْمَسْكِينِ، ¹⁰ يَطُوفُونَ غُرَاءَ بِلَا كِسَاءَ، جِيَاعًا حَامِلِينَ الْحَزَمَ. ¹¹ يَعَصِرُونَ الزَّيْتَ بَيْنَ أَثْلَامِ زَيْتُونِ الْأَشْرَارِ، وَيَدُوسُونَ مَعَاصِرَ الْخَمْرِ وَهُمْ عَطَاشٌ. ¹² يَرْتَفِعُ مِنَ الْمُدْنِ أَيْنِ الْمُسْرِفِينَ عَلَى الْمَوْتِ، وَتَسْتَعِثُ نَفُوسُ الْجَرَحَى، وَاللَّهُ لَا يَصْنَعِي إِلَى دُعَائِهِمْ.

فناء الشرير

¹³ هُنَاكَ مَنْ كَانَ بَيْنَ الْمُتَمَرِّدِينَ عَلَى الثُّورِ، فَلَمْ يَعْرِفُوا طُرْقَهُ، وَلَمْ يَمَكُثُوا فِي سَبِيلِهِ.

¹⁴ عِنْدَ مَطْلَعِ الثُّورِ يَنْهَضُ الْقَاتِلُ وَيُهْلِكُ الْبَائِسَ وَالْمُحْتَاجَ، وَفِي اللَّيْلِ يَعْدُو لِمَصًّا. ¹⁵ يَنْظُرُ الزَّانِي حُلُولَ الْعَتَمَةِ فَيَتَقَنَعُ قَاتِلًا: لَنْ تُبْصِرَنِي عَيْنٌ. ¹⁶ يَنْقُبُونَ الْبُيُوتَ لَيْلًا، وَفِي النَّهَارِ يُغْلِقُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ فَلَا يَعْرِفُونَ الثُّورَ، ¹⁷ لِأَنَّ الصَّبَاحَ عِنْدَهُمْ كَظِلِّ الْمَوْتِ، وَأَهْوَالُ الظُّلْمَةِ هِيَ رِفْقَتُهُمْ. ¹⁸ يَنْجَرِفُونَ لِخَفَّتِهِمْ عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ، وَنَصِيبُهُمْ مَلْعُونٌ فِي الْأَرْضِ، وَلَا أَحَدٌ يَتَوَجَّهَ نَحْوَ كُرُومِهِمْ. ¹⁹ وَكَمَا أَنَّ الْقَحْطَ وَالْقَيْظَ يَذْهَبَانِ بِمِيَاهِ الثَّلَجِ، كَذَلِكَ تَذْهَبُ الْهَآوِيَةُ بِالْخَاطِيءِ، ²⁰ تَنْسَاهُ الرَّحِمُ وَيَسْتَطِيبُهُ الدُّودُ، وَلَا أَحَدٌ يَذْكُرُ الْأَشْرَارَ فِيمَا بَعْدَ، فَيَكُونُونَ كَشَجَرَةٍ مُقْتَلَعَةٍ. ²¹ يَسْتَبْشِرُونَ إِلَى الْعَاقِرِ الَّتِي لَمْ تَلِدْ، وَلَا يُحْسِنُونَ إِلَى الْأَرْمَلَةِ. ²² اللَّهُ فِي جَلَالِهِ يُدَمِّرُ الْقَوِيَّ وَيُمِيتُهُ. ²³ يَمْنَحُهُمْ طُمَأْنِينَةً تَرَكْنُ إِلَيْهَا قُلُوبُهُمْ إِلَى حِينٍ، لَكِنَّ عَيْنَيْهِ تُرَاقِبَانِ طُرُقَهُمْ. ²⁴ تَشَامَخُوا لِلْحِظَّةِ ثُمَّ تَلَاشَوْا، انْحَطُّوا وَاجْمِعُوا كَالْأَشْيَاءِ الْآخَرَى، بَلْ حُصِدُوا كَرُؤُوسِ السَّنَابِلِ؛ ²⁵ وَإِلَّا، مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يُكَذِّبَنِي وَيَجْعَلَ كَلَامِي كَالْعَدَمِ؟»

لا يتبرر أحد أمام الله

¹ فَقَالَ بِلْدَدُ الشُّوْحِيِّ: ² «لِلَّهِ السُّلْطَانُ وَالْهَيْبَةُ، يَصْنَعُ السَّلَامَ فِي أَعَالِيهِ. ³ هَلْ مِنْ إِحْصَاءٍ لِأَجْنَادِهِ، وَعَلَى مَنْ لَا يُشْرِقُ نُورُهُ؟ ⁴ فَكَيْفَ يَتَبَرَّرُ الْإِنْسَانُ عِنْدَ اللَّهِ، وَكَيْفَ يَزْكُو مَوْلُودُ الْمَرْأَةِ؟ ⁵ فَإِنْ كَانَ الْقَمَرُ لَا يُضِيءُ، وَالْكَوَاكِبُ غَيْرَ نَقِيَّةٍ فِي عَيْنَيْهِ، ⁶ فَكَمْ بِالْحَرِيِّ الْإِنْسَانُ الرَّمَّةُ وَالْبَنُ آدَمَ الدُّودُ؟»

أيوب يؤكد على عظمة الله

¹ فَأَجَابَ أَيُّوبُ: ² «يَا لَكُمْ مِنْ عَوْنٍ كَبِيرٍ لِلْخَائِرِ! كَيْفَ خَلَصْتُمْ ذِرَاعًا وَاهِيَةً! ³ آيَةُ مَشُورَةٍ أَسَدَيْتُمْ لِلْأَحْمَقِ! آيَةُ مَعْرِفَةٍ صَادِقَةٍ وَافِرَةٍ زَوَّدْتُمُوهُ بِهَا! ⁴ لِمَنْ نَطَقْتُمْ بِالْكَلِمَاتِ؟ وَرُوحَ مَنْ عَبَّرْتُمْ عَنْهُ؟

⁵ تَرْتَعِدُ الْأَشْبَاحُ مِنْ تَحْتِ، وَكَذَلِكَ الْمِيَاهُ وَسُكَّانُهَا. ⁶ الْهَآوِيَةُ مَكْشُوفَةٌ أَمَامَ اللَّهِ وَالْهَلَاكُ لَا سِتْرَ لَهُ. ⁷ يَمْدُ الشَّمَالِ عَلَى الْخَوَاءِ وَيُعَلِّقُ الْأَرْضَ عَلَى لَا شَيْءٍ. ⁸ يَصْرُ الْمِيَاهُ فِي سُحْبِهِ فَلَا يَتَخَرَّقُ الْغَيْمُ تَحْتَهَا. ⁹ يَحْجُبُ وَجْهَ عَرْشِهِ وَيَسْطُ فَوْقَهُ غُيُومُهُ. ¹⁰ رَسَمَ حَدًّا عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ عِنْدَ خَطِّ اتِّصَالِ النُّورِ بِالظُّلْمَةِ. ¹¹ مِنْ رَجَرِهِ تَرْتَعِشُ أَعْمِدَةُ السَّمَاءِ وَتَرْتَعِدُ مِنْ تَقْرِيعِهِ. ¹² بِقُوَّتِهِ يَهْدِيءُ هَيْجَانَ الْبَحْرِ

وَبِحِكْمَتِهِ يَسْحَقُ رَهَبَ . ¹³ بِنَسَمَتِهِ جَمَلَ السَّمَاوَاتِ، وَيَدَاهُ اخْتَرَقَتَا الْحَيَّةَ الْهَيَا رِبَةً. ¹⁴ وَهَذِهِ لَيْسَتْ سِوَى أَدْنَى طُرُقِهِ، وَمَا أَخْفَتْ هَمْسَ كَلَامِهِ الَّذِي نَسْمَعُهُ؛ فَمَنْ يُدْرِكُ إِذَا رَعَدَ جَبْرُوتِهِ؟»

أيوب يدعي أنه ينطق بالحق

27 ¹ وَاسْتَطَرَدَّ أَيُّوبُ يَضْرِبُ مَثَلَهُ قَائِلًا : ² «حَيُّ هُوَ اللَّهُ الَّذِي نَزَعَ حَقِّي، وَالْقَدِيرُ الَّذِي أَمَرَ حَيَاتِي، ³ وَلَكِنْ مَا دَامَتْ نَسَمَتِي فِيَّ، وَنَفْحَةُ اللَّهِ فِيَّ أَنْفِي، ⁴ فَإِنَّ شَفَتِي لَنْ تَنْطَقَا بِالسُّوءِ، وَلِسَانِي لَنْ يَتَلَفَظَ بِالْغِشِّ. ⁵ حَاشَا لِي أَنْ أُفِرَّ بِصَوَابِ أَقْوَالِكُمْ، وَلَنْ أَتَخَلَّى عَنْ كَمَالِي حَتَّى الْمَوْتِ. ⁶ أَتَشَبَّثُ بِبِرِّي وَلَنْ أَرْحِيهِ، لَأَنْ ضَمِيرِي لَا يُؤْتِنُنِي عَلَى يَوْمٍ مِنْ أَيَّامِي.

أيوب يحتقر الشرير

⁷ لِيَكُنْ عَدُوِّي نَظِيرَ الشَّرِّيرِ، وَمُقَاوِمِي كَالْفَاجِرِ، ⁸ إِذْ مَا هُوَ رَجَاءُ الْفَاجِرِ عِنْدَمَا يَسْتَأْصِلُهُ اللَّهُ وَيُزْهِقُ أَنْفَاسَهُ؟ ⁹ هَلْ يَسْتَمِعُ اللَّهُ إِلَى صَرَخَتِهِ إِذَا حَلَّ بِهِ ضِيقٌ؟ ¹⁰ هَلْ يُسَرُّ بِالْقَدِيرِ وَيَسْتَعِيبُ بِهِ فِي كُلِّ الْأَزْمِنَةِ؟

¹¹ إِنِّي أَعْلَمُكُمْ عَنْ قُوَّةِ اللَّهِ، وَلَا أَكْتُمُ عَنْكُمْ مَا لَدَى الْقَدِيرِ. ¹² فَأَنْتُمْ جَمِيعًا قَدْ عَابَيْتُمْ ذَلِكَ بِأَنْفُسِكُمْ، فَمَا بِالْكُمْ تَنْطِقُونَ بِالْبَاطِلِ قَائِلِينَ : ¹³ هَذَا هُوَ نَصِيبُ الشَّرِّيرِ عِنْدَ اللَّهِ وَالْمِيرَاثُ الَّذِي يَنَالُهُ الظَّالِمُ مِنَ الْقَدِيرِ. ¹⁴ إِنْ تَكَاثَرَ بَنُوهُ فَلْيَكُونُوا طَعَامًا لِلسَّيْفِ، وَنَسْلُهُ لَا يَشْبَعُ خُبْرًا. ¹⁵ ذُرِّيَّتُهُ تَمُوتُ بِالْوَبَاءِ، وَأَرَامِلُهُمْ لَا تَنُوحُ عَلَيْهِمْ. ¹⁶ إِنْ جَمَعَ فَضَّتُهُ كَأَكْوَامِ التُّرَابِ، وَكَوَّمِ مَلَابِسِ كَالطِّينِ، ¹⁷ فَلَيْكَ مَا يُعِدُّهُ مِنْ ثِيَابٍ يَرْتَدِيهِ الصَّدِيقُ، وَالْبَرِيءُ يُورِّعُ الْفِضَّةَ. ¹⁸ يَبْنِي بَيْتَهُ كَبَيْتِ الْعَنْكَبُوتِ، أَوْ كَمِظَلَّةٍ صَنَعَهَا حَارِسُ الْكُرُومِ. ¹⁹ يَضْطَجِعُ غَنِيًّا وَيَسْتَيْقِظُ مُعْدِمًا. يَفْتَحُ عَيْنَيْهِ وَإِذَا بَثْرَوْنَهُ قَدْ تَلَاشَتْ. ²⁰ يَطْعَى عَلَيْهِ رُغْبُ كَفَيْضَانٍ، وَتَخْطِفُهُ فِي اللَّيْلِ زَوْبَعَةٌ. ²¹ تَطْوَحُ بِهِ الرِّيحُ الشَّرْقِيَّةُ فَيَخْتَفِي وَتَقْتُلِعُهُ مِنْ مَكَانِهِ. ²² تَطْبِقُ عَلَيْهِ مِنْ غَيْرِ رَحْمَةٍ وَهُوَ هَارِبٌ مِنْ وَجْهِ عُنْفُونِهَا. ²³ تُصَفِّرُ الرِّيحُ عَلَيْهِ، وَتُرْعِبُهُ بِقُوَّتِهَا الْمُدْمِرَةِ.

البحث عن الحكمة

28 ¹ لَا رَيْبَ أَنَّ هُنَاكَ مَنْجَمًا لِلْفِضَّةِ وَبَوْتَقَةً لِمَحْجِصِ الذَّهَبِ. ² يُسْتَخْرَجُ الْحَدِيدُ مِنَ التُّرَابِ، وَمِنْ الْمَعْدِنِ الْخَامِ يُصْهَرُ النُّحَاسُ. ³ قَدْ وَضَعَ الْإِنْسَانُ حَدًّا لِلظُّلْمَةِ، وَبَحَثَ فِي أَقْصَى طَرَفٍ عَنِ الْمَعْدِنِ فِي الظُّلُمَاتِ الْعَمِيقَةِ. ⁴ حَفَرُوا مَنْجَمًا بَعِيدًا، فِي مَوْضِعٍ مُقْفَرٍ مِنَ السُّكَّانِ، هَجَرَتْهُ أَقْدَامُ النَّاسِ، وَتَدَلُّوا فِيهِ. ⁵ أَمَّا الْأَرْضُ الَّتِي تُنْبِتُ لَنَا خَيْرًا فَقَدْ انْقَلَبَ أَسْفَلُهَا كَمَا بَنَارٌ. ⁶ يَكْمُنُ فِي صُخُورِهَا الْيَاقُوتُ الْأَزْرَقُ، وَفِي ثُرَابِهَا الذَّهَبُ. ⁷ لَمْ يَهْتَدِ إِلَى طَرِيقِهَا طَيْرٌ جَارِحٌ، وَلَمْ تُبْصِرْهُ عَيْنٌ

بَاشِقٍ.⁸ لَمْ تَطَّأهُ أَقْدَامُ الصَّوَارِي أَوْ يَسْلُكُ فِيهِ اللَّيْثُ.⁹ أَمْتَدَّتْ أَيْدِيهِمْ إِلَى الصَّوَّانِ، وَقَلَّبُوا الْجِبَالَ مِنْ أُصُولِهَا.¹⁰ حَفَرُوا مَمَرَاتٍ فِي صُخُورِهَا، وَعَايَنْتْ أَعْيُنُهُمْ كُلَّ تَمِينٍ.¹¹ سَدُّوا مَجَارِيَ الْأَنْهَارِ، وَأَبْرَزُوا مَكُونَاتٍ قِيَعَانَهَا إِلَى النُّورِ.

مصدر الحكمة

¹² وَلَكِنْ أَيْنَ تُوجَدُ الْحِكْمَةُ؟ وَأَيْنَ مَقَرُّ الْفِطْنَةِ؟ ¹³ لَا يُدْرِكُ الْإِنْسَانُ قِيَمَتَهَا، وَلَا يُمَكِّنُ أَنْ تُوجَدَ فِي أَرْضِ الْأَحْيَاءِ. ¹⁴ يَقُولُ الْعَمْرُ: لَيْسَتْ هِيَ فِي؛ وَيَقُولُ الْبَحْرُ: إِنِّي لَا أَمْلِكُهَا. ¹⁵ لَا تُقَايِضُ بِالذَّهَبِ الْخَالِصِ، وَلَا تُوزَنُ الْفِضَّةُ ثَمَنًا لَهَا. ¹⁶ لَا تُثَمِّنْ بِذَهَبٍ أَوْفَيْرٍ أَوْ بِالْجَزَعِ الْكَرِيمِ أَوْ بِالْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ. ¹⁷ لَا يُعَادِلُهَا ذَهَبٌ أَوْ زُجَاجٌ، وَلَا تُسْتَبَدَلُ بِمُجَوَّهَرَاتٍ مِنَ الذَّهَبِ الْخَالِصِ. ¹⁸ لَا يَذْكُرُ مَعَهَا الْمُرْجَانُ أَوْ الْبُلُورُ، فَثَمَنُ الْحِكْمَةِ أَغْلَى مِنْ كُلِّ اللَّائِي. ¹⁹ لَا يُقَارَنُ بِهَا يَاقُوتٌ كُوشٍ وَلَا تُثَمِّنُ بِالذَّهَبِ النَّقِيِّ. ²⁰ إِذَا مِنْ أَيْنَ تَأْتِي الْحِكْمَةُ، وَأَيْنَ هُوَ مَقَرُّ الْفِطْنَةِ؟ ²¹ إِنَّهَا مَحْجُوبَةٌ عَنْ عَيْنِي كُلِّ حَيٍّ، وَخَافِيَةٌ عَنْ طَيْرِ السَّمَاءِ. ²² الْهَلَاكُ وَالْمَوْتُ قَالَا: قَدْ بَلَغَتْ مَسَامِعَنَا شَائِعَةٌ عَنْهَا. ²³ اللَّهُ وَحْدَهُ يَعْلَمُ الطَّرِيقَ إِلَيْهَا وَيَعْرِفُ مَقَرَّهَا، ²⁴ لِأَنَّهُ يَرَى أَقْصَى الْأَرْضِ وَيُحِيطُ بِجَمِيعِ مَا تَحْتَ السَّمَاوَاتِ. ²⁵ عِنْدَمَا جَعَلَ لِلرَّيْحِ وَزَنًا وَعَايَرَ الْمِيَاهَ بِمِقْيَاسٍ، ²⁶ عِنْدَمَا وَضَعَ سُنَّاءً لِلْمَطَرِ وَمَمَرًا لَصَوَاعِقِ الرُّعُودِ، ²⁷ أَنْيَذَ رَأَاهَا وَأَذَاعَ خَبَرَهَا وَأَثْبَتَهَا وَفَحَصَهَا، ²⁸ ثُمَّ قَالَ لِلْإِنْسَانِ: انْظُرْ، إِنَّ مَخَافَةَ الرَّبِّ هِيَ الْحِكْمَةُ، وَتَفَادِي الشَّرِّ هُوَ الْفِطْنَةُ».

جاه أيوب قبل التجربة

29

¹ وَاسْتَطَرَدَّ أَيُّوبُ فِي ضَرْبِ مِثْلِهِ: «يَا لَيْتَنِي مَازَلْتُ كَمَا كُنْتُ فِي الشُّهُورِ الْغَابِرَةِ، فِي الْأَيَّامِ الَّتِي حَفِظَنِي فِيهَا اللَّهُ، ³ حِينَ كَانَ مِصْبَاحُهُ يُضِيءُ فَوْقَ رَأْسِي، فَأَسْأَلُكَ عَبْرَ الظُّلْمَةِ فِي نُورِهِ. ⁴ يَوْمَ كُنْتُ فِي رِيعَانٍ قُوَّتِي وَرَضَى اللَّهُ مُخِيماً فَوْقَ بَيْتِي. ⁵ وَالْقَدِيرُ مَا بَرَحَ مَعِي، وَأَوَّلَادِي مَازَلُوا حَوْلِي. ⁶ حِينَ كُنْتُ أُغْسِلُ خَطَوَاتِي بِاللَّبَنِ، وَالصَّخْرُ يَفِيضُ لِي أَنْهَارًا مِنَ الزَّيْتِ. ⁷ حِينَ كُنْتُ أَخْرُجُ إِلَى بَوَابَةِ الْمَدِينَةِ، وَأَحْتَلُّ فِي السَّاحَةِ مَجْلِسِي، ⁸ فَيَرَانِي الشُّبَّانُ وَيَتَوَارَوْنَ، وَيَقِفُ الشُّيُوخُ احْتِرَامًا لِي. ⁹ يَمْتَنِعُ الْعُظَمَاءُ عَنِ الْكَلَامِ وَيَضْعَوْنَ أَيْدِيَهُمْ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ. ¹⁰ يَتَلَاشَى صَوْتُ النُّبَلَاءِ، وَتَلْتَصِقُ أَلْسِنَتُهُمْ بِأَحْنَاكِهِمْ. ¹¹ إِذَا سَمِعْتُ لِي الْأُذُنُ تُطَوِّبُنِي، وَإِذَا شَهِدْتَنِي الْعَيْنُ تُثْنِي عَلَيَّ، ¹² لَأَنِّي أَنْقَذْتُ الْبَائِسَ الْمُسْتَغِيثَ، وَأَجَرْتُ الْيَتِيمَ طَالِبَ الْعَوْنِ، ¹³ فَحَلَّتْ عَلَيَّ بَرَكََةُ الْمُشْرِفِ عَلَى الْمَوْتِ، وَجَعَلَتْ قَلْبَ الْأَرْمَلَةِ يَتَهَلَّلُ فَرَحًا. ¹⁴ ارْتَدَيْتُ الْبِرَّ فَكَسَانِي، وَكَجَبَةٍ وَعِمَامَةٍ كَانَ عَدْلِي. ¹⁵ كُنْتُ عِيُونًا لِلْأَعْمَى، وَأَقْدَامًا لِلْأَعْرَجِ، ¹⁶ وَكُنْتُ أَبًا لِلْمَسْكِينِ، أَتَقَصَّى دَعْوَى مَنْ لَمْ أَعْرِفْهُ. ¹⁷ هَشَمْتُ

أَنْيَابَ الظَّالِمِ وَمِنْ بَيْنِ أَسْنَانِهِ نَزَعْتُ الْفَرِيسَةَ،¹⁸ ثُمَّ حَدَّثْتُ نَفْسِي: إِنِّي سَأَمُوتُ فِي خِيَمَتِي وَتَنَكَّرُ أَيَّامِي كَحَبَّاتِ الرَّمْلِ. ¹⁹ سَتَمْتَدُّ أَصُولِي إِلَى الْمِيَاهِ، وَالطَّلُّ يَبِيتُ عَلَى أَغْصَانِي. ²⁰ يَتَجَدَّدُ مَجْدِي دَائِمًا، وَقَوْسِي أَبَدًا حَدِيدَةً فِي يَدِي. ²¹ يَسْتَمِعُ النَّاسُ لِي وَيَنْتَظِرُونَ، وَيَصْمَتُونَ مُنْصِتِينَ لِمَشُورَتِي. ²² بَعْدَ كَلَامِي لَا يَثْنُونَ عَلَى أَقْوَالِي، وَحَدِيثِي يَقْطُرُ عَلَيْهِمْ كَالنَّدَى. ²³ يَتَرَفَّبُونِي كَالْعَيْثِ، وَيَفْتَحُونَ أَفْوَاهَهُمْ كَمَنْ يَنْهَلُ مِنْ مَطَرِ الرَّبِّيعِ. ²⁴ إِنْ ابْتَسَمْتُ لَهُمْ لَا يُصَدِّقُونَ، وَنُورُ وَجْهِ لَمْ يَطْرَحُوهُ عَنْهُمْ بَعِيدًا. ²⁵ اخْتَارَ لَهُمْ طَرِيقَهُمْ وَأَتَصَدَّرُ مَجْلِسَهُمْ، وَأَكُونُ بَيْنَهُمْ كَمَلِكٍ بَيْنَ جِيُوشِهِ، وَكَالْمُعَزِّي بَيْنَ النَّائِحِينَ.

أيوب يتعرض للسخرية والكراهية

30 ¹أَمَّا الْآنَ فَقَدْ هَزَأَ بِي مَنْ هُمْ أَصْغَرُ مِنِّي سِنًا، مِمَّنْ كُنْتُ أَنْفُ أَنْ أَجْعَلَ آبَاءَهُمْ مَعَ كِلَابِ غَنَمِي. ² إِذْ مَا جَدَوِي قُوَّةَ أَيْدِيهِمْ لِي بَعْدَ أَنْ نَضَبَ عَنْفَوَانُهُمْ؟ ³ يَهَيِّمُونَ هُزَالِي جِيعًا، يَبْشُونَ الْيَابِسَةَ الْخَرِبَةَ الْمَهْجُورَةَ. ⁴ يَلْتَقِطُونَ الْمَلَّاحَ بَيْنَ الْعَلِيقِ، وَخَبِزَ هُمْ عُرُوقَ الرَّثَمِ. ⁵ يُطْرَدُونَ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ، وَيَصْرُخُونَ خَلْفَهُمْ كَمَا يَصْرُخُونَ عَلَى لَصٍ. ⁶ يُقِيمُونَ فِي كُهُوفِ الْوُدَيَانِ الْجَافَةِ، بَيْنَ الصُّخُورِ وَفِي ثُقُوبِ الْأَرْضِ. ⁷ يَنْهَقُونَ بَيْنَ الْعَلِيقِ، وَيَرْبِضُونَ تَحْتَ الْعَوْسَجِ. ⁸ هُمْ حَمَقَى، أَبْنَاءُ قَوْمِ خَامِلِينَ مَبْذُورِينَ مِنَ الْأَرْضِ.

⁹أَمَّا الْآنَ فَقَدْ أَصْبَحْتُ مَثَارَ سُخْرِيَةِ لَهُمْ وَمَثَلًا يَنْتَدِرُونَ بِهِ. ¹⁰ يَشْمِزُّونَ مِنِّي وَيَجَافُونَنِي، لَا يَتَوَّانُونَ عَنِ الْبُصْقِ فِي وَجْهِ! ¹¹ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَرْخَى وَتَرَ قَوْسِي وَأَذَلَّنِي، انْقَلَبُوا ضِدِّي بِكُلِّ قُوَّتِهِمْ. ¹² قَامَ صِغَارُهُمْ عَنْ يَمِينِي يُزِلُّونَ قَدَمِي وَيَمْهَدُّونَ سَبِيلَ دِمَارِي. ¹³ سَدُّوا عَلَيَّ مَنَفَذَ مَهْرَبِي، وَتَضَافَرُوا عَلَى هَلَاقِي، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ لِي مُعِينٌ. ¹⁴ وَكَأَنَّمَا مِنْ ثُعْرَةٍ وَاسِعَةٍ تَدَافَعُوا نَحْوِي، وَأَنْدَفَعُوا هَاجِمِينَ بَيْنَ الرَّدَمِ. ¹⁵ طَعَتْ عَلَيَّ الْأَهْوَالُ، فَتَطَايَرَتْ كَرَامَتِي كَوَرَقَةٍ أَمَامَ الرِّيحِ، وَمَضَى رَغْدِي كَالسَّحَابِ.

آلام أيوب وشعوره بالنقمة

¹⁶وَالْآنَ تَهَافَتَتْ نَفْسِي عَلَيَّ وَتَنَاهَبْتَنِي أَيَّامُ بُؤْسِي. ¹⁷ يَنْخَرُ اللَّيْلُ عِظَامِي، وَآلَامِي الضَّارِيَةُ لَا تَهْجَعُ. ¹⁸ تَشُدُّ بَعْنَفِ لِبَاسِي وَتَحْزُمُنِي مِثْلَ طَوْقِ عِبَاعَتِي. ¹⁹ قَدْ طَرَحَنِي اللَّهُ فِي الْحَمَاءِ فَاشْبَهْتُ التُّرَابَ وَالرَّمَادَ. ²⁰ اسْتَغِيثُ بِكَ فَلَا تَسْتَجِيبُ، وَأَقِفُ أَمَامَكَ فَلَا تَأْبَهُ بِي. ²¹ أَصْبَحْتُ لِي عَدُوًّا قَاسِيًا، وَبِقُدْرَةِ ذِرَاعِكَ تَضْطَهِدُنِي. ²² حَطَفْتَنِي وَأَرْكَبْتَنِي عَلَى الرِّيحِ، تُذَيِّبُنِي فِي زَيْبِ الْعَاصِفَةِ. ²³ فَأَيَقَنْتُ أَنَّكَ تَسُوقُنِي إِلَى الْمَوْتِ، وَإِلَى دَارِ مِيعَادِ كُلِّ حَيٍّ. ²⁴ وَلَكِنْ أَلَا يَمُدُّ إِنْسَانٌ يَدَهُ مِنْ تَحْتِ الْأَنْقَاضِ؟ أَوْ لَا يَسْتَعِيثُ فِي بَلِيَّتِهِ؟

²⁵ أَلَمْ أَبْلُكْ لِمَنْ قَسَا عَلَيْهِ يَوْمُهُ؟ أَلَمْ تَحْزَنْ نَفْسِي لِلْمَسْكِينِ؟ ²⁶ وَلَكِنْ حِينَ تَرَقَّبْتُ الْخَيْرَ أَقْبَلَ الشَّرُّ، وَحِينَ تَوَقَّعْتُ الثُّورَ هَجَمَ الظَّلَامُ. ²⁷ قَلْبِي يَغْلِي وَلَنْ يَهْدَأَ، وَأَيَّامُ الْبَلِيَّةِ غَشِيَتْنِي. ²⁸ فَأَمْضِي نَائِحاً لَكِنْ مِنْ غَيْرِ عَزَاءٍ. أَقِفْ بَيْنَ النَّاسِ أَطْلُبُ الْعَوْنَ. ²⁹ صِرْتُ أَحْماً لِبَنَاتِ آوَى، وَرَفِيقاً لِلنَّعَامِ. ³⁰ اسْوَدَّ جِلْدِي عَلَيَّ وَتَقَشَّرَ، وَاحْتَرَقَتْ عِظَامِي مِنَ الْحُمَى ³¹ صَارَتْ قِيْثَارَتِي لِلنُّوحِ، وَمِزْمَارِي لِصَوْتِ النَّادِبِينَ.

براءة أيوب وطهارته

31

¹ أَبْرَمْتُ عَهْداً مَعَ عَيْنَيَّ، فَكَيْفَ أَرْثُو إِلَى عَذْرَاءٍ؟ ² وَمَاذَا يَكُونُ نَصِيْبِي عِنْدَ اللَّهِ مِنْ فَوْقُ، وَمَا هُوَ إِرْثِي مِنْ عِنْدِ الْقَدِيرِ فِي الْأَعَالِي؟ ³ أَلَيْسَتْ الْبَلِيَّةُ مِنْ حِطِّ الشَّرِّيرِ، وَالْكَارِثَةُ مِنْ نَصِيبِ فَاعِلِي الْإِثْمِ؟ ⁴ أَلَا يَرَى اللَّهُ طُرْقِي وَيُخْصِي كُلَّ خَطَوَاتِي؟ ⁵ إِنْ سَلَكْتُ فِي ضَلَالٍ وَأَسْرَعْتُ قَدَمِي لِارْتِكَابِ الْغِشِّ، ⁶ فَلَأُوزَنَ فِي قِسْطَاسِ الْعَدْلِ، وَلَيُعْرِفَ اللَّهُ كِمَالِي. ⁷ إِنْ حَادَتْ خَطَوَاتِي عَنِ الطَّرِيقِ، وَغَوَى قَلْبِي وَرَاءَ عَيْنَيَّ، وَعَلَقْتُ بِيَدَيَّ لَطِخَةٍ عَارٍ، ⁸ فَلَأَزْرَعُ أَنَا وَآخِرُ يَأْكُلُ، وَلَيُسْتَأْصَلَ مَحْصُولِي.

⁹ إِنْ هَامَ قَلْبِي وَرَاءَ امْرَأَةٍ، أَوْ طُفْتُ عِنْدَ بَابِ جَارِي، ¹⁰ فَلَتَطَّحَنَ زَوْجَتِي لِآخِرٍ، وَلَيُضَاجِعَهَا آخَرُونَ. ¹¹ لِأَنَّ هَذِهِ رَذِيلَةٌ وَإِنَّهُمْ يُعَاقِبُ عَلَيْهِ الْقَضَاءُ، ¹² وَنَارٌ مُلْتَهَمَةٌ تُقْضِي إِلَى الْهَلَاكِ وَتَقْضِي عَلَى غِلَاتِي.

الاهتمام بحق العبد والمحتاج

¹³ إِنْ كُنْتُ قَدْ تَنَكَّرْتُ لِحَقِّ خَادِمِي وَأَمْتِي عِنْدَمَا اشْتَكَيَْا عَلَيَّ، ¹⁴ فَمَاذَا أَصْنَعُ عِنْدَمَا يَقُومُ اللَّهُ (لِمَحَاكَمَتِي؟) وَبِمَاذَا أُجِيبُ عِنْدَمَا يَتَقَصَّى (لِيَحَاسِبَنِي)؟ ¹⁵ أَلَيْسَ الَّذِي كَوَّنَنِي فِي الرَّحِمِ كَوْنُهُ أَيْضاً؟ أَوَلَيْسَ الَّذِي شَكَّلَنَا فِي الرَّحِمِ وَاحِداً؟ ¹⁶ إِنْ كُنْتُ قَدْ مَنَعْتُ عَنِ الْمَسْكِينِ مَا يَطْلُبُهُ، أَوْ أَوْهَنْتُ عَيْنِي الْأَرْمَلَةَ مِنْ فَرْطِ الْبُكَاءِ، ¹⁷ أَوْ أَكَلْتُ كِسْرَةَ خُبْزِي وَحَدِيدِي وَلَمْ أَتَفَاسَمْهَا مَعَ الْيَتِيمِ، ¹⁸ إِذْ مِنْذُ حَدَّثَتْنِي رَعِيَّتُهُ كَأَبٍ، وَهَدَيْتُهُ مِنْ رَحِمِ أُمِّهِ. ¹⁹ إِنْ كُنْتُ قَدْ رَأَيْتُ أَحَداً مُشْرِفاً عَلَى الْهَلَاكِ مِنَ الْعُرْيِ، أَوْ مَسْكِيناً مِنْ غَيْرِ كِسَاءٍ، ²⁰ إِنْ لَمْ تُبَارِكْنِي حَقْوَاهُ الْمُسْتَدْفِنَتَانِ بِجَزَّةٍ غَنَمِي! ²¹ إِنْ كُنْتُ قَدْ رَفَعْتُ يَدَيَّ ضِدَّ الْيَتِيمِ، مُسْتَعِلاً تُفُودِي فِي الْقَضَاءِ، ²² فَلَيَسْقُطَ عِضْدِي مِنْ كَيْفِي، وَلَتَنْكَسِرَ ذِرَاعِي مِنْ قِصْبَتِهَا. ²³ لِأَنِّي أَرْتَعِبُ مِنْ نِقْمَةِ اللَّهِ، وَمَا كُنْتُ أَقْوَى عَلَى مُوَاجَهَةِ جَلَالِهِ.

التبرؤ من عبادة غير الله

²⁴ إِنْ كُنْتُ قَدْ جَعَلْتُ الذَّهَبَ مُتَكَلِّبِي، أَوْ قُلْتُ لِلْإِبْرِيرِ أَنْتَ مُعْتَمِدِي، ²⁵ إِنْ كُنْتُ قَدْ اغْتَبَطْتُ بِعِظْمِ ثَرَوَتِي، أَوْ لَأَنَّ يَدَيَّ فَاضَتْ بِوَفْرَةِ الْكَسْبِ، ²⁶ إِنْ كُنْتُ قَدْ نَظَرْتُ إِلَى الشَّمْسِ حِينَ أَضَاءَتْ، أَوْ إِلَى

الْقَمَرِ السَّائِرِ بَهَاءً، ²⁷ فَعَوِي قَلْبِي سِرًّا وَقَبِلْتُ يَدَيَّ تَوْقِيرًا لَهُمَا، ²⁸ فَإِنَّ هَذَا أَيْضًا إِنَّهُمْ يَعَاقِبُ عَلَيْهِ الْقَضَاءُ، لِأَنِّي أَكُونُ قَدْ جَحَدْتُ اللَّهَ الْعَلِيِّ.

الاهتمام بالعدو والغريب

²⁹ إِنْ كُنْتُ قَدْ فَرَحْتُ بِدَمَارِ مُبْغِضِي أَوْ شَمِتْتُ حِينَ أَصَابَهُ شَرٌّ، ³⁰ لَا! لَمْ أَدْعُ لِسَانِي يُخْطِيءُ بِالْدُّعَاءِ عَلَى حَيَاتِهِ بَلْعَنَةٍ. ³¹ إِنْ كَانَ أَهْلُ خَيْمَتِي لَمْ يَقُولُوا: أَهْنَاكَ مَنْ لَمْ يَشْبَعْ مِنْ طَعَامِ أَيُّوبَ؟ ³² فَالْغَرِيبُ لَمْ يَبْتَ فِي الشَّارِعِ لِأَنِّي فَتَحْتُ أَبْوَابِي لِغَايِبِي السَّبِيلِ. ³³ إِنْ كُنْتُ قَدْ كَتَمْتُ آثَامِي كَبَقِيَّةِ النَّاسِ، طَاوِبًا ذُنُوبِي فِي حَضَنِي، ³⁴ رَهْبَةً مِنَ الْجَمَاهِيرِ الْغَفِيرَةِ، وَخَوْفًا مِنْ إِهَانَةِ الْعَشَائِرِ، وَصَمْتُ وَعَتَصَمْتُ دَاخِلَ الْأَبْوَابِ. ³⁵ أَوْ مَنْ لِي بِمَنْ يَسْتَمِعُ لِي! هُوَذَا تَوْقِيعِي، فَلْيُجِبْنِي الْقَدِيرُ. لَيْتَ خَصَمِي يَكْتُبُ شَكْوَاهُ ضِدِّي، ³⁶ فَأَحْمِلَهَا عَلَى كَتِفِي وَأَعْصِيهَا تَاجًا لِي، ³⁷ لَكُنْتُ أَقْدَمُ لَهُ حِسَابًا عَنْ كُلِّ خَطَوَاتِي، وَأَذْنُو مِنْهُ كَمَا أَدْنُو مِنْ أَمِيرٍ. ³⁸ إِنْ كَانَتْ أَرْضِي قَدْ احْتَجَّتْ عَلَيَّ وَتَبَاكَتْ أَثْلَامُهَا جَمِيعًا، ³⁹ إِنْ كُنْتُ قَدْ أَكَلْتُ غَلَاتِهَا بِلَا تَمَنٍّ، أَوْ سَحَقْتُ نَفْسًا وَاسَّاحَبَهَا، ⁴⁰ فَلْيَنْبِتْ فِيهَا الشَّوْكُ بَدَلَ الْحِنْطَةِ وَالزَّوَانِ بَدَلَ الشَّعِيرِ» تَمَّتْ هُنَا أَقْوَالُ أَيُّوبَ.

اليهو يعلن رأيه

32 ¹ فَكَفَّ هَؤُلَاءِ الرِّجَالُ عَنِ الرَّدِّ عَلَى أَيُّوبَ، لِأَنَّهُ كَانَ مُقْنَعًا بِبِرَائَةِ نَفْسِهِ. ² غَيْرَ أَنَّ غَضَبَ أَلِيهِو بْنِ بَرَحْتِيلِ الْبُوزِيِّ، مِنْ عَشِيرَةِ رَامٍ، احْتَدَمَ عَلَى أَيُّوبَ، لِأَنَّهُ ظَنَّ نَفْسَهُ أَكْبَرَ مِنَ اللَّهِ، ³ كَمَا غَضِبَ أَيْضًا عَلَى أَصْحَابِ أَيُّوبَ الثَّلَاثَةِ، لِأَنَّهُمْ عَجَزُوا عَنِ الرَّدِّ عَلَيْهِ، مَعَ أَنَّهُمْ اسْتَذْنَبُوهُ. ⁴ وَكَانَ أَلِيهِو قَدْ لَزِمَ الصَّمْتَ حَتَّى فَرَعُوا مِنَ الْكَلَامِ مَعَ أَيُّوبَ، لِأَنَّهُمْ كَانُوا أَكْبَرَ مِنْهُ سِنًّا. ⁵ وَلَمَّا رَأَى أَلِيهِو أَنَّ الرِّجَالَ الثَّلَاثَةَ قَدْ أَخْفَقُوا فِي إِجَابَةِ أَيُّوبَ قَالَ بِغَضَبٍ مُحْتَدِمٍ: ⁶ «أَنَا صَغِيرُ السِّنِّ وَأَنْتُمْ شُيُوخٌ، لِذَلِكَ تَهَيَّيْتُ وَخِفْتُ أَنْ أَبْذِيَ لَكُمْ رَأْيِي، ⁷ قَائِلًا لِنَفْسِي: لَتَتَكَلَّمَ الْآيَامُ، وَلَتُلْقَنَّ كَثْرَةُ السِّنِّ حِكْمَةً ⁸ وَلَكِنَّ الرُّوحَ الَّذِي فِي الْإِنْسَانِ، وَنَسَمَةَ الْقَدِيرِ، تُعْطِي الْإِنْسَانَ فَهْمًا. ⁹ لَيْسَ الْمُسْنُونُ وَحْدَهُمْ هُمْ الْحُكَمَاءُ، وَلَا الشُّيُوخُ فَقَطْ يُدْرِكُونَ الْحَقَّ. ¹⁰ لِذَلِكَ أَقُولُ: اصْعُوا إِلَيَّ لِأُحَدِّثْكُمْ بِمَا أَعْرِفُ. ¹¹ لَقَدْ أَنْصَتُ بِصَبْرٍ حِينَ تَكَلَّمْتُمْ، وَاسْتَمَعْتُ إِلَى حُجَجِكُمْ حِينَ بَحَثْتُمْ عَنِ الْكَلَامِ، ¹² وَأَوَّلَيْتُكُمْ انْتِبَاهِي، فَلَمْ أَجِدْ فِي كَلَامِكُمْ مَا أَفْحَمَ أَيُّوبَ، أَوْ رَدَّ عَلَى أَقْوَالِهِ. ¹³ احْتَرَسُوا لَعَلَّا تَقُولُوا إِنَّنَا قَدْ أَحْرَزْنَا حِكْمَةً، فَالرَّبُّ يُفْحِمُ أَيُّوبَ لَا الْإِنْسَانَ. ¹⁴ إِنَّهُ لَمْ يُوَحِّهِ حَدِيثُهُ إِلَيَّ، لِذَلِكَ لَنْ أُجِيبَهُ بِمِثْلِ كَلَامِكُمْ. ¹⁵ لَقَدْ تَحَيَّرُوا، يَا أَيُّوبَ، وَلَمْ يُجِيبُوا إِذْ أَعْيَاهُمُ النُّطْقُ، ¹⁶ فَهَلْ أَصَمْتُ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَتَكَلَّمُوا، وَهَلْ أَمْتَنَعُ عَنِ الرَّدِّ؟ ¹⁷ لَا، سَأُجِيبُ أَنَا أَيْضًا وَأُبْذِي رَأْيِي، ¹⁸ لِأَنِّي أَفِيضُ كَلَامًا، وَالرُّوحُ فِي دَاخِلِي يُحَفِّزُنِي. ¹⁹ انْظُرُوا،

إِنَّ قَلْبِي فِي دَاخِلِي كَخَمَرٍ لَمْ تُفْتَحْ، وَكَزِقَاقٍ جَدِيدَةٍ تَكَادُ تَنْشَقُّ! ²⁰ فَلَا تَكَلِّمْ لَأُفْرِجَ عَنْ نَفْسِي، أَفْتَحْ شَفَتَيَّ لِأَجِيبَ. ²¹ كُنْ أَحَابِي إِنْ سَأَلْتُ أَوْ أَتَمَلَّقُ أَحَدًا. ²² لِأَنِّي لَا أَعْرِفُ التَّمَلَّقَ، وَإِلَّا يَقْضِي عَلَيَّ صَانِعِي سَرِيعًا.

اليهو يدافع عن الله

33

¹ وَالْآنَ يَا أَيُّوبُ اصْنَعْ إِلَيَّ أَقْوَالِي، وَاسْمَعْ كَلَامِي كُلَّهُ: ² هَا أَنَا قَدْ فَتَحْتُ فَمِي فَنَطَقَ لِسَانِي فِي حَنَكِي، ³ كَلِمَاتِي تَصْدُرُ مِنْ قَلْبٍ مُسْتَقِيمٍ، وَشَفَتَايَ تَتَحَدَّثَانِ بِإِخْلَاصٍ بِمَا أَعْلَمُ. ⁴ رُوحُ اللَّهِ هُوَ الَّذِي كَوَّنَنِي، وَنَسَمَةُ الْقَدِيرِ أَحْيَيْتَنِي، ⁵ فَأَجِبْنِي إِنْ كُنْتَ تَسْتَطِيعُ. أَحْسِنِ الدَّعْوَى، وَاتَّخِذْ لَكَ مَوْفِقًا. ⁶ إِنَّمَا أَنَا نَظِيرُكَ أَمَامَ اللَّهِ، مِنَ الطِّينِ جِئْتُ، فَلَا هَبِيتِي تُخِيفُكَ، وَلَا يَدِي ثَقِيلَةٌ عَلَيْكَ. ⁸ حَقًّا قَدْ تَكَلَّمْتُ فِي أُذُنِي فَاسْتَمَعْتَ إِلَيَّ أَقْوَالِكَ. ⁹ أَنْتَ قُلْتَ: أَنَا نَقِيٌّ بَرِيءٌ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ، أَنَا طَاهِرٌ لَا إِنِّمَ فِيَّ، ¹⁰ إِنَّمَا اللَّهُ. يَتَرَبَّصُ بِي لِيَجِدَ عِلَّةً عَلَيَّ وَيَحْسِبَنِي عَدُوًّا لَهُ، ¹¹ يَضَعُ أَفْذَامِي فِي الْمَقْطَرَةِ، وَيَتَرَصَّدُ سُبُلِي.

¹² وَلَكِنَّكَ مُخْطِئٌ فِي هَذَا، وَأَنَا الَّذِي أُجِيبُكَ. إِنَّ اللَّهَ أَعْظَمُ مِنَ الْإِنْسَانِ، ¹³ فَمَا بِأَنَّكَ تُخَاصِمُهُ قَائِلًا: إِنَّهُ لَنْ يُجِيبَ عَنْ تَسَاؤُلَاتِي؟ ¹⁴ إِنَّ اللَّهَ يَتَكَلَّمُ بِطَرِيقَةٍ أَوْ بِأُخْرَى وَإِنْ كَانَ الْإِنْسَانُ لَا يُدْرِكُهَا. ¹⁵ يَتَكَلَّمُ فِي حُلْمٍ، فِي رُؤْيَا اللَّيْلِ عِنْدَمَا يَعْشَى النَّاسُ سَبَاتٌ عَمِيقٌ. ¹⁶ عِنْدَئِذٍ يَفْتَحُ آذَانَ النَّاسِ وَيُرْعِبُهُمْ بِتَحْذِيرَاتِهِ، ¹⁷ لِيَصْرِفَ الْإِنْسَانَ عَنْ خَطِيئَتِهِ وَيَسْتَأْصِلَ مِنْهُ الْكِبْرِيَاءَ، ¹⁸ لِيُنْقِذَ نَفْسَهُ مِنَ الْهَوَايَةِ وَحَيَاتِهِ مِنَ الْهَلَاكِ بِحَدِّ السَّيْفِ.

الله يستخدم الألم ليؤدب الإنسان

¹⁹ قَدْ يَقُومُ الْإِنْسَانُ بِالْأَلَمِ عَلَى مَضْجَعِهِ، وَبِالْأَلَمِ وَجَاعِ النَّاشِبَةِ فِي عِظَامِهِ، ²⁰ حَتَّى تَعَافَ حَيَاتُهُ الطَّعَامَ، وَشَهِيَّتُهُ لَذِيذَ الْمَأْكَلِ. ²¹ يَبْلَى لَحْمُهُ فَيَخْتَفِي عَنِ الْعَيَانِ، وَتَنْبَرِي عِظَامُهُ الَّتِي كَانَتْ خَافِيَةً مِنْ قَبْلُ. ²² تَذْنُو نَفْسُهُ مِنَ الْهَوَايَةِ، وَحَيَاتُهُ مِنْ زَيَانَةِ الْمَوْتِ. ²³ إِنْ وَجَدَ لَهُ مَلَأَكَ، شَفِيعٌ، وَاحِدٌ مِنْ بَيْنِ أَلْفٍ، لِيُعْلِنَ لِلْإِنْسَانِ مَا هُوَ صَالِحٌ لَهُ، ²⁴ يَتَرَأَفُ عَلَيْهِ قَائِلًا: أَتَقْدَهُ يَارَبُّ مِنَ الْإِنْجِدَارِ إِلَى الْهَوَايَةِ، فَقَدْ وَجَدْتُ لَهُ فِدْيَةً. ²⁵ فَصِيرَ لَحْمَهُ أَكْثَرَ غَضَاضَةً مِنْ أَيَّامِ صِبَاهُ وَيَعُودُ إِلَى عَهْدِ رِيعَانِ شَبَابِهِ ²⁶ عِنْدَئِذٍ يَدْعُو الْمَرْءُ اللَّهَ فَيَرْضَى عَنْهُ، وَيَمْتَلُ فِي حَضْرَتِهِ بِفَرَحٍ، وَيَرُدُّ لَهُ اللَّهُ بَرَّةً، ²⁷ ثُمَّ يَرْتَمِ أَمَامَ النَّاسِ قَائِلًا: لَقَدْ أَخْطَأْتُ وَحَرَفْتُ مَا هُوَ حَقٌّ وَلَمْ أُجَازْ عَلَيْهِ، ²⁸ قَدْ افْتَدَى اللَّهُ حَيَاتِي مِنَ الْإِنْجِدَارِ إِلَى الْهَوَايَةِ، فَتَنْتَعِشُ حَيَاتِي لِتَرَى النُّورَ.

²⁹ هَذَا كُلُّهُ يُجْرِيهِ اللَّهُ عَلَى الْإِنِّ سَانٍ مَرَّتَيْنِ وَثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ³⁰ لِيَرُدَّ نَفْسَهُ عَنِ الْهَوَايَةِ لِيَسْتَضِيَّ بِنُورِ الْحَيَاةِ. ³¹ فَاصْنَعْ يَا أَيُّوبُ وَأَنْصِتْ إِلَيَّ. أَصَمْتُ وَدَعَنْيَ أَتَكَلَّمُ. ³² وَإِنْ كَانَ لَدَيْكَ مَا تَقُولُهُ فَأَجِبْنِي، تَكَلَّمْ، فَإِنِّي أَرْغَبُ فِي تَبْرِيرِكَ. ³³ وَإِلَّا فَاصْنَعْ إِلَيَّ، أَنْصِتْ فَأَعْلَمَكَ الْحِكْمَةَ».

الله ليس ظالماً

34

¹ وَأَضَافَ إِلَيْهِ قَائِلًا: ² «اسْتَمِعُوا إِلَيَّ أَقُولِي أَيُّهَا الْحُكَمَاءُ، وَأَصْنَعُوا إِلَيَّ يَادَوِي الْمَعْرِفَةِ، ³ لِأَنَّ الْأُذُنَ تَحْصُصُ الْأَقْوَالَ كَمَا يَتَذَوَّقُ الْحَنَكُ الطَّعَامَ. ⁴ لِنَتَدَاوَلَ فِيمَا بَيْنَنَا لِنُمِيزَ مَا هُوَ أَصَوَّبٌ لَنَا، وَنَتَعَلَّمَ مَعًا مَا هُوَ صَالِحٌ. ⁵ يَقُولُ أَيُّوبُ: إِنِّي بَارٌّ، وَلَكِنَّ اللَّهَ قَدْ تَنَكَّرَ لِحَقِّي، ⁶ وَمَعَ أَنِّي مُحِقٌّ فَأَنَا أُدْعَى كَاذِبًا، وَمَعَ أَنِّي بَرِيءٌ فَإِنَّ سَهْمَهُ أَصَابَنِي بِجُرْحٍ مُسْتَعْصٍ. ⁷ فَمَنْ هُوَ نَظِيرُ أَيُّوبَ الَّذِي يَجْرَعُ الْهَزْءَ كَالْمَاءِ، ⁸ يُوَاطِبُ عَلَى مُعَاشَرَةِ فَاعِلِي الْإِثْمِ، وَيَأْتَلِفُ مَعَ الْأَشْرَارِ، ⁹ لِأَنَّهُ يَقُولُ: لَا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ شَيْئًا مِنْ إِرْضَاءِ اللَّهِ. ¹⁰ لِذَلِكَ أَصْنَعُوا إِلَيَّ يَادَوِي الْفَهْمِ: حَاشَا لِلَّهِ أَنْ يَرْتَكِبَ شَرًّا أَوْ لِقْدِيرٍ أَنْ يَفْتَرِفَ خَطَأً، ¹¹ لِأَنَّهُ يُجَازِي الْإِنْسَانَ بِمُوجِبِ أَعْمَالِهِ، وَبِمُقْتَضَى طَرِيقِهِ يُحَاسِبُهُ. ¹² إِذْ حَاشَا لِلَّهِ أَنْ يَرْتَكِبَ شَرًّا، وَالْقَدِيرُ أَنْ يُعَوِّجَ الْقَضَاءَ. ¹³ مَنْ وَكَّلَ اللَّهُ بِالْأَرْضِ؟ وَمَنْ عَهْدَ إِلَيْهِ بِالْمَسْكُونَةِ؟ ¹⁴ إِنْ اسْتَرْجَعَ رُوحَهُ إِلَيْهِ وَاسْتَجْمَعَ نَسَمَتَهُ إِلَى نَفْسِهِ ¹⁵ فَالْبَشَرُ جَمِيعًا يَفْنُونَ مَعًا، وَيَعُودُ الْإِنْسَانُ إِلَى التُّرَابِ.

الله يرى طرق الإنسان

¹⁶ فَإِنْ كُنْتَ مِنْ أَوْلِي الْفَهْمِ، فَاسْتَمِعْ إِلَى هَذَا، وَأَنْصِتْ لِمَا أَقُولُ: ¹⁷ أَيْمَنُ لِمُبْغِضِ الْعَدْلِ أَنْ يَحْكُمَ؟ أَتَدِينُ الْبَارَّ الْقَدِيرَ؟ ¹⁸ الَّذِي يَقُولُ لِلْمَلِكِ: أَأَنْتَ عَلِيمُ الْقِيَمَةِ، وَلِلنَّبَلَاءِ: أَأَنْتُمْ أَشْرَارُ؟ ¹⁹ الَّذِي لَا يُحَابِي الْأُمَرَاءَ، وَلَا يُؤَنِّرُ الْأَغْنِيَاءَ عَلَى الْفُقَرَاءِ، لِأَنَّهُمْ جَمِيعًا عَمَلُ يَدَيْهِ. ²⁰ فِي لَحْظَةٍ يَمُوتُونَ، تُفَاجِئُهُمُ الْمَنِيَّةُ فِي مُتَنَصِّفِ اللَّيْلِ، تَتَزَعَّزُعُ الشُّعُوبُ فَيَفْنُونَ، وَيُسْتَأْصَلُ الْأَعْزَاءُ مِنْ غَيْرِ عَوْنٍ بَشَرِيٍّ، ²¹ لِأَنَّ عَيْنَيْهِ عَلَى طُرُقِ الْإِنْسَانِ وَهُوَ يُرَاقِبُ خَطَوَاتِهِ. ²² لَا تُوجَدُ ظُلْمَةٌ، وَلَا ظِلٌّ مَوْتٍ، يَتَوَارَى فِيهِمَا فَاعِلُو الْإِثْمِ، ²³ لِأَنَّهُ لَا يَحْتَاجُ أَنْ يَفْحَصَ الْإِنْسَانُ مَرَّةً أُخْرَى حَتَّى يَدْعُوهُ لِلْمُثُولِ أَمَامَهُ فِي مُحَاكَمَةٍ. ²⁴ يُحْطَمُ الْأَعْزَاءُ مِنْ غَيْرِ إِجْرَاءٍ تَحْقِيقٍ، وَيُقْبَلُ آخَرِينَ مَكَانَهُمْ ²⁵ لِذَلِكَ هُوَ مُطَّلِعٌ عَلَى أَعْمَالِهِمْ، فَيُطِيعُ بِهِمْ فِي اللَّيْلِ فَيُسْحَقُونَ. ²⁶ يَضْرِبُهُمْ لَشَرِّهِمْ عَلَى مَرَأَى مِنَ النَّاسِ، ²⁷ لِأَنَّهُمْ انْحَرَفُوا عَنِ اتِّبَاعِهِ، وَلَمْ يَتَأَمَّلُوا فِي طَرِيقِهِ، ²⁸ فَكَانُوا سَبَبًا فِي ارْتِفَاعِ صُرَاخِ الْبَائِسِ إِلَيْهِ، وَاللَّهُ يَسْتَجِيبُ اسْتِغَاثَةَ الْمَسْكِينِ. ²⁹ فَإِنْ هَيَمَنَ بِسَكِينَتِهِ فَمَنْ يَدِينُهُ، وَإِنْ وَارَى وَجْهَهُ فَمَنْ يُعَايِنُهُ، سَوَاءً أَكَانُوا شَعْبًا أَمْ فَرْدًا ³⁰ لِكَيْ لَا يَسْرُودَ الْفَاجِرُ، لَعَلَّا تَعُثَّرَ الْأُمَّةُ.

اليهو يوبخ كبرياء أيوب

³¹ هَلْ قَالَ أَحَدٌ لِلَّهِ : لَقَدْ تَحَمَّلْتُ الْعِقَابَ فَلَنْ أَعُودَ إِلَى الْإِسَاءَةِ؟ ³² عَلَّمَنِي مَا لَا أَرَاهُ، وَإِنْ كُنْتُ قَدْ أَثَمْتُ فَإِنِّي عَنْهُ أَرْتَدِعُ . ³³ أَيْحَ زَيْكَ اللَّهُ إِذَا بِمُقْتَضَى رَأْيِكَ إِذَا رَفَضْتَ التَّوْبَةَ؟ لَأَنَّ عَلَيْكَ أَنْتَ أَنْ تَخْتَارَ لَا أَنَا، فَأَخْبِرْنِي بِمَا تَعْرِفُ . ³⁴ إِنْ ذَوِي الْفَهْمِ يُعْلِنُونَ، وَالْحُكَمَاءُ الَّذِينَ يُنْصِتُونَ إِلَى كَلَامِي يَقُولُونَ لِي : ³⁵ إِنْ أَيُّوبَ يَتَكَلَّمُ بِجَهْلٍ، وَكَلَامُهُ يَفْتَقِرُ إِلَى التَّعَقُّلِ . ³⁶ يَا لَيْتَ أَيُّوبَ يُمْتَحَنُ أَفْسَى امْتِحَانٍ، لِأَنَّهُ أَجَابَ كَمَا يُجِيبُ أَهْلُ الشَّرِّ . ³⁷ لَكِنَّهُ أَضَافَ إِلَى خَطِيئَتِهِ عَصْيَانًا، إِذْ يُصَفِّقُ بَيْنَنَا بِاحْتِقَارٍ، مُثَرِّبًا بِأَقْوَالٍ ضِدَّ اللَّهِ!

اليهو يتابع توبيخه

35 ¹ وَقَالَ إِلِيَهُو أَيْضًا : ² «أَتَحْسِبُ هَذَا عَدْلًا؟ ثُمَّ تَقُولُ : إِنْ هَذَا حَقِّي أَمَامَ اللَّهِ، ³ وَتَسْأَلُ : أَيْةٌ مُنْفَعَةٌ لِي؟ هَلْ أَكُونُ فِي حَالٍ أَفْضَلَ لَوْ لَمْ أَكُنْ خَطِيئَةً؟ ⁴ سَأُجِيبُكَ أَنْتَ وَأَصْدِقَاءُكَ مَعَكَ : ⁵ أَنْظُرْ إِلَى السَّمَاوَاتِ وَتَأَمَّلْ : تَفَرَّسْ فِي السُّحُبِ الشَّامِخَةِ فَوْقَكَ . ⁶ إِنْ أَثَمْتُ فَمَاذَا يُؤَثِّرُ هَذَا فِيهِ؟ وَإِنْ كَثُرَتْ خَطَايَاكَ فَأَيُّ شَيْءٍ يَلْحَقُ بِهِ؟ ⁷ وَإِنْ كُنْتُ بَارًّا فَمَاذَا تُعْطِيهِ؟ أَوْ مَاذَا يَأْخُذُ مِنْ يَدِكَ؟ ⁸ إِنْ شَرَكَ يُؤَثِّرُ فِي إِنْسَانٍ نَظِيرِكَ، وَبِرَّكَ يَفِيدُ فَقَطْ أَبْنَاءَ النَّاسِ . ⁹ لِأَنَّ مِنْ كَثْرَةِ الْجَوْرِ يَسْتَعِثُّ الْمَظْلُومُونَ طَلَبًا لِلْخَلَاصِ مِنْ قَبْضَةِ الْعُتَاةِ، ¹⁰ وَلَكِنْ لَا أَحَدٌ يَقُولُ : أَيْنَ اللَّهُ صَانِعِي، الْوَاهِبُ تَرْبِيمًا فِي اللَّيْلِ، ¹¹ الَّذِي عَلَّمَنَا أَكْثَرَ مِنْ وَحُوشِ الْأَرْضِ، وَجَعَلَنَا أَعْظَمَ حِكْمَةً مِنْ طُيُورِ السَّمَاءِ . ¹² يَسْتَعِثُّونَ بِهِ فَلَا يُجِيبُ مِنْ حَرَاءٍ تَشَامُخُ الْأَشْرَارِ ¹³ فَإِنْ كَانَ اللَّهُ لَا يَسْمَعُ لِصُرَاحِهِمُ الْفَارِغِ، وَلَا يَأْبَهُ الْقَدِيرُ لَهُ ¹⁴ فَكَمْ بِالْأُخْرَى لَا يَسْمَعُ لَكَ عِنْدَمَا تَقُولُ إِنَّكَ لَا تَرَاهُ ! لَكِنْ اصْبِرْ، فَدَعْوَاكَ أَمَامَهُ ¹⁵ وَالْآنَ، لِأَنَّهُ لَمْ يُجَازِ فِي غَضَبِهِ وَلَمْ يُبَالِ بِمُعَاقِبَةِ الْإِثْمِ، ¹⁶ فَعَرَّ أَيُّوبُ فَاهُ بِالْبَاطِلِ، وَأَكْثَرَ مِنَ الْكَلَامِ بِجَهْلٍ!»

الله عادل في معاملاته

36 ¹ وَاسْتَطَرَدَّ إِلِيَهُو : ² «تَحَمَّلْنِي قَلِيلًا فَازِيدَكَ إِطْلَاعًا، فَمَا زَالَ عِنْدِي مَا أَقُولُهُ نِيَابَةً عَنِ اللَّهِ، ³ لَا أَنِّي أَتَلَقَّى عِلْمِي مِنْ بَعِيدٍ وَأَعَزُّو بَرًّا لِصَانِعِي . ⁴ حَقًّا إِنْ كَلَامِي صَادِقٌ، لِأَنَّ الْكَامِلَ فِي الْمَعْرِفَةِ حَاضِرٌ مَعَكَ .

⁵ اللَّهُ قَدِيرٌ وَلَكِنَّهُ لَا يَحْتَقِرُ الْإِنْسَانَ، هُوَ قَدِيرٌ عَظِيمُ الْقُدْرَةِ وَالْفَهْمِ . ⁶ لَا يَبْقَى عَلَى حَيَاةِ الشَّرِّيرِ إِنَّمَا يَقْضِي حَقَّ الْبَائِسِينَ . ⁷ لَا يَغْضُ طَرْفَهُ عَنِ الصِّدِّيقِينَ، بَلْ يُقِيمُهُمْ مَعَ الْمُلُوكِ عَلَى الْعُرُوشِ إِلَى الْأَبَدِ

فَيَتَعَطَّيُونَ.⁸ وَإِنْ رَسَفُوا فِي الْقُبُورِ، وَوَقَعُوا فِي حِبَالِ الشَّقَاءِ،⁹ عِنْدِي يُنْذِرُ لَهُمْ أَفْعَالَهُمْ وَأَنَامَهُمْ إِذْ سَلَكُوا بَغْرُورٍ.¹⁰ يَفْتَحُ آذَانَهُمْ لِتَحذِيرَاتِهِ، وَيَأْمُرُهُمْ بِالتَّوْبَةِ عَنْ إِثْمِهِمْ.¹¹ فَإِنْ أَطَاعُوا وَعَبَدُوهُ، يَقْضُونَ أَيَّامَهُمْ بِرَغَدٍ، وَسِينِيهِمْ بِالنَّعَمِ.¹² وَلَكِنْ إِنْ عَصَوْا فَبِحَدِّ السَّيْفِ يَهْلِكُونَ، وَيَمُوتُونَ مِنْ غَيْرِ فَهْمٍ.¹³ أَمَّا فُجَّارُ الْقُلُوبِ فَيَذْخَرُونَ لَأَنْفُسِهِمْ غَضَبًا، وَلَا يَسْتَعِثُّونَ بِاللَّهِ حِينَ يُعَاقِبُهُمْ.¹⁴ يَمُوتُونَ فِي الصَّبَا بَيْنَ مَا بُوْنِي الْمَعَادِ.¹⁵ أَمَّا الْمُتَبَلِّغُونَ فَيُنْقِذُهُمْ فِي بَلَائِهِمْ، وَبِالصِّيقِ يَفْتَحُ آذَانَهُمْ.¹⁶ يَجْتَنِبُكَ مِنَ الصِّيقِ إِلَى رَحْبٍ طَلِيقٍ، وَيَمْلَأُ مَا بَيْنَكَ بِالْأَطْعِمَةِ الدَّسِيمَةِ.

تحذير ليهو لأيوب

¹⁷ وَلَكِنَّكَ مُثْقَلٌ بِالدَّيْنُونَةِ الْوَاقِعَةِ عَلَى الْأَشْرَارِ، فَالِدَّعْوَى وَالْقَضَاءِ يُمَسْكِنُكَ.¹⁸ فَاحْرَصْ لِنَلَا يُغْرِكَ الْعُضْبُ بِالسُّخْرِيَّةِ، أَوْ تَصْرِفَكَ الرِّشْوَةُ الْعَظِيمَةُ عَنِ الْحَقِّ.¹⁹ أَيْمَنُ لِرَأْيِكَ أَوْ لِحُجُودِكَ الْجَبَّارَةِ أَنْ تَدْعَمَكَ فَلَا تَغْرَقَ فِي الْكَابَةِ؟²⁰ لَا تَتَشَوَّقُ إِلَى اللَّيْلِ حَتَّى تَجْرَّ النَّاسُ خَارِجًا مِنْ بُيُوتِهِمْ.²¹ احْتَرِسْ أَنْ تَتَحَوَّلَ إِلَى الشَّرِّ، فَإِنَّ هَذَا مَا اخْتَرْتَهُ عَوَضًا عَنِ الشَّقَاءِ.²² انْظُرْ، إِنَّ اللَّهَ يَتَمَجَّدُ فِي قُوَّتِهِ. أَيُّ مُعَلِّمٍ نَظِيرُهُ؟²³ مَنْ سَنَّ لَهُ طُرْفَهُ أَوْ قَالَ لَهُ: لَقَدْ ارْتَكَبْتَ خَطَأً؟

تعظيم عمل الله

²⁴ لَا تَنْسَ أَنْ تُعْظِمَ عَمَلَهُ الَّذِي يَتَعَنَّى بِهِ النَّاسُ.²⁵ لَقَدْ شَهِدَ النَّاسُ كُلُّهُمْ، وَتَفَرَّسُوا فِيهِ مِنْ بَعِيدٍ.²⁶ فَمَا أَعْظَمَ اللَّهُ! وَنَحْنُ لَا نَعْرِفُهُ، وَعَدَدُ سِنِيهِ لَا يُسْتَقْصَى.²⁷ لَأَنَّهُ يَجْتَنِبُ فَطَرَاتِ الْمَاءِ، وَيَجْعَلُ سُحْبَهُ تَهْطِلُ أَمْطَارًا،²⁸ تَسْكُبُهَا السَّمَاوَاتُ وَتَصُبُّهَا بَغَارَةٌ عَلَى الْإِنْسَانِ.²⁹ أَهْنَاكَ مَنْ يَفْهَمُ كَيْفَ تَنْتَشِرُ السُّحُبُ، وَكَيْفَ تُرْعِدُ سَمَاوُهُ؟³⁰ فَانْظُرْ كَيْفَ بَسَطَ بُرُوقَهُ حَوَالِيهِ وَتَسْرَبَلَ بِلُجَجِ الْبَحْرِ.³¹ هَكَذَا يُطْعِمُ اللَّهُ الشُّعُوبَ وَيَزِدُّهُمْ بِالْغِذَاءِ يَوْفَرَةً.³² يَمْلَأُ يَدَيْهِ بِالْبُرُوقِ وَيَأْمُرُهَا أَنْ تُصِيبَ الْهَدَفَ.³³ إِنْ رَعَدَهُ يُنْذِرُ بِاقْتِرَابِ الْعَاصِفَةِ، وَحَتَّى الْمَاشِيَةُ تُنْجِيءُ بِدُنُوحِهَا.

قدرة الله وسلطانه

¹ لِذَلِكَ يَرْتَعِدُ قَلْبِي وَيَثْبُ فِي مَوْضِعِهِ.² فَأَنْصَتُ، وَاصْغَ إِلَى زَيْبِرِ صَوْتِهِ، وَإِلَى زَمْجَرَةِ فَمِهِ.³⁷ يَسْتَلُّ بُرُوقُهُ مِنْ تَحْتِ كُلِّ السَّمَاوَاتِ وَيُرْسِلُهَا إِلَى جَمِيعِ أَقَاصِي الْأَرْضِ،⁴ فَتَدْوِي زَمْجَرَةُ زَيْبِرِهِ، وَيُرْعِدُ بِصَوْتِ جَلَالِهِ، وَحِينَ تَتَرَدَّدُ أَصْدَاؤُهُ لَا يَكْبَحُ جَمَاحَهَا شَيْءٌ.⁵ يُرْعِدُ اللَّهُ بِصَوْتِهِ صَانِعًا عَجَائِبَ وَآيَاتٍ تَفُوقُ إِدْرَاكَنَا.⁶ يَقُولُ لِلتَّلْجِ اهْطِلْ عَلَى الْأَرْضِ، وَلِلْأَمْطَارِ: انْهَمِرِي بِشِدَّةٍ.⁷ يُوقِفُ كُلَّ إِنْسَانٍ عَنْ عَمَلِهِ، لِيُذَرِكَ كُلُّ النَّاسِ الَّذِينَ خَلَقَهُمْ حَقِيقَةَ قُوَّتِهِ.⁸ فَتَلْجَأُ الْوُحُوشُ إِلَى أَوْجَرَتِهَا، وَتَمْكُثُ فِي مَاوِيهَا.⁹ تُقْبِلُ الْعَاصِفَةُ مِنَ الْجَنُوبِ، وَالْبَرْدُ مِنَ الشَّمَالِ،¹⁰ مِنْ نَسَمَةِ اللَّهِ يَتَكَوَّنُ الْجَلِيدُ،

وَتَجَمَّدُ بِسُرْعَةِ الْمِيَاهِ الْغَزِيرَةِ.¹¹ يَشْحَنُ السُّحْبُ الْمُتَكَاثِفَةَ بِالْبَدْيِ، وَيَعْبَثُ بِرَفَقَةٍ بَيْنَهَا.¹² فَتَحْرُكُ كَمَا يَشَاءُ هُوَ، لِتَنْفَذَ كُلَّ مَا يَأْمُرُهَا بِهِ عَلَى وَجْهِ الْمَسْكُونَةِ.¹³ يُرْسِلُهَا سَوَاءً لِلتَّأْدِيبِ أَوْ لِأَرْضِيهِ أَوْ رَحْمَةٍ مِنْهُ.

الاعتبار بأعمال الله العجيبة

¹⁴ فَاسْتَمِعْ إِلَى هَذَا يَا أَيُّوبُ . وَتَوَقَّفْ وَتَأَمَّلْ فِي عَجَائِبِ اللَّهِ .¹⁵ هَلْ تَدْرِي كَيْفَ يَتَحَكَّمُ اللَّهُ فِي السُّحْبِ، وَكَيْفَ يَجْعَلُ بُرُوقَهُ تَوْمِضُ؟¹⁶ هَلْ تَعْرِفُ كَيْفَ تَتَعَلَّقُ السُّحْبُ بِتَوَازُنٍ؟ هَذِهِ الْعَجَائِبُ الصَّادِرَةُ عَنْ كَامِلِ الْمَعْرِفَةِ !¹⁷ أَنْتَ يَا مَنْ تَسْخُنُ ثِيَابُهُ عِنْدَمَا تَرَيْنُ سَكِينَةً عَلَى الْأَرْضِ بِتَأْثِيرِ رِيحِ الْجَنُوبِ .¹⁸ هَلْ يُمَكِّنُكَ مِثْلُهُ أَنْ تُصَفِّحَ الْجِلْدَ الْمُمتَدَّ وَكَأَنَّهُ مِرْآةٌ مَسْبُوكَةٌ؟¹⁹ أَتَبْنِئَا مَاذَا عَلَيْنَا أَنْ نَقُولَ لَهُ، فَإِنَّا لَا نُحْسِنُ عَرْضَ قَضِيَّتِنَا بِسَبَبِ الظُّلْمَةِ (أَيِ الْجَهْلِ)²⁰ هَلْ أَطْلُبُ مِنَ اللَّهِ أَنْ أَتَكَلَّمَ مَعَهُ؟ أَيُّ رَجُلٍ يَتَمَنَّى لِنَفْسِهِ الْهَلَاكَ؟²¹ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يُحْدِثَ إِلَى النُّورِ عِنْدَمَا يَكُونُ مُتَوَهِّجًا فِي السَّمَاءِ، بَعْدَ أَنْ تَكُونَ الرِّيحُ قَدْ بَدَدَتْ عَنْهُ السُّحْبَ .²² يَقْبَلُ مِنَ الشَّمَالِ بَهَاءَ ذَهَبِي ، إِنَّ اللَّهَ مُسْرِبِلٌ بِجَلَالٍ مُرْهِبٍ .²³ وَلَا يُمَكِّنُنَا إِدْرَاكَ الْقَدِيرِ، فَهُوَ مُتَعَظِّمٌ بِالْقُوَّةِ وَالْعَدْلِ وَالْبِرِّ وَلَا يَجُورُ،²⁴ لِذَلِكَ يَرْهَبُهُ الْجَمِيعُ، لِأَنَّهُ يَحْتَقِرُ ادَّعِيَاءَ الْحِكْمَةِ».

الله يتكلم من العاصفة

38 ¹ ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ لَأَيُّوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ : ² «مَنْ ذَا الَّذِي يُظْلِمُ الْقَضَاءَ بِكَلامٍ مُجَرَّدٍ مِنَ الْمَعْرِفَةِ؟³ اشْدُدْ حَقَوَيْكَ كَرَجُلٍ لَأَسْأَلَكَ فَتُجِيبَنِي⁴ أَيْنَ كُنْتَ عِنْدَمَا أُسَّسْتُ الْأَرْضَ؟ أَخْبِرْنِي إِنْ كُنْتَ ذَا حِكْمَةٍ .⁵ مَنْ حَدَدَ مَقَايِيسَهَا، إِنْ كُنْتَ حَقًّا تَعْرِفُ؟ أَوْ مَنْ مَدَّ عَلَيْهَا خَيْطَ الْقِيَاسِ؟⁶ عَلَى أَيِّ شَيْءٍ اسْتَقَرَّتْ قَوَاعِدُهَا؟ وَمَنْ وَضَعَ حَجَرَ زَاوِيَتَيْهَا؟⁷ بَيْنَمَا كَانَتْ كَوَاكِبُ السَّمَاءِ تَتَرَنَّمُ مَ عَاً وَمَلَائِكَةُ اللَّهِ تَهْتَفُ بِفَرَحٍ.

⁸ مَنْ حَجَزَ الْبَحْرَ بِبَوَابَاتٍ، عِنْدَمَا انْدَفَقَ مِنْ رَحِمِ الْأَرْضِ،⁹ حِينَ جَعَلْتُ السُّحْبَ لِبَاسًا لَهُ وَالظُّلْمَةَ قِمَاطَهُ،¹⁰ عِنْدَمَا عَيَّنْتُ لَهُ حُدُودًا، وَأَثَبْتُ بَوَابَاتِهِ وَمَغَالِيقَهُ فِي مَوَاضِعِهَا،¹¹ وَقُلْتُ لَهُ: إِلَى هُنَا تُخَوِّمُكَ فَلَا تَتَعَدَّاهَا، وَهُنَا يَتَوَقَّفُ عُنْتُ أَمْوَاجِكَ؟

¹² هَلْ أَمَرْتُ مَرَّةً الصُّبْحَ فِي أَيَّامِكَ، وَأَرَيْتَ الْفَجَرَ مَوْضِعَهُ،¹³ لِيَقْبِضَ عَلَى أَكْنَافِ الْأَرْضِ وَيَنْفُضَ الْأَشْرَارَ مِنْهَا؟¹⁴ تَتَشَكَّلُ كَطِينٍ تَحْتَ الْخَاتَمِ، وَتَبْدُو مَعَالِمُهَا كَمَعَالِمِ الرِّدَاءِ .¹⁵ يَمْتَنِعُ النُّورُ عَنِ الْأَشْرَارِ، وَتَتَحَطَّمُ ذِرَاعُهُمُ الْمُرْتَفِعَةُ.

معرفة الإنسان المحدودة

- ¹⁶ هَلْ غُصْتَ إِلَى يَنَابِيعِ الْبَحْرِ، أَمْ دَلَفْتَ إِلَى مَقَاصِيرِ اللَّحَجِّ؟ ¹⁷ هَلْ أَطْلَعْتَ عَلَى أَبْوَابِ الْمَنِيِّ، أَمْ رَأَيْتَ بَوَابَ ظِلَالِ الْمَوْتِ؟ ¹⁸ هَلْ أَحَطْتَ بِعَرَضِ الْأَرْضِ؟ أَخْبِرْنِي إِنْ كُنْتَ بِكُلِّ هَذَا عَلِيماً.
- ¹⁹ أَأَيْنَ الطَّرِيقُ إِلَى مَقَرِّ الثَّوْرِ، وَأَيْنَ مُسْتَقَرُّ الظُّلْمَةِ؟ ²⁰ حَتَّى تَقُودَهَا إِلَى ثُخُومِهَا وَتَعْرِفَ سُبُلَ مَسْكِنِهَا؟
- ²¹ حَقًّا أَنْتَ تَعْرِفُهَا لِأَنَّكَ آتَيْدُ كُنْتَ قَدْ وُلِدْتَ وَعِشْتَ أَيَّامًا طَوِيلَةً!
- ²² هَلْ دَلَفْتَ إِلَى مَخَازِنِ الثَّلَجِ، أَمْ رَأَيْتَ خَزَائِنَ الْبَرَدِ، ²³ الَّتِي ادَّخَرْتَهَا لِأَوْقَاتِ الضِّيقِ، لِيَوْمِ الْمَعْرَكَةِ وَالْحَرْبِ؟ ²⁴ مَا هُوَ السَّبِيلُ إِلَى مَوْضِعِ انْتِشَارِ الثَّوْرِ، أَوْ أَيْنَ تَتَوَزَّعُ الرِّيحُ الشَّرْقِيَّةُ عَلَى الْأَرْضِ؟ ²⁵ مَنْ حَفَرَ قَنَوَاتٍ لِسَيُولِ الْمَطَرِ، وَمَمَرًّا لِلصَّوَاعِقِ، ²⁶ لِيُمِطَرَ عَلَى أَرْضٍ مُقْفَرَةٍ لَا إِنْسَانَ فِيهَا، ²⁷ لِيُرَوِيَ الْأَرْضَ الْخَرِبَةَ، وَلِيَسْتَنْبِتَ الْأَرْضَ عُشْبًا؟
- ²⁸ هَلْ لِلْمَطَرِ أَبٌ؟ وَمَنْ أَنْجَبَ قَطْرَاتِ النَّدى؟ ²⁹ وَمِنْ أَيِّ أَحْشَاءٍ خَرَجَ الْجَمْدُ، وَمَنْ وَلَدَ صَيْعَ السَّمَاءِ؟ ³⁰ تَتَجَلَّدُ الْمِيَاهُ كَحِجَارَةٍ وَيَتَجَمَّدُ وَجْهُ الْعَمْرِ.
- ³¹ هَلْ تَرْبِطُ سَلْسِلَ الثُّرَيَّا، أَمْ تَفُكُّ عُقْدَ الْجُوزَاءِ؟ ³² هَلْ تَهْدِي كَوَاكِبَ الْمَنَازِلِ فِي فُصُولِهَا، أَمْ تَهْدِي النَّعْشَ مَعَ بَنَاتِهِ؟ ³³ هَلْ تَعْرِفُ أَحْكَامَ السَّمَاوَاتِ، أَمْ أَسَسْتَ سُلْطَتَهَا عَلَى الْأَرْضِ؟ ³⁴ هَلْ تَرْفَعُ صَوْتَكَ أَمِيرًا أَلْعَمَامَ فَيَعْمُرُكَ فَيْضُ الْمِيَاهِ؟ ³⁵ هَلْ فِي وَسْعِكَ أَنْ تُطْلِقَ الْبُرُوقَ فَتَمْضِي وَتَقُولَ لَكَ: هَا نَحْنُ طَوْعًا أَمْرُكَ؟ ³⁶ مَنْ أَضْفَى عَلَى الْغُيُومِ حِكْمَةً وَأَنْعَمَ عَلَى الصَّبَابِ بِالْفَهْمِ؟ ³⁷ مَنْ لَهُ الْحِكْمَةُ لِيُخْصِيَ الثُّجُومَ، وَمَنْ يَصُبُّ الْمَاءَ مِنْ مِيزَابِ السَّمَاءِ، ³⁸ حِينَ يَتَلَبَّدُ الثَّرَابُ وَتَتَمَاسِكُ كُلُّ الطِّينِ؟
- عجائب عالم الحيوان**
- ³⁹ هَلْ تَصْطَادُ الْفَرِيسَةَ لِلْبُؤَةِ، أَمْ تُشْبِعُ جُوعَ الْأَشْبَالِ، ⁴⁰ حِينَ تَتَرَبَّصُ فِي الْعَرَائِنِ وَتَكْمُنُ فِي أَوْجَارِهَا؟ ⁴¹ مَنْ يَزُودُ الْعُرَابَ بِصَيْدِهِ إِذْ تَنْعَبُ فِرَاحُهُ مُسْتَعِينَةً بِاللَّهِ، وَتَهَيِّمُ لِافْتِقَارِهَا إِلَى الْقُوَّةِ؟

- ¹ هَلْ تُدْرِكُ مَتَى تَلِدُ أَوْعَالَ الصُّخُورِ أَمْ تَرْقُبُ مَخَاضَ الْأَيَّالِ؟ ² هَلْ تَحْسِبُ أَشْهُرَ حَمْلِهِنَّ، وَتَعْلَمُ مِيعَادَ وَضْعِهِنَّ، ³ حِينَ يَجْثُمْنَ لِيَضَعْنَ صِغَارَ هُنَّ، وَيَتَخَلَّصْنَ مِنْ آلامِ مَخَاضِهِنَّ؟
- ⁴ تَكْبُرُ صِغَارُهُنَّ، وَتَنْمُو فِي الْقَفْرِ، ثُمَّ تَشْرُدُ وَلَا تَعُودُ.
- ⁵ مَنْ أَطْلَقَ سَرَاحَ الْفَرَا وَفَلَكَ رُبُطَ حِمَارِ الْوَحْشِ؟ ⁶ لِمَنْ أَعْطَيْتُ الصَّحْرَاءَ مَسْكَنًا وَالْأَرْضَ الْمِلْحِيَّةَ مَنَازِلًا؟ ⁷ فَيَسْخَرُ مِنْ جَلَبَةِ الْمُدُنِ وَلَا يَسْمَعُ نِدَاءَ السَّائِقِ؟ ⁸ يَرْتَادُ الْجِبَالَ مَرْعًى لَهُ، وَيَلْتَمِسُ كُلُّ مَا هُوَ أَخْضَرُ، ⁹ أَيْرِضَى الثَّوْرُ الْوَحْشِيُّ أَنْ يَخْدُمَكَ؟ أَيَّيْتُ عَنْدَ مِعْلَفِكَ؟ ¹⁰ أَتَرْبِطُهُ بِالْبَلْبَرِ لِيَجُرَّ لَكَ الْمِحْرَاثَ،

39

أَمْ يُمَهِّدُ الْوَادِي خَلْفَكَ؟¹¹ أَتَتَّكِلُ عَلَيْهِ لِقُوَّتِهِ الْعَظِيمَةِ، وَتُكَلِّفُهُ الْقِيَامَ بِأَعْمَالِكَ؟¹² أَتَتَّقُ بَعُودَتَهُ حَامِلًا إِلَيْكَ حِنَظَتَكَ لِيَكُومَهَا فِي بَيْدَرِكَ؟

¹³ يُرْفِرُ جَنَاحَا النَّعَامَةِ بِغِطَّةٍ، وَلَكِنْ أَهْمَا جَنَاحَانِ مَكْسُوَانِ بَرِيَشِ الْمَحَبَّةِ؟¹⁴ فَهِيَ تَتْرُكُ بَيْضَهَا عَلَى الْأَرْضِ لِيَذْفَأَ بِالتُّرَابِ،¹⁵ وَتَنْسَى أَنْ الْقَدَمَ قَدْ تَطَّأَ عَلَيْهِ، وَأَنْ بَعْضَ الْحَيَوَانَاتِ الْكَأْسِرَةِ قَدْ تُحَطِّمُهُ.¹⁶ إِنَّهَا تُعَامِلُ صِغَارَهَا بِقَسْوَةٍ كَأَنَّهَا لَيْسَتْ لَهَا، غَيْرَ آسِفَةٍ عَلَى ضِيَاعِ نَعَبِهَا،¹⁷ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْسَاهَا الْحِكْمَةَ، وَلَمْ يَمْنَحْهَا نَصِيبًا مِنَ الْفَهْمِ.¹⁸ وَلَكِنْ مَا إِنْ تَبَسَّطُ جَنَاحَيْهَا، لِتُجْرِيَ حَتَّى تَهْزَأَ بِالْفَرَسِ وَرَاكِبِهِ!

¹⁹ أَأَنْتَ وَهَبْتَ الْفَرَسَ قُوَّتَهُ، وَكَسَوْتَ عُنُقَهُ عُرْفًا؟²⁰ أَأَنْتَ تَجْعَلُهُ يَثِبُ كَجَرَادَةٍ؟ إِنْ نَحِيرُهُ الْهَائِلَ لَمْخِيفٌ.²¹ يَشُقُّ الْوَادِي بِحَوَافِرِهِ، وَيَمْرَحُ فِي جَمِّ نَشَاطِهِ، وَيَقْتَحِمُ الْمَعَارِكَ.²² يَسْخَرُ مِنَ الْخَوْفِ وَلَا يَرْتَأَعُ، وَلَا يَتَرَاغِعُ أَمَامَ السَّيْفِ.²³ تُصَلِّصُ عَلَيْهِ جَعْبَةَ السَّهَامِ، وَأَيْضًا بَرِيقَ الرَّمَاكِ وَالْجَرَابِ.²⁴ فِي حَرِّهِ يَنْهَبُ الْأَرْضَ بَعْفًا وَإِنْ وَغَضِبَ وَلَا يَسْتَفِرُّ فِي مَكَانِهِ عِنْدَ نَفْخِ بُوقِ الْحَرْبِ.²⁵ عِنْدَمَا يُدَوِّي صَوْتُ الْبُوقِ يَقُولُ: هَهُ هَهُ! وَيَسْتَرْوِحُ الْمَعْرَكَةَ عَنْ بُعْدٍ، وَيَسْمَعُ زَيْبَرُ الْقَادَةِ وَهَتَافَهُمْ.²⁶ أَبَحْكَمَتِكَ يُحَلِّقُ الصَّقَرُ وَيَفْرُدُ جَنَاحِيهِ نَحْوَ الْجُنُوبِ؟²⁷ أَبَأَمْرِكَ يُحَلِّقُ النَّسْرُ وَيَجْعَلُ وَكْرَهُ فِي الْعَلَاءِ؟²⁸ يَعْنَشُ بَيْنَ الصُّخُورِ، وَيَبِيتُ فِيهَا وَعَلَى جُرْفٍ صَخْرِيٍّ يَكُونُ مَقْعَلُهُ.²⁹ مِنْ هُنَاكَ يَتَرَصَّدُ قُوَّتَهُ، وَتَرْقُبُ عَيْنَاهُ فَرِيستَهُ مِنْ بَعِيدٍ.³⁰ وَتَلْعُ فِرَاحَهُ أَيْضًا فِي الدِّمَاءِ، وَحَيْثُ تَكُونُ الْجُثَثُ تَتَجَمَّعُ النُّسُورُ.

الله يتابع كلامه

¹ وَاسْتَطَرَدَّ الرَّبُّ قَائِلًا لِأَيُّوبَ: ² «أَيَّاحْصِمُ اللَّائِمُ الْقَدِيرُ؟ لِيُجِبِ الْمُشْتَكِي عَلَى اللَّهِ».

40

أَيُّوبُ يَسْتَسْلِمُ لِحِكْمَةِ اللَّهِ

³ عِنْدَئِذٍ أَجَابَ أَيُّوبُ الرَّبَّ:

⁴ «أَنْظُرْ، أَنَا حَقِيرٌ فِيمَاذَا أَجِيبُكَ؟ هَا أَنَا أَضْعُ يَدَيَّ عَلَى فَمِي ⁵ لَقَدْ تَكَلَّمْتُ مَرَّةً وَلَنْ أَجِيبَ، وَمَرَّتَيْنِ وَلَنْ أُضِيفَ».

⁶ حِينَئِذٍ أَجَابَ الرَّبُّ أَيُّوبَ مِنَ الْعَاصِفَةِ: ⁷ «أَشَدُّدُ حَقْوَيْكَ وَكُنْ رَجُلًا، فَاسْأَلْكَ وَتُجِيبَنِي.»⁸ أَتَشْكُ فِي قَضَائِي أَوْ تَسْتَذِنُنِي لِتُبَرَّرَ نَفْسُكَ؟⁹ أَتَمْلِكُ ذِرَاعًا كَذِرَاعِ اللَّهِ؟ أَتُرْعِدُ بِمِثْلِ صَوْتِهِ؟¹⁰ إِذَا تَسَرَّبَلُ بِالْحُلَالِ وَالْعَظْمَةِ، وَتَزِينُ بِالْمَجْدِ وَالْبَهَاءِ.¹¹ صُبَّ فَيْضُ غَضَبِكَ، وَأَنْظُرْ إِلَى كُلِّ مُتَكَبِّرٍ وَاحْفَظْهُ.

¹² أَنْظِرْ إِلَى كُلِّ مُتَعَطِّمٍ وَذَلَّلُهُ، وَدُسِ الْأَشْرَارَ فِي مَوَاضِعِهِمْ. ¹³ أَطْمَرُهُمْ كُلَّهُمْ فِي التُّرَابِ مَعًا، وَاحْبِسْ وَجُوهَهُمْ فِي الْهَوَايَةِ. ¹⁴ عِنْدَيْدٍ أَعْتَرِفْ لَكَ بِأَنَّ يَمِينَكَ قَادِرَةٌ عَلَى إِنْقَادِكَ.

قوة بهيموث

¹⁵ أَنْظِرْ إِلَى بَهِيمُوثِ الَّذِي صَنَعْتُهُ مَعَكَ، فَإِنَّهُ يَأْكُلُ الْعُشْبَ كَالْبَقَرِ. ¹⁶ إِنَّ قُوَّتَهُ فِي مَسِّيهِ، وَشِدَّتُهُ فِي عَضَلِ بَطْنِهِ. ¹⁷ يَنْتَصِبُ ذَيْلُهُ كَشَجَرَةِ أَرْزٍ، وَعَضَلَاتُ فَخْدَيْهِ مَضْفُورَةٌ. ¹⁸ عِظَامُهُ أَنَايِبٌ نُحَاسٍ وَأَطْرَافُهُ قُضْبَانُ حَدِيدٍ، ¹⁹ إِنَّهُ أَعْجَبُ كُلِّ الْخَلَائِقِ، وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَهْزِمَهُ إِلَّا الَّذِي خَلَقَهُ. ²⁰ تَنْمُو الْأَعْشَابُ الَّتِي يَتَعَدَّى بِهَا عَلَى الْجِبَالِ، حَيْثُ تَمْرَحُ وَحُوشُ الْبَرِّيَّةِ. ²¹ يَرِيضُ تَحْتَ شُجَيْرَاتِ السِّدْرِ، وَيَبْنِي الْحُلَفَاءُ فِي الْمُسْتَنْقَعَاتِ. ²² يَسْتَظِلُّ بِشُجَيْرَاتِ السِّدْرِ، وَبِلِصْفَصَافٍ عَلَى الْمِيَاهِ الْجَارِيَةِ ²³ لَا يُخَامِرُهُ الْخَوْفُ إِنَّ هَاجَ النَّهْرِ، وَيَظِلُّ مُطْمَئِنًّا وَلَوْ اندَفَقَ نَهْرُ الْأُرْدُنِّ فِيهِ. ²⁴ مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَصْطَادَهُ مِنَ الْأَمَامِ، أَوْ يَنْقُبُ أَنْفَهُ بِخِزَامَةٍ؟

قوة لويثان

41

¹ أَيْمَكِنْ أَنْ تَصْطَادَ لَوِيثَانًا بِشَيْصٍ، أَوْ تَرْبِطُ لِسَانَهُ بِحَبْلِ؟ ² أَتَقْدِرُ أَنْ تَضَعَ خِزَامَةً فِي أَنْفِهِ، أَوْ تَنْقُبَ فَكَّهُ بِخُطَافٍ؟ ³ أَكَيْفَ تَصْطَرَعَاتِهِ إِلَيْكَ أَمْ يَسْتَعْطِفُكَ؟ ⁴ أَيْبِرُ مَعَكَ عَهْدًا لِتَتَّخِذَهُ عَبْدًا مُؤَبَّدًا لَكَ؟ ⁵ أَتَأْلَعِيهِ كَمَا تَأْلَعِبُ الْعُصْفُورَ، أَمْ تُطَوِّفُهُ بِتُرْسٍ لِيَكُونَ لُغَبَةً لِفَتَيَاتِكَ؟ ⁶ أَيْسَاوُمِ عَلَيْهِ التُّجَارُ، أَمْ يَتَقَاسِمُونَهُ بَيْنَهُمْ؟ ⁷ أَتَنْخِنُ جِلْدَهُ بِالْحِرَابِ وَرَأْسَهُ بِأَسِنَّةِ الرِّمَاحِ؟ ⁸ إِنْ حَاوَلْتَ الْقَبْضَ عَلَيْهِ بِيَدِكَ فَإِنَّكَ سَتَذْكُرُ ضَرَاوَةَ قِتَالِهِ وَلَا تَعُودُ تُقَدِّمُ عَلَى ذَلِكَ ثَانِيَةً ! ⁹ أَيُّ أَمَلٍ فِي إِخْضَاعِهِ قَدْ خَابَ، وَمُجَرَّدُ النَّظَرِ إِلَيْهِ يَبْعَثُ عَلَى الْفَزَعِ. ¹⁰ لَا أَحَدَ يَمْلِكُ جُرْأَةً كَافِيَةً لِيَسْتَشِيرَهُ . فَمَنْ إِذَا، يَقْوَى عَلَى مُجَابَهَتِي؟ ¹¹ مَنْ أَنَا مَدِينٌ لَهُ فَأَوْفِيهِ؟ كُلُّ مَا تَحْتَ جَمِيعِ السَّمَاوَاتِ هُوَ لِي. ¹² دَعْنِي أُحَدِّثُكَ عَنْ أَطْرَافِ لَوِيثَانٍ وَعَنْ قُوَّتِهِ وَتَنَاسُقِ قَامَتِهِ. ¹³ مَنْ يَخْلُعُ كِسَاءَهُ أَوْ يَدْتُو مِنْ مُتَنَاوَلٍ صَفِيٍّ أَضْرَاسِهِ؟ ¹⁴ مَنْ يَفْتَحُ شَدْقِيهِ؟ إِنَّ دَائِرَةَ أَسْنَانِهِ مُرْعِبَةٌ ! ¹⁵ ظَهْرُهُ مَصْنُوعٌ مِنْ حَرَّاشِفٍ كَثُرُوسٍ مَصْنُوفَةٍ مُتَلَاصِقَةٍ بِأَحْكَامٍ، وَكَأَنَّهَا مَضْغُوطَةٌ بِخَاتَمٍ، ¹⁶ مُتَلَاصِقَةٌ لَا يَنْفُذُ مِنْ بَيْنِهَا الْهَوَاءُ، ¹⁷ مُتَّصِلَةٌ بَعْضُهَا بِبَعْضٍ، مُتَلَبِّدَةٌ لَا تَنْفَصِلُ. ¹⁸ عِطَاسُهُ يَوْمِضُ نُورًا، وَعَيْنَاهُ كَأَجْفَانِ الْفَجْرِ، ¹⁹ مِنْ فَمِهِ تَخْرُجُ مَشَاعِلُ مُلْتَهَبَةٍ، وَيَتَطَايَرُ مِنْهُ شَرَارُ نَارٍ، ²⁰ يَنْبَعُثُ مِنْ مَنْخَرِيهِ دُخَانٌ وَكَأَنَّهُ مِنْ قَدْرِ يَغْلِي أَوْ مَرَجَلٍ . ²¹ يَضْرِمُ نَفْسُهُ الْحَمَرَ، وَمِنْ فَمِهِ يَنْطَلِقُ اللَّهَبُ . ²² فِي عُنُقِهِ تَكْمُنُ قُوَّةٌ، وَأَمَامَ عَيْنَيْهِ يَعْدُو الْهَوْلُ. ²³ ثَنَائًا لِحِمِهِ مُحْكَمَةُ التَّمَّاسِكِ، مَسْبُوكَةٌ عَلَيْهِ لَا تَتَحَرَّكُ . ²⁴ قَلْبُهُ صُلْبٌ كَالصَّخْرِ، صَلْدٌ كَالرَّحَى السُّفْلَى. ²⁵ عِنْدَمَا يَنْهَضُ يَدِبُ الْفَزَعُ فِي الْأَقْوِيَاءِ، وَمِنْ حَلْبَتِهِ يَعْتَرِيهِمْ شَلَلٌ. ²⁶ لَا يَنَالُ مِنْهُ السَّيْفُ

الَّذِي يُصِيبُهُ، وَلَا الرُّمَحُ وَلَا السَّهْمُ وَلَا الْحَرَبُ.²⁷ يَحْسِبُ الْحَدِيدَ كَالْقَشِّ وَالنُّحَاسَ كَالْخَشَبِ النَّخِرَ.
²⁸ لَا يُرْغِمُهُ السَّهْمُ عَلَى الْفِرَارِ، وَحِجَارَةُ الْمِقْلَاعِ لَدَيْهِ كَالْقَشِّ.²⁹ الْهَرَاوَةُ فِي عَيْنَيْهِ كَالْعَصَافَةِ، وَيَهْزَأُ
 بِاهْتِزَازِ الرُّمَحِ الْمُصَوَّبِ إِلَيْهِ.³⁰ بَطْنُهُ كَقِطْعِ الْخَزَفِ الْحَادَّةِ. إِذَا تَمَدَّدَ عَلَى الطِّينِ يَتْرُكُ آثَاراً مُمَاتِلَةً
 لِآثَارِ التُّورَجِ.³¹ يَجْعَلُ اللَّحْجَةَ تَعْلِي كَالْقَدْرِ، وَالْبَحَرَ يَجِيشُ كَقَدْرِ الطَّيْبِ.³² يَتْرُكُ خَلْفَهُ خَطَأً مِنْ زَبَدٍ
 أَبْيَضٍ، فَيُخَالُ أَنَّ الْبَحَرَ قَدْ أَصَابَهُ الشَّيْبُ.³³ لَا نَظِيرَ لَهُ فَوْقَ الْأَرْضِ لِأَنَّهُ مَخْلُوقٌ عَدِيمُ الْخَوْفِ.
³⁴ يَحْتَقِرُ كُلُّ مَا هُوَ مُتَعَالٍ، وَهُوَ مَلِكٌ عَلَى ذَوِي الْكِبَرِيَاءِ».

أيوب يتذلل تائباً

42 ¹ فَقَالَ أَيُّوبُ لِلرَّبِّ: ² «قَدْ أَدْرَكْتُ أَنَّكَ تَسْتَطِيعُ كُلَّ شَيْءٍ وَلَا يَتَعَدَّرُ عَلَيْكَ أَمْرٌ». ³ تَسْأَلُنِي:
 مَنْ ذَا الَّذِي يُخْفِي الْمَشُورَةَ مِنْ غَيْرِ مَعْرِفَةٍ؟ حَقًّا قَدْ نَطَقْتُ بِأُمُورٍ لَمْ أَفْهَمْهَا، بِعَجَائِبَ
 تَفُوقُ إِدْرَاكِي.⁴ أَسْمَعُ الْآنَ وَأَنَا أَتَكَلَّمُ، أَسْأَلُكَ وَأَنْتَ تُعَلِّمُنِي.⁵ بَسْمَعُ الْأُذُنِ قَدْ سَمِعْتُ عَنْكَ وَالْآنَ
 رَأَيْتُكَ عَيْنِي،⁶ لِذَلِكَ أَلُومُ نَفْسِي وَأَتُوبُ مُعْفِراً ذَاتِي بِالْتُّرَابِ وَالرَّمَادِ».

نباح المحرقات

⁷ وَبَعْدَ أَنْ انْتَهَى الرَّبُّ مِنْ مُخَاطَبَةِ أَيُّوبَ، قَالَ لِأَلِفْغَارِ التَّيْمَانِيِّ: «لَقَدْ احْتَدَمَ غَضَبِي عَلَيْكَ وَعَلَى كِلَا
 صَدِيقَيْكَ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تَنْطِقُوا بِالصَّوَابِ عَنِّي كَمَا نَطَقَ عَبْدِي أَيُّوبُ». ⁸ فَخُذُوا الْآنَ لَكُمْ سَبْعَةَ ثِيرَانٍ
 وَسَبْعَةَ كِبَاشٍ، وَامْضُوا إِلَى عَبْدِي أَيُّوبَ وَفَرِّبُوهَا ذَبِيحَةَ مُحَرَّقَةٍ عَنْ أَنْفُسِكُمْ، فَيُصَلِّيَ مِنْ أَجْلِ
 فَاعْفَوْ عَنْكُمْ إِكْرَاماً لَهُ، لِئَلَّا أَعَاقِبَكُمْ بِمُفْتَضَى حِمَاقَتِكُمْ، لِأَنَّكُمْ لَمْ تَنْطِقُوا بِالْحَقِّ عَنِّي كَعَبْدِي
 أَيُّوبَ». ⁹ فَذَهَبَ أَلِفْغَارُ التَّيْمَانِيِّ وَبَلَدُ الشُّوحيِّ وَصُوفَرُ التَّعْمَاتِيِّ وَفَعَلُوا كَمَا أَمَرَ الرَّبُّ. وَالْكَرَمُ الرَّبُّ
 أَيُّوبَ.

بركات الرب على أيوب

¹⁰ وَعِنْدَمَا صَلَّى أَيُّوبُ مِنْ أَجْلِ أَصْدِقَائِهِ رَدَّهُ الرَّبُّ مِنْ عَزْلَةٍ مَنَفَاهُ، وَضَاعَفَ كُلُّ مَا كَانَ لَهُ مِنْ قَبْلُ.
¹¹ وَأَقْبَلَ عَلَيْهِ إِخْوَتُهُ وَأَخَوَاتُهُ وَكُلُّ مَعَارِفِهِ السَّابِقِينَ، وَتَنَاوَلُوا مَعَهُ طَعَاماً فِي بَيْتِهِ، وَأَبْدَوْا لَهُ كُلَّ رِفْقٍ،
 وَعَزَّوْهُ عَنْ كُلِّ مَا أَنْزَلَهُ بِهِ الرَّبُّ مِنْ بَلَوَى، وَقَدَّمَ لَهُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بَعْضَ الْمَالِ وَخَاتَ مَاءً مِنْ ذَهَبٍ.
¹² وَبَارَكَ الرَّبُّ آخِرَةَ أَيُّوبَ أَكْثَرَ مِنْ أَوَّلَاهُ، فَأَصْبَحَ لَهُ أَرْبَعَةُ عَشَرَ أَلْفَ خُرُوفٍ وَسِتَّةُ أَلْفٍ مِنَ الْإِبِلِ
 وَأَلْفُ زَوْجٍ مِنَ الْبَقَرِ وَأَلْفُ أَتَانٍ.¹³ وَرَزَقَهُ اللَّهُ سَبْعَةَ بَنِينَ وَثَلَاثَ بَنَاتٍ،¹⁴ فَدَعَا الْأُولَى يَمِيمَةَ، وَالثَّانِيَةَ
 قَصِيْعَةَ وَالثَّالِثَةَ فَرْنَ هَفُوكَ.¹⁵ وَلَمْ تُوجَدْ فِي كُلِّ الْبِلَادِ نِسَاءٌ حَمِيلَاتٌ مِثْلَ بَنَاتِ أَيُّوبَ، وَوَهَبَهُنَّ

أَبُوهُنَّ مِيرَاثًا بَيْنَ إِخْوَتِهِنَّ.¹⁶ وَعَاشَ أَيُّوبُ بَعْدَ تَجَرُّبَتِهِ مِئَةً وَأَرْبَعِينَ سَنَةً ، وَاکْتَحَلَتْ عَيْنَاهُ بَرُؤِيَّةَ أَبْنَائِهِ
وَأَحْفَادِهِ إِلَى الْجِيلِ الرَّابِعِ.¹⁷ ثُمَّ مَاتَ أَيُّوبُ شَيْخًا ، وَقَدْ شَبِعَ مِنَ الْأَيَّامِ.